112E JAARGANG — NO.: 79 DINSDAG 4 APRIL 1995

AMIGOE

VANDAAG



FRANK ROZENDAL ...geen nacht ijs...

Preke

SVB-rapport: Een Rozendal van tranen

Nederlandse Binnenlandse Veiligheidsdienst in rapport

Russische maffia in grote Nederlandse steden actief

DEN HAAG - De Binnenlandse veiligheidsdienst (BVD) vreest meer activiteiten van de Russische maffia in de grote steden in Nederland. De aanwezigheid van de Russische maffia neemt toe en de organisatiegraad wordt hoger.

De Russische onderwereld vormt een bedreiging voor de veiligheid van de staat en de democratie in Nederland. Dat schrijft de BVD in zijn jaarverslag over 1994, dat maandag is verschenen. Volgens de veiligheidsdienst heeft de georganiseerde misdaad in de voormalige Sovjetunie haar oog op verschillende Europese steden laten vallen. "Russische misdaadbendes beperken hun activiteiten niet langer tot Rusland of de Gemenebest van onafhankelijke Staten (GOS), maar hebben netwerken opgericht in verschillende Europese steden", staat in het verslag.

Ook de Nederlandse politie heeft volgens de BVD inmiddels te maken met criminele bendes uit de voormalige Sovjet-staten. De bendes richten zich op "immigratiesmokkel, vrouwenhandel, prostitutie, grootscheepse autodiefstal en het witwassen van crimineel geld". De bendeleden worden gerecruteerd uit de stroom asielzoekers. De BVD onderzoekt nog of de misdaadorganisaties zich ook bezig houden met wapenhandel en drugssmokkel.

Nederlandse bedrijven die zaken doen met de voormalige Sovjet-republieken komen volgens de BVD "vroeger of later met de maffia in aanraking". In de meeste gevallen kregen bedrijven nadrukkelijk het advies zich door de maffia te laten beschermen. Dat kon tegen een maandelijks bedrag of een vast percentage van de winst, in sommige gevallen vijftig procent.

JOEGOSLAVEN

Ook de gemeenschap van ex-Joegoslaven heeft de warme belangstelling van de BVD. Er zijn volgens de dienst aanwijzingen dat onder de asielzoekers in Nederland oorlogsmisdadigers uit ex-Joegoslavie zitten. Ook zou een Europees netwerk van Servische criminelen in Nederland vertakkingen hebben. Het netwerk heeft banden met de Servische geheime dienst SDB en het politieke bestuur van Servië. De BVD vreest "dat leden van de groep in Europa meedogenloos zullen worden ingeschakeld voor het uitvoeren van gewelddadige acties als dat politiek te pas komt".

Er is ook sprake van een toenemende activiteit van radicale islamitische groeperingen in Nederland. De BVD heeft signalen opgevangen dat Nederland enkele radicale islamieten binnen zijn grenzen heeft. Zij maken deel uit van het wereldwijde netwerk van de gewapende islamitische groep uit Algerije. Mede door de strenge maatregelen in landen als Frankrijk en Duitsland zou een toenemend aantal radicale islamieten hier zijn toevlucht zoeken.

Coca-teelt in Peru



■ VICTORIA - Een cocaboer is bezig met het te drogen leggen van cocabladeren in de zon. Deze foto werd genomen in Victoria, op 580 kilometer ten oosten van de Peruaanse hoofdstad. In deze streek leveren de meeste coca-boeren hun oogst bij de drugshandel in, die vijftien tot twintig dollar meer betaalt dan de Nationale Cocaïne Coöperatie. Dit is de enige instelling in Peru die gerechtigd is in coca te handelen waarbij de coca niet aangewend mag worden als verdovend genotsmiddel.

Bank Labouchère en VEB: alternatief bod

Strijd om noodlijdende Orco Bank verhardt

WILLEMSTAD — De strijd om de noodlijdende Orco Bank wordt harder. De Bank Labouchère wil een bod op Orco uitbrengen als de Orco-directie weigert een beleggingsfonds te worden. De Vereniging van Effectenbezitters (VEB), die het bod ondersteunt, heeft inmiddels 53 procent van de certificaten in handen.

Eerder had ABN AMRO laten weten Orco over te willen nemen. Het bod van Labouchère, een dochter van Aegon, ligt boven de huidige beurskoers, meldde de top van Orco gisteren. De plannen lijken echter 'weinig realistisch'.

Later op de avond maakte de Stichting Administratiekantoor Orco in een reactie bekend, dat de Centrale Bank van de Antillen de overname door Labouchère niet zou goedkeuren. Ook zou elke particuliere aandeelhouder door de monetaire autoriteiten van de Antillen worden gescreend. Deze stellingen echter worden betwist door VEB-sympathisanten. "Labouchère is een keurige bank van Aegon."

De VEB wil Orco radicaal hervormen met 'alternatieve oplossingen'. In eerste instantie stelt de vereniging voor de bank om te bouwen tot een open beleggingsfonds, dat vrijwel uitsluitend belegt in obligaties. Als de directie en commissarissen niet meewerken dan brengt Labouchère een bod uit op de certificaten van Orco. De hoogte zal dicht tegen de intrinsieke waarde liggen (1994: Nf 86,59). Daarmee biedt Labouchère een tientje meer dan de ABN AMRO. Voorwaarde is wel dat vrijwel alle vrije reserves van Orco richting Labouchère gaan.

Om de transformatie af te dwingen, wil de VEB dat de certificaathouders hun stemloze certificaten omruilen in stemgerechtigde aandelen. Daarmee kan de directie op een aandeelhoudersvergadering overstemd worden. Probleem daarbij zijn de beschermingsconstructies van Orco, maar de VEB denkt die te kunnen omzeilen.

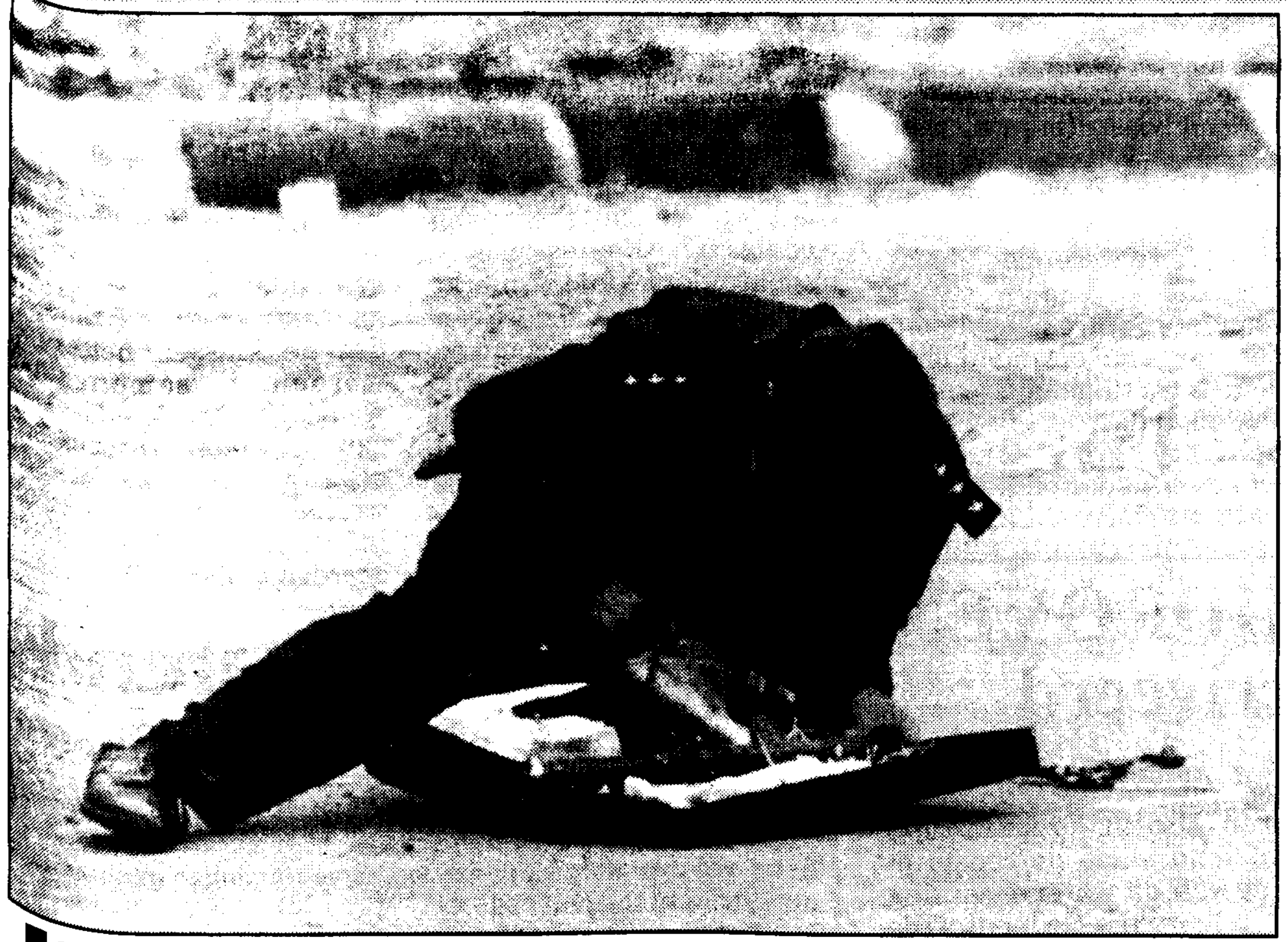
Orco heeft de deur toe nu toe goed dichtgetimmerd. De certificaten kunnen wel omgewisseld worden bij Orco, maar slechts als de eigenaar een natuurlijk persoon is. Ook kan de omwisselaar niet meer dan 1 procent van het aandelenkapitaal in handen krijgen, ongeacht de grootte van zijn pakket certificaten. Door deze beperking kan bij voorbeeld grootcertificaathouder J. Kroonenberg, die ruim 30 procent van de certificaten in handen heeft, na ruiling slechts 1 procent van de aandelen in handen krijgen.

Om dat probleem op te lossen, is door de VEB een creatieve oplossing bedacht, zo verklaart VEB-vertegenwoordiger Burlage. De certificaten van grootaandeelhouders worden 'uitgeleend' aan de bestaande, kleine certificaathouders. "Je geeft de stukken in bruikleen", zegt Burlage. Al die nieuwe certificaathouders wisselen hun zo verkregen stukken om en krijgen elk 1 procent van het aandelenkapitaal in handen. Daardoor bestaat er op de aandeelhoudersvergadering een meerderheid.

De VEB ziet deze bruikleen-truc als een noviteit binnen ondernemend Nederland. Niet alleen wordt de beschermingsconstructie van Orco onderuit gehaald, maar ook de andere beursgenoteerde bedrijven, die de 1-procentsregeling hanteren, raken hun bescherming kwijt. De certificaathouders kunnen eindelijk invloed uitoefenen op hun directies.

Burlage baseert zich daarbij op de professoren Slagter en Timmerman, beiden gespecialiseerd in het vennootschapsrecht. Zij zijn ervan overtuigd dat met de geschetste gang van zaken het beoogde resultaat bereikt zal worden, zo meldt de VEB.

Palestijnse politie maakt bom onschadelijk



■ GAZASTAD - Een Palestijnse agent maakte een nog niet ontplofte bom onschadelijk die werd ontdekt na de explosie in de Sjeik Raduan wijk in Gazastad. Volgens de Palestijnse politie was de explosie het gevolg van een ontploffing tijdens het vervaardigen van bommen door leden van de Hamas-militie

Eerste Kamer voor schrappen artikel 62

ORANJESTAD/DEN HAAG — Ook de vaste commissie van de Eerste Kamer heeft vandaag ingestemd met het slaan van het KB dat de status van Aruba in het Koninkrijk regelt.

Zoals te verwachten was na de instemming van de Tweede Kamer ging ook de senaat vandaag door de bocht. Prof. P. Hoefnagels, kamerlid voor D'66, denkt dat het KB nu 'achtermekaar' geslagen kan worden. Hij vindt dat 4 april maar een nationale feestdag moet worden, 'Aropadag' geheten. Dit woord is een samentrekking van Aruba en Europa, om aan te geven dat Aruba nu definitief in het Koninkrijk blijft. Hij vertelde aan de *Amigoe* dat hij volgend jaar op de vierde april langskomt. "Dan hijsen we de vlag."

Britse premier vandaag bij Clinton

Major: Wrijving over Adams-ontvangst voorbij

WASHINGTON - De Britse premier Major is maandag in Washington twee dagen van gesprekken met Amerikaanse politici begonnen. Dinsdag ontmoet Major de Amerikaanse president Clinton. De wrijving over Clintons eerdere ontvangst van de Noordierse politicus Gerry Adams is volgens Major voorbij.

De premier ontkende dat de vaak als "speciaal" aangeduide Anglo-Amerikaanse relatie verslechterd zou zijn. Deze relatie is volgens Major niet "een speciale relatie", maar een relatie die stoelt op gezamenlijke belangenbehartiging. De Britse eerste minister was vorige maand zo boos over het feit dat Clinton de leider van Sinn Fein een visum gaf en hem bovendien ontving op het Witte Huis, dat hij vijf dagen wachtte voor hij een telefoontje van Clinton beantwoordde. In Britse regeringskringen werd Clintons flirt met de Ieren rond *Saint Patricksday* (17 maart, Ierse nationale en religieuze feestdag) als een misplaatste binnenlandse politieke manoeuvre gezien, die het vredesproces in Noord-Ierland zou kunnen schaden.

Major sprak maandag onder anderen de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken, Warren Christopher, over de handhaving van de sancties tegen Saddam Husseins Irak, de uitbreiding van het NAVO-bondgenootschap, Rusland en Bosnië. Christopher steunde de Britse benadering van het vredesproces in Noord-Ierland. Christopher verzekerde dat de ruzie over het onthaal van Sinn Fein-leider Gerry Adams in de VS "oude geschiedenis" is en dat de Britse en Amerikaanse politiek op veel gebieden sterk overeenkomen. De twee landen trekken weer samen op, volgens Christopher.

De Amerikaanse democratische president heeft overigens redenen om de regering in Londen niet al te hartelijk te omhelzen. De regerende Conservatieven waren enthousiaste aanhangers van Clintons verkiezingsrivaal en voorganger, George Bush.

Toch samenwerkingsakkoorden met VS

Moskou zet nucleaire verkoop aan Iran door

MOSKOU - Rusland ziet niet af van de verkoop van kernreactoren aan Iran, ondanks een Amerikaans verzoek hiertoe. De Russische premier Viktor Tsjernomyrdin heeft dit maandag tegenover de Amerikaanse minister van Defensie, William Perry gezegd.

De Russische regering wil deze transactie, die "conform de internationale wet is" doorzetten, zei de Russische minister Michailov (Atoomenergie) na de ontmoeting van Perry met Tsjernomyrdin. "De Russische regering stemde er niet mee in haar standpunt ten aanzien van de verkoop te wijzigen", zo bevestigde Perry.

De Amerikaanse minister had er eerder bij zijn Russische collega Pavel Gratsjov op aangedrongen dat Rusland afziet van de verkoop van kernreactoren voor de bouw van twee kerncentrales voor de opwekking van elektriciteit. Hiermee is een bedrag van een miljard dollar gemoeid. Washington verdenkt Iran ervan bezig te zijn met de ontwikkeling van nucleaire wapens. Perry vond het verdacht dat Iran kerncentrales nodig zou hebben. "Het land zit vol met olie. Het is duidelijk, zelfs voor een leek, dat Iran geen kerncentrales nodig heeft om elektriciteit op te wekken".

Rusland meent echter dat de licht-waterreactoren die aan Teheran worden verkocht, niet gebruikt kunnen worden voor de aanmaak van plutonium voor militaire doeleinden. Tsjernomyrdin zei tegenover Perry erop te vertrouwen dat Moskou controle zal uitoefenen op het nucleaire afval van de reactoren en dat het erop zal toezien dat Teheran het materiaal niet gebruikt voor een bewapeningsprogramma.

Perry en Gratsjov beklonken overigens twee akkoorden waarbij de Verenigde Staten hulp toezeggen bij de nucleaire ontwapening. Het eerste verdrag betreft het vervoer van ex-Sovjetkernwapens uit Oekraïne, Kazachstan en Wit-Rusland naar Rusland, waar ze vernietigd moeten worden. Volgens het tweede krijgt Rusland hulp bij het opslaan van zijn atoomraketten. Perry zei zondag al dat de Amerikaanse steun aan Rusland wordt voortgezet ondanks de kritiek op de Russisch-Iraanse samenwerking.

Nationale Colombiaanse narcotica-dienst:

Drugshandel maakt gebruik van zevenhonderd vliegvelden

BOGOTA - De Colombiaanse drugsmaffia heeft volgens officiële gegevens de beschikking over zeker zevenhonderd start- en landingsbanen voor vliegtuigen en helikopters.

Volgens een woordvoerder van de Nationale drugsbestrijdingsdienst bevinden de meeste daarvan zich in de oerwouden in het oosten van het land. In de eerste drie maanden van dit jaar werden in vier oostelijke departementen 68 illegale landingsbanen ontdekt en vernietigd, waarvan dertig de afgelopen week. Het merendeel ervan werd gebruikt door het drugskartel van Cali voor de export van cocaïne.

Het Cali-kartel heeft volgens de Amerikaanse drugsbestrijdingsdienst DEA zo'n 85 procent van de wereldhandel in cocaïne in handen. De banen waren over het algemeen twee kilometer lang en twintig meter breed. 's Nachts werden ze met fakkels verlicht.

Duizenden Palestijnen wonen symbolische begrafenis bij

Onder doden Gaza-explosie mogelijk bom-expert Hamas

GAZA - De Palestijnse politie onderzoekt of het nog niet geïdentificeerde slachtoffer van de bomexplosie in een appartementenblok de Palestijnse bommenexpert Yehia Ayash is, ook wel de "Ingenieur" genoemd.

Israel houdt de in Iran geschoolde 29-jarige Ayash verantwoordelijk voor het maken van bommen die Palestijnse zelfmoordcommando's het afgelopen anderhalf jaar bij verschillende aanslagen gebruikten. Bij de ontploffing van zondag kwamen zes mensen om het leven, onder wie twee leiders van de Islamitische Hamas-beweging. Een van de voormannen is de 28-jarige Kamal Kheil, leider van de Ezzedin al-Quassembrigade, de militaire arm van Hamas in Gaza. De identiteit van de tweede Hamas-leider is nog niet vastgesteld. Identificatie is moeilijk wegens het verwoestende effect van de explosie.

Volgens het hoofd van de politie in Gaza, Al-Jabali zijn in het appartement papieren gevonden die aantonen dat Ayash en Kheil samenwerkten in de voorbereiding voor een aanslag op een hoge PLO-vertegenwoordiger in de Gazastrook.

Tussen de vijf- en tienduizend sympathisanten van Hamas namen maandag deel aan een symbolische begrafenis. De stoet marcheerde door Gaza naar de begraafplaats en scandeerde leuzen als "De wraak zal plaatshebben in Tel Aviv". De demonstranten droegen lege baren. De Palestijnse politie had eerder in de ochtend al opdracht gegeven tot een begrafenis in kleine kring om moeilijkheden te voorkomen.

Bij schietpartij in Texas zes doden

CORPUS CHRISTI - Een gewapende man heeft dinsdag in Corpus Christi in Texas het vuur geopend op werknemers van een firma die op het onderhoud van raffinaderijen toeziet.

De schutter doodde met twee automatische wapens vijf mensen en sloeg daarna de hand aan zichzelf. De politie tast nog in het duister over het motief van de man die vermoedelijk een ex-werknemer van het bedrijf is.

Oud-minister Rozendal: niet over één nacht ijs

"Ik heb de tarieven van KPMG wel degelijk met andere vergeleken"

WILLEMSTAD — "Ik ben met de ondertekening van het KPMG-contract niet over één nacht ijs gegaan. Ik moest de koe bij de hoorns vatten, vanwege de acute situatie bij de SVB." Frank Rozendal, oud-minister van Arbeid en Sociale Zaken (1992 -1993) is laaiend over de inhoud van het rapport van de commissie van onderzoek, 'Reorganisatie Sociale Verzekeringsbank'. Hij betitelt het rapport als 'op de man gespeeld, niet to the point, en vooral onvolledig'. Zo zou de commissie niet alle opdrachten van minister Corion hebben uitgevoerd. Volgens Rozendal werd de opdracht over onderzoek naar de aanvaardbaarheid van de tijdsbesteding niet uitgevoerd. Althans Rozendal heeft daarover niets in het rapport terug kunnen vinden.

Zeer kwalijk neemt hij het de experts dat ze hem beschuldigen van machtsmisbruik, na een gesprek met het waarnemend hoofd en zonder dat ze hem daarna hebben gehoord. "Ik voel me in mijn rechtszekerheid aangetast", aldus Rozendal die ook grote problemen blijkt te hebben met de redactie van het artikel. Op de persmeeting die een kleine twee uur duurde, ging hij met een pennetje door het 35 pagina's tellende rapport en stipte opmerkelijke uitspraken aan.

Hij heeft het rapport vele keren gelezen en kan niet anders dan tot de conclusie komen dat de bevindingen als los zand aan elkaar hangen met weinig stekende argumenten. Rozendal zegt diep teleurgesteld te zijn in deze mensen. "Nota bene vier academici, dan verwacht je toch een meer professionele aanpak." Wat hij niet begrijpt is waarom hem in dat rapport van alles in de schoenen wordt geschoven. Toen hij in april 1992 aantrad, was de KPMG al binnen de SVB; aangetrokken door voormalig minister Eithel Pietersz, (staat overigens in het rapport). In december 1993 stond het SVB onder interim-minister George Hueck en nu is minister Corion met deze taak belast. Hij valt erover dat er met geen woord over de perioden waarin hij geen minister was, wordt gesproken. Wie heeft na 1993 de opdrachten voor het entameren van nieuwe projecten aan KPMG gegeven? "Als mijn invloed bij de SVB zó slecht was als de commissie beschrijft, waarom heeft de nieuwe minister het reorganisatieproces dan niet gestopt?"

Rozendal blijft erbij dat hij in juni 1992 de juiste beslissing nam toen hij opdracht gaf tot het uitvoeren van een acuut project. De SVB stond er zo slecht voor dat het een ware tragedie zou zijn geworden. De toestand van toentertijd schetst hij als volgt: Toen ik in april 1992 mijn neus daar binnen stak, trof ik jaarstukken noch jaarverslagen aan. Die waren er niet. Tot mijn grote schrik merkte ik dat premie-aanslagen voor werkgevers sinds 1988 de deur niet uit waren. Praktisch alles gebeurde met de hand. De werknemers werkten nog met kaartenbakjes op een cliëntenbestand van ruim zestienduizend! De tekorten die ontstonden door het niet innen van de ongevallen- en ziektepremies werden gedekt door de ouderdoms-, wezen- en weduwenpremies. Ik stuitte op een tekort van 85 miljoen. En het ging pijlsnel. Als dat zo was doorgegaan zou het uitgemond zijn in een financieel drama, waardoor de uitbetaling van wezen-, weduwen- en ouderdomspensioenen in ernstig gevaar zou zijn gekomen.

Na een brandbrief van directeur Constancia voerde Rozendal besprekingen met de voormalige minister van Financiën Chucho Smits en staatssecretaris Tilly Pikerie. Rozendal: "Die werden er ook in betrokken." Constancia signaleerde zodanige tekorten dat de salarissen in de knel zouden komen. De scenario's die destijds op tafel lagen, waren allesbehalve rooskleurig. De eerste luidde: het verhogen van de werkgevers- en werknemerspremie, de tweede: de situatie zo laten en de centrale overheid voor het jaarlijkse tekort van 30 miljoen laten opdraaien omdat de overheid immers bij wet verplicht is de salarissen uit te betalen en, drie: nu handelen. "En dat heb ik gedaan."

De oud-bewindsman zegt dat hij in die dagen informatie heeft ingewonnen over de tarieven van KPMG. Hij heeft de honoraria wel degelijk met die van andere consultants vergeleken en de hoogte van de tarieven bleek in de accountants- en consultancy-wereld gangbaar te zijn. Volgens hem komt daar nog bij dat hij in de dienstverlenings-overeenkomst liet opnemen dat KPMG niet slechts advies geeft, maar tevens het acute project zal uitvoeren. In het rapport wordt toegegeven dat de tarieven niet 'abnormaal' zijn. Weliswaar een kleine accentverlegging, maar dat betekent dat ze dus normaal zijn, zegt Rozendal.

Dat hij geen korting heeft afgedongen was zijn prerogatief. Hij klinkt ietwat rebels: Afdingen op de prijs betekent vaak afdingen op de kwaliteit. "Daar voelde ik niets voor. Er is een taak weggelegd voor minister Corion. Laat hem proberen korting bij KPMG te krijgen."

Beter toezicht op de casino's



■ WILLEMSTAD — Gedeputeerde Luciën Arrendell (Financiën) en de eilandelijke dienst Casinowezen vergaderden vorige week vrijdag over de stappen die binnen korte tijd genomen moeten worden om de dienst te verbeteren. Zo moeten er voor de werknemers automatiseringscursussen komen, zodat het personeel een beter toezicht kan houden op het casinowezen. Tijdens de vergadering heeft de gedeputeerde de werknemers hun ideeën naar voren brengen.

Lloyd Narain: opheffen

"Energiecommissie heeft in vijf jaar niets gepresteerd"

WILLEMSTAD — De vijf jaar geleden opgerichte energiecommissie, bestaande uit Kodela, KAE, Curoil en de overheid, is een volledige mislukking. 'Vanaf haar oprichting heeft de commissie niets positiefs gedaan. Het wordt dan ook hoog tijd om de energiecommissie op te heffen. Tot die analyse komt Lloyd Narain, voorzitter van Defensa Ambiental.

De energiecommissie is in 1990 opgericht, maar heeft haar doelstellingen nooit verwezenlijkt. Op korte termijn moest de commissie advies uitbrengen over de aanpassing van waterprijzen. Na vijf jaar heeft de bevolking hier nog niets van gemerkt.

De commissie moest verder advies uitbrengen over optimale systemen voor de *produktie* en opwekking van electriciteit. Maar de steeds weer terugkerende blackouts, die bovendien steeds frequenter optreden, blijken niet van een optimaal systeem te getuigen. Reeds in 1993 signaleerde een onderzoekgroep grote tekortkomingen bij de produktie van water en electriciteit. Tot de dag van vandaag heeft de energiecommissie hier niet op ingespeeld.

Verder moest de commissie advies uitbrengen over optimale systemen voor de *distributie* van water en electriciteit. Wat is het resultaat? Het waterdistributiesysteem is zo lek als een mandje; 30 procent van het gedistribueerde water verdwijnt op de een of andere manier, waarvan vermoedelijk 17 procent door lekkages. Tot overmaat van ramp blijken microorganismen vrije toegang tot het leidingwater te hebben, hetgeen een ernstig gevaar voor de volksgezondheid betekent. Is dit nu een optimaal systeem?

De huidige gang van zaken is een doorn in het oog van milieu-activist Lloyd Narain. "Tijdens en na alle ellende van blackouts en besmet water blijven het Bestuurscollege, de eilandsraad en de nutsbedrijven Kodela en KAE muisstil over hun jarenlange falen", merkt Narain op. "De nutsbedrijven slaan zich tegen het hoofd en beroepen zich op overmacht. Het BC vindt dit warempel een geloofwaardig verhaal en voegt zich in het koortje van jeremiërende 'supermanagers'.

Dat de energiecommissie de laatste vijf jaren compleet gefaald heeft staat voor Narain als een paal boven water. "De commissie moest zorg dragen voor een ongestoorde electriciteits- en watervoorziening tegen maatschappelijk zo laag mogelijke kosten. Welnu, de blackouts van de laatste jaren kunnen wij moeilijk 'ongestoorde energievoorziening' noemen. En probeer maar de kosten van deze blackouts aan bedrijfsleven en huishoudens, bezorgen uit te leggen als 'maatschappelijk zo laag mogelijke kosten'. Dan praten we nog niet eens over besmet en gechloreerd water en de lage waterdruk", aldus Narain.

Info-avond Papita

WILLEMSTAD — De basisschool *Papita* start met ingang van het volgende schooljaar met een heterogene klas 1, 2 en 3. Uitgangspunt van de school is dat de klassen heterogeen worden samengesteld, waarbij kenmerkend is: leren samenwerken, respect voor elkaar en zelfstandig werken. Op 4 april is er een informatieavond. Geïnteresseerden bellen 367289.

Bomen en terrasjes

Inrichting Brionplein nog dit jaar van start

WILLEMSTAD — De eilandsdiensten, Plataforma Otrobanda en SKO hebben overeenstemming bereikt over de herinrichting van het Brionplein. Het project zal worden gefinancierd uit Nederlandse ontwikkelingsfondsen. Hoe hoog de kosten precies zijn moet nog worden berekend. Nog dit jaar zal een aanvang gemaakt worden met de werkzaamheden. Dat maakte gedeputeerde Islelly Pikerie gisteren bekend.

Na jaren lijkt er eindelijk schot te komen in de herinrichting van het Brionplein, dat vroeger een prominente plaats innam in het culturele en sociale gebeuren op ons eiland. Na jaren van verval wordt het plein weer in zijn oude glorie hersteld. DROV heeft een ontwerp opgesteld die het plein de allure van een echt stadsplein teruggeeft, aldus de gedeputeerde.

Volgens het huidige ontwerp krijgt het beeld van almirante Pedro Luis Brion een prominente plaats op het plein. Verder worden enkele bomen geplant zonder het uitzicht op de haveningang en Punda te belemmeren. De bomen moeten schaduw creëren voor de terrasjes, die op het Brionplein gepland zijn.

Het ontwerp gaat echter verder. Er komt een nieuwe kiosk waar muziekgroepen en dichters kunnen optreden, pal ernaast wordt een expositieruimte aangelegd voor kunstenaars en er komt verder een speelplaats voor kinderen. Het gehele plein wordt verhard en in verschillende kleuren geschilderd.

Het plein wordt autovrij. Waar bestuurders in de toekomst hun auto moeten parkeren is niet bekend. Plataforma Otrabanda had indertijd een voorstel ingediend om rondom het Rifstadion parkeerplaatsen aan te leggen en de inzittenden vandaar per trolley te vervoeren naar het plein en de binnenstad. Of dit plan is afgewezen is ons niet bekend.

Een ander voorstel van Plataforma Otrabanda voor de aanleg van een vijver wordt nog bestudeerd. Vanwege technische probemen is er nog geen definitief besluit genomen.

Hoe hoog de kosten zullen uitvallen is niet bekend. De verschillende eilandsdiensten moeten hun ramingen nog maken. Wel verzekerde gedeputeerde Pikerie dat nog dit jaar de opdracht voor de uitvoering aan een aannemer verstrekt zal worden.

Dit jaar op Curaçao

Politie confisqueert ruim 21 kilo cocaïne

WILLEMSTAD — De politie van Curaçao heeft in de eerste drie maanden van 1995 ruim 21 kilo cocaïne en 1170 kilo marihuana geconfisqueerd bij invallen. Hierbij werd samengewerkt met douane-personeel met gebruik van een drugshond. In de afgelopen maanden werden 19 invallen gedaan, waarbij het in vrijwel alle gevallen 'bingo' was zo meldde politiewoordvoerder Mando Davelaar gisteren.

In de maand januari brachten het Bureau Narco Operaties BNO en de Speciale Opsporingdienst SOD 12,5 kilo cocaïne en 634 kilo marihuana binnen. In februari werd 'slechts' 2,2 kilo cocaïne gevonden bij invallen, maar ook ruim 506 kilo marihuana.

De afgelopen maand confisqueerde de politie 6,5 kilo coke en 28,5 kilo marihuana.

Het betreft hier de drugs die bij invallen is opgebracht. Drugsvangsten op de luchthaven komen daar nog bovenop.

De politievoorlichter liet zich positief uit over de nauwere samenwerking en de drugshond. Daarbij kondigde hij aan dat de politie in de nabije toekomst op deze manier zal doorgaan met het opsporen van verdovende middelen.

Van ongelimiteerde visitatie tot spuitbussen

FAME wil drastische akties in strijd tegen de misdaad

WILLEMSTAD — De onlangs opgerichte partij FAME (niet meedingend naar een zetel in de eilandsraad) wil dat de politie het recht krijgt en ieder aan kleding en op of in het lichaam te onderzoeken. Dit zou de politie moeten kunnen doen zonder stringente wettelijke belemmeringen en zonder vooraf vermoeden te hebben van een strafbaar feit. Aldus verkregen bewijs mag niet als onrechtmatig worden bestempeld.

Zo laat FAME de minister van Justitie weten.

De partij heeft nog enkele andere draconische voorstellen, die naar hun mening bijdragen in de preventie en bestrijding van de criminaliteit. Zo wil FAME dat spuitbussen met bedwelmend gas uit de vuurwapenverordening worden gehaald. Deze middelen zouden juist moeten worden gepropageerd. Men zal zich dan kunnen wapenen tegen overvallen en aanrandingen.

Verder moet het Wetboek van Strafrecht zodanig gewijzigd worden, dat iemand die een straf van meer dan vijf jaar opgelegd heeft gekregen geen aanspraak kan maken op een korting van eenderde van de straf bij goed gedrag. Het aantal cellen moet worden uitgebreid en de strafmaat verder omhoog gebracht. Het nieuwe Wetboek moet zo snel mogelijk worden ingevoerd, opdat de politie meer armslag krijgt bij het toepassen van dwangmiddelen.

FAME wil ook meer aandacht voor de slachtoffers van misdrijven. Die moeten de beschikking krijgen over documenten als processenverbaal over de dader van het misdrijf waarvan zij slachtoffer zijn geworden. Wat het slachtoffer hier aan heeft, wordt niet helemaal duidelijk uit het schrijven aan Atacho. Ook zou een slachtoffer binnen het kader van een strafzaak een schadevergoeding van 100 duizend gulden moeten kunnen eisen van de dader. Als de dader dat niet kan betalen, moet hij maar een jaar langer de gevangenis in.

Experts van HIDROVEN en PAHO gearriveerd

WILLEMSTAD — PAHO-functionaris Terence Thompson is gisteravond uit Trinidad gearriveerd. Thompson is gespecialiseerd op het gebied van besmet water. HIDROVEN-expert Lenin Arrieta komt vandaag uit Venezuela aan.

Na gesprekken die vandaag beginnen, gaan ze direct van start met het onderzoek van het water. De bedoeling is om een evaluatie te maken van de uitgevoerde testen van de diverse instanties. Bij het onderzoek zullen de buitenlandse deskundigen medewerking krijgen van het lokale BOW-team (Beleidsteam Oplossing Waterproblematiek).

Het getouwtrek rondom het binnenhalen van de expertise van PAHO (Pan American Health Organization) ontstond sinds de constatering van de watervervuiling op 6 februari. Gedeputeerde Betrian verklaarde dat het de bedoeling was om de experts eerder naar het eiland te halen maar dat dit door onvoorziene omstandigheden niet mogelijk bleek.

Het eilandgebied Curaçao heeft vandaag weer de stand van zaken over het water bekend gemaakt. De luidt dat het de 'goede richting' uitgaat en dat de situatie stabiel is. Sinds 28 maart werden in het water geen nieuwe bacteriën ontdekt. Het kookadvies van twee minuten blijft echter nog steeds van kracht.

"Nederlandse studiefinanciering onvoordeliger"

SSC wil Curaçaose student voor zich gaan winnen

WILLEMSTAD — De studiefinanciering wordt aangepast. Hiermee voldoet de SSC aan de wens van de eilandsraad. Die had in haar vergadering van 20 januari het SSC daartoe opdracht gegeven. De directeur van de SSC, de heer R. Kleinmoedig vindt het verstandiger voor de Curaçaose student in Nederland geen gebruik te maken van de (Nederlandse) wet Studiefinanciering.

Met ingang van het komend studiejaar kan de studiefinanciering aldaar een volledige lening worden en dan wordt de studieschuld veel groter dan die bij SSC opgebouwd. Het ligt in de bedoeling dat bij afronding van de studie met succes, de overheid een derde van de totale schuld kwijtscheldt. Van het resterende bedrag wordt de ouderlijke bijdrage in mindering gebracht. Over het bedrag dat uiteindelijk blijft staan wordt de rente berekend. Belangrijk is de 'incentive' die SSC geeft aan studenten die de schuld in één keer betalen in dit jaar. SSC geeft aan deze studenten een korting van 30 procent op de totale schuld. Draagkrachtmeting blijft voor alle studenten van toepassing.

Een nieuw financieringsbeleid zal worden gevolgd. De studiekosten worden gedragen door drie pilaren: de regering financiert tijdens de studie, de ouders betalen tijdens de studie een ouderlijke bijdrage afhankelijk van het inkomen en die wordt na de studie verrekend in de schuld, en de student die na de studie de schuld vereffent. Het geld dat de student terugbetaalt komt in het 'revolving fund', een fonds waaruit de SSC binnen enkele jaren de financiering hoopt te doen. In januari heeft de SSC tweeduizend ex-studenten aangeschreven en gevraagd de studieschuld te voldoen. De reacties zijn positief, aldus Behilia.

Het normbedrag per jaar voor studenten in Nederland is verhoogd naar f. 14.885,- (voor MBO) en f. 15.850,- (HBO/WO). Voor Curaçao gaat het bedrag voor MBO studenten naar f. 6.000,-; UNA/APK f. 5.000,- basis en lening naar f. 4.000,-. Andere opleidingen alhier gaan omhoog naar f. 9.000,-.

De rente over de lening begint pas te lopen ná afloop van de studie. De hoogte van de rente is nu 10 procent, het ligt in de bedoeling om die te verlagen tot 8 procent. De Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) heeft overigens sinds maandag een nieuw bestuur. Het bestuur van de SSC ziet er sinds 3 april als volgt uit: Gedeputeerde van Onderwijs Oswin Behilia (voorzitter), directeur van KEZ (dienst Kulturele en Edukatieve Zaken) A. Jean Pierre (vice-voorzitter), E. Aniceto (hoofd van de Stella Maris Mavo en de tweede kandidaat in de politieke partij waarvan Behilia lijsttrekker is), R. Yrausquin (directeur Citco Bank), F. Girigorie (directeur Banco Mercantil Venezolano) D. Evertsz (ex hoofd Inspectie Directe Belastingen) en mevrouw Ch. Alberto (afdeling Financiën van het BC). Behilia en Jean Pierre zijn qualitate qua voorzitter en vice-voorzitter.



■*Ronnie Kleinmoedig (SSC), gedeputeerde Oswin Behilia en Elfrid Aniceto.*

Selectie van stemgerechtigde gedetineerden

WILLEMSTAD — Door de dagelijkse mutaties en onvolledige gegevens is het niet mogelijk om te zeggen hoeveel gedetineerden op 12 mei gaan stemmen. Aantallen kunnen momenteel niet eens bij benadering genoemd worden, aldus gevangenis-directeur Frank Fortin.

Feit is wel dat het stembureau bij de strafgevangenis te Koraal Specht zal komen te staan. Men is verre van klaar met de voorbereidingen. De gevangenis heeft bijna dagelijks telefonisch contact met het Bureau Bevolking maar er is nog geen bespreking geweest in het kader van afstemming. De grootste hoeveelheid werk wordt gevormd door de onvolledigheid in de persoonsgegevens van de gevangenen. "We krijgen soms te maken met *sedula's*, verkeerde namen en andere zaken die niet kloppen."

Voor de gevangenen die het actieve kiesrecht bezitten, gelden in principe dezelfde regels als voor de vrije burger. Ze moeten de achttienjarige leeftijd hebben bereikt en niet onder curatele zijn gesteld. Gedetineerden uit St. Maarten, Bonaire of van een ander eiland zijn vooralsnog uitgesloten van stemmen op 12 mei.

Bewaker in Punda zwaar mishandeld door chollers

WILLEMSTAD — De CHS-bewaker, die enkele dagen geleden te Waaigat werd mishandeld door twee chollers, is geruime tijd uitgeschakeld. Maar liefst acht tanden – vijf in zijn bovengebit en drie beneden – werden uit zijn mond geslagen. Een choller werd door de politie aangehouden, maar was na enige uren weer op vrije voeten. De officier van justitie vond het geval 'niet ernstig genoeg' om hem langer opgesloten te houden.

Ook gisteren was het weer goed mis. In de vooravond ging het alarmsysteem bij de zaak Signaal aan de De Ruyterkade af. Een bewaker stelde onmiddellijk een onderzoek in. Aldaar constateerde hij dat twee chollers een etalageruit van de zaak vernield hadden. De bewaker werd opgewacht door de chollers Bobbel en Cabes.

Cabes had een lang kapmes in zijn hand en viel daarmee de CHS-bewaker aan. Die besloot weg te rennen, maar werd achtervolgd door de choller die verschillende malen hardop schreeuwde dat hij een CHS-bewaker van kant moest maken. Toen de bewaker hulp kreeg van enkele collega's besloot de choller te vluchten.

Cabes was ongeveer een maand geleden aangehouden door CHS-bewakers, omdat hij in Punda een auto gestolen had. Het sterke vermoeden bestaat dat de twee chollers opzettelijk de etalageruit vernield hebben om de bewaker in de val te lokken.

De agressiviteit van de chollers in zowel Punda als Otrabanda is de afgelopen weken sterk toegenomen. Vanaf het moment dat de politie vijf CHS-bewakers, die een choller hadden afgetuigd, vijftien dagen opsloten voelen de drugsverslaafden zich machtig. De bewakers worden dan ook steeds vaker geconfronteerd met bedreigingen.

De CHS heeft dan ook een gesprek aangevraagd met gezaghebber Betrian en hoofdofficier van justitie, Piar, om maatregelen te nemen vóór de situatie echt uit de hand loopt. Lex van Pelt, directeur van Curaçao Hospitality Services, verklaarde vanmorgen dat er op korte termijn een oplossing moet komen. "Het is de taak van de politie om de zaak in de hand te houden. De taak van een bewakingsdienst is niet om de orde te handhaven. We moeten beschouwd worden als de oren en ogen van de politie. Wij hebben een ondersteunende en preventieve taak, wij zijn geen ordehandhavers." Wanneer het gesprek plaatsvindt is nog niet duidelijk. De organisatie wacht op antwoord van de autoriteiten.

Horsford zonder opdracht

WILLEMSTAD — Over de Hoger Beroepszaak van het Curaçaose Bestuurscollege tegen Monte Horsford die afgelopen vrijdag behandeld werd, worden geen bijzonderheden bekend gemaakt. Dit is de afspraak die met partijen gemaakt werd. De uitspraak is op 21 april.

Horsford verklaarde aan de *Amigoe* niet in te kunnen schatten hoe de kansen liggen. "Ik wacht rustig af." Vanaf zijn opgelegde functiewijziging op 17 oktober vorig jaar, heeft hij geen werkopdracht van het Bestuurscollege gekregen.

Het aangetekende Hoger Beroep van het Bestuurscollege had een opschortende werking op het laatste vonnis. In afwachting van de uitspraak in HB moest Horsford voor de zoveelste keer zijn werkplek bij Sociale Zaken weer verlaten en genoegen nemen met een bureau in het BC, waar hij de functie kreeg van 'ambtenaar belast met speciale diensten'. Horsford blijft nog steeds van mening dat de 'nieuwe taak' niets inhoudt. Hij ervaart het als een tijdverdrijf, veelal ook tijdverspilling. Hoe het kan dat er sprake is van een reorganisatie bij de Dienst is hem dan ook een raadsel.

WILLEMSTAD — ABVO heeft nooit een stemadvies gegeven en zal dat ook dit keer niet doen. Het bestuur beschouwt het stemrecht als iets heiligs en een groot democratisch goed waar in geen enkele vorm aan getornd mag worden.

Onder de ABVO die een paar duizend leden telt, zitten mensen van alle politieke kleur en dat moet zo blijven. De bond wil de leden op geen enkele manier beïnvloeden.

Rupert Silberie enige kandidaat-rector UNA

WILLEMSTAD — Dr Rupert Silberie, docent aan de Sociaal Economische Faculteit van de UNA is gisteren door de Universiteitsraad als enige kandidaat voorgedragen om de huidige rector magnificus mr Elmer Joubert op te volgen. Het ligt daarom voor de hand dat Silberie de nieuwe rector zal worden.

De Universiteitsraad stelt één (of meer) kandidaten voor aan het College van Curatoren dat vervolgens een kandidaat voordraagt aan de regering. De rector wordt benoemd door de gouverneur voor een termijn van twee jaar.

Rector Joubert heeft in augustus zijn twee jaar als rector erop zitten en doet dan op de UNA weer een stap terug, zoals hij zelf wenst. De huidige rector zal zijn 'oude' werk weer oppakken: "Ik ga weer Handelsrecht doceren aan de UNA en daarbij mijn juridische advies-praktijk weer oppakken."

Silberie zelf wilde vanmorgen niet vooruitlopen op de nieuwe rector-functie: "Laten we eerst de beslissing van het College van Curatoren afwachten." Die beslissing zal eind april vallen als het College weer vergadert.

In augustus loopt de termijn van Joubert af. 10 september begint het nieuwe academisch jaar van de UNA en zal de nieuwe rector-magnificus worden geïnstalleerd.

Worden later bekend gemaakt

BNA, Land en Eiland maken afspraken over maatregelen

WILLEMSTAD — In een vergadering van de Centrale Bank, Land en eiland zijn gisteren een aantal afspraken gemaakt over hoe de tekorten van de overheden kunnen worden teruggedrongen. Welke afspraken dat zijn, wil minister Ys (Financiën) nog niet zeggen. "Eerst moeten de afspraken op papier worden gezet en moeten de Ministerraad en het Bestuurscollege zich daarover buigen", aldus Ys.

Toch kunnen maatregelen niet veel langer op zich laten wachten. Volgens de jongste cijfers van de Centrale Bank zullen bij ongewijzigd beleid in 1996 de uitgaven van de diverse overheden zijn gestegen tot 1,3 miljard gulden. Daar staat een officiële deviezenreserve van 300 miljoen tegenover. De internationale standaard van een deviezenreserve gelijk aan drie maanden import, wordt al jaren niet meer gehaald en is, na een lichte verbetering in 1993, momenteel niet meer dan twee maanden.

De ontwikkelingen op Landsniveau laten zich als volgt lezen; de Landsinkomsten stegen tussen 1992 en '94 van 360 naar iets meer dan 425 miljoen gulden. Maar in diezelfde tijd stegen de uitgaven van 425 naar meer dan 525 miljoen: het 'gat' tussen uitgaven en inkomsten verdubbelde daarmee in twee jaar tijd.

Op eilandsniveau bedroeg in 1992 het 'gat' tussen uitgaven (725 miljoen) en inkomsten (minder dan 570 miljoen) zo'n 155 miljoen gulden. In 1993 stegen de inkomsten door de inhaalslag van de belastingdienst tot 725 miljoen, terwijl de uitgaven 750 miljoen bedroegen. Maar de inkomsten vertonen thans weer een dalende lijn en bedroegen in 1994 minder dan 700 miljoen, terwijl de uitgaven richting de 760 miljoen liepen.

Ook de schulden van Land en eiland vertonen een stijgende lijn. Het eiland had in 1985 nog maar een schuld van 125 miljoen gulden. In 1992 was deze opgelopen naar 500 miljoen. Per 1994 bedraagt de schuld van Curaçao 700 miljoen, waarvan alleen al 365 miljoen aan het Algemeen Pensioenfonds Nederlandse Antillen.

De schulden van de centrale overheid stegen de afgelopen tien jaar minder hard: van ruim 400 miljoen in 1995 naar iets meer dan 500 miljoen in 1992. Voor 1993 steeg dit naar meer dan 600 miljoen. In 1994 bleef de schuld iets onder de 600 miljoen.

Gedeputeerde Pikerie:

"Overheid gebruikte geen FKP-gelden voor salarissen"

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Pikerie (DROV/FKP) bestrijdt ten stelligste dat het eilandgebied 28 miljoen gulden van de FKP gebruikt zou hebben voor de aankoop van privé-terreinen en de uitbetaling van de ambtenarensalarissen, zoals de laatste dagen aanhoudend in sommige media wordt beweerd.

De fondsen van de FKP worden uitsluitend aangewend voor de constructie van woningen en bovendien zou de FKP er nooit mee akkoord gegaan zijn dat een dergelijk groot bedrag voor iets anders zou worden aangewend dan de bouw van woningen.

Het bericht kwam mogelijk de wereld in door een misverstand. Dat zou zijn ontstaan doordat het hoofd van Financiën aan de directeur van de FKP heeft voorgesteld de fondsen van de FKP te inventariseren, opdat de relatie tussen de FKP en de overheid kan worden 'geprofessionaliseerd' terzake bepaalde verplichtingen van de FKP aan de overheid. Zo laat de gedeputeerde in een persbericht weten.

De FKP heeft momenteel een verplichting van ongeveer 5 miljoen gulden, zo is de ambtelijke berekening. Het BC heeft overigens nog geen officieel verzoek aan de FKP-directeur gericht dit te voldoen.

Een ander punt dat mogelijk verwarring heeft gesticht zijn de onderhandelingen door de daartoe aangestelde commissie over de aankoop van plantage San Juan. De besprekingen zijn nog niet afgerond en de overheid is ook niet op de hoogte van een koopprijs.

Doorbraak mogelijk in oorlog door verdeeldheid oppositie

Algerijnse 'democraten' bereid tot stembusoverleg met regering

PARIJS/TUNIS - In de Algerijnse burgeroorlog tekent zich een mogelijke doorbraak af voor een politieke oplossing van het conflict. De twee belangrijkste niet-fundamentalistische oppositiepartijen hebben zich inmiddels bereid verklaard met de regering te overleggen over de organisatie van de presidentsverkiezingen die nog voor het einde van dit jaar moeten worden gehouden.

De voormalige regeringspartij FLN (Front van Nationale bevrijding) overlegde zondag met president Zeroual; het FFS (Front van Socialistische krachten) gaat zaterdag een gesprek aan met de president. Door met de regering te gaan onderhandelen, treedt er een breuk op in de Algerijnse oppositie, en laten zij het verboden Islamitisch Redddingsfront (FIS) vallen.

FLN, FFS, FIS en een aantal andere groeperingen ondertekenden begin dit jaar de verklaring van Rome, waarin zij aangaven alleen onder strikte voorwaarden de dialoog met de regering te willen heropenen. De groeperingen eisten de vrijlating van politieke gevangenen, onder wie FIS-leden, en het houden van een nationale conferentie om de voorwaarden voor de vorming van een regering van nationale eenheid vast te stellen. Volgens de Verklaring van Rome zou een regering van nationale eenheid nieuwe verkiezingen moeten voorbereiden. President Zeroual erkent het platform van Rome niet en verscheidene oppositiegroepen hebben hem ook verweten het FIS uit te sluiten.

Het FIS blijft er intussen bij dat de Verklaring van Rome het uitgangspunt moet zijn voor onderhandelingen met de Algerijnse machthebbers. Anwar Haddam, vertegenwoordiger van de beweging in Washington en woordvoerder tijdens de gesprekken in Rome, zei maandag in een interview met de Franse krant Le Figaro dat oppositiegroepen die de Verklaring van Rome ondertekenden elkaar binnenkort opnieuw ergens in Europa zullen ontmoeten. Volgens Haddam zal die bijeenkomst laten zien dat "democraten en moslims een gezamenlijk front vormen in hun eisen dat de militairen terugkeren naar het democratisch proces".

Het FIS zal echter opnieuw met voorstellen komen dat Algerije het karakter krijgt van een islamitische staat. "De anderen kunnen voorstellen wat zij willen en het volk kan kiezen." Eerder heeft Haddam gezegd dat de oorlog tussen militante moslims en de veiligheidstroepen blijft woeden als de regering de dialoog (met het FIS) weigert. Verkiezingen kunnen volgens hem niet doorgaan als oppositiegroepen niet deel uitmaken van een overgangsregering.

VERDEELDHEID

Volgens waarnemers heeft de bereidheid van het FLN en FFS om nu met de regering te praten te maken met de militaire successen die het leger de afgelopen weken behaalde. Bovendien speelt de interne verdeeldheid van de militante moslims de regering in de kaart.

Volgens Algerijnse kranten zouden bij het grootste offensief van het leger van de afgelopen drie jaar zo'n 2800 islamitische strijders zijn gedood.

Rigoberta Menchu ontmoet Boutros Ghali



■ *GUATEMALASTAD - Tijdens zijn bezoek aan Guatemala ontmoette Boutros Boutros Ghali als hoogste functionaris van de Verenigde Naties ook Rigoberta Menchu, de Guatemalaanse voorvechtster voor de mensenrechten die de Nobelprijs voor de vrede heeft gekregen wegens haar inzet voor de mensen in achterstandsposities. Guatemala was de laatste stopplaats van Boutros Ghali tijdens zijn Middenamerikaanse reis.*

Aanslag niet ver van bezoekende Boutros Ghali

Leger Guatemala dwarsboom[t] vredespolitie van president

GUATEMALA-STAD - In Guatemala zijn zondagavond een dode en een zwaargewonde gevallen bij een aanslag met een handgranaat op een huis. De aanslag werd gepleegd niet ver van de plaats waar VN-chef Boutros-Ghali zondagavond dineerde met president Ramiro de Leon Carpio van Guatemala.

De resten van een lichaam kleefden na de explosie aan de buitenkant van het huis bij het presidentiele paleis. Of de dode de pleger van de aanslag was of een voorbijganger, was niet duidelijk. De zwaargewonde was een jonge vrouw die langs het huis liep.

EERSTE STAP

De aanval vond plaats nadat De Leons regering en de linkse guerrillabeweging Guatemalteekse Nationale revolutionaire unie (UNRG) vrijdag een eerste stap hadden gezet om een einde te maken aan een al 34 jaar durende bloedige burgeroorlog. De VN had daarbij bemiddeld. Vooral indiaanse bevolking is slac[htoffer] offer van de strijd, waarin afgelopen decennia meer d[an] honderdduizend mensen zi[jn] gedood en nog eens veert[ig] duizend zijn "verdwenen".

De Leon staat wegens [deze] stap tot vrede onder zw[are] kritiek van het leger, dat [de] macht heeft in het land [en] tot dusverre weigert de pa[ra]militaire "zelfverdediging[s]groepen" op het plattela[nd] die verantwoordelijk zijn v[oor] de meeste doden, te [ont]binden.

Volgens het akkoord v[an] vrijdag zal De Leon [de] grondwet laten wijzigen [om] de identiteit van [de] indiaanse Maya-, Xinca- [en] Garifunavolken en hun ta[al] te erkennen en een eind [te] maken aan "etnische disc[ri]minatie". De volgende fa[se] in het vredesproces [is] gericht op sociaal-econo[mi]sche hervormingen ter ve[r]lichting van de armoede wa[ar]onder tachtig procent van [de] bevolking lijdt.

Over referendum nog geen besluit genomen

Krim-parlement ziet af van confrontatie Oekraïne

SIMFEROPOL - Het parlement van de Krim (een autonome regio in zuid-Oekraïne) heeft maandag de Oekraïense volksafgevaardigden opgeroepen het besluit van hun president Koetsjma de macht in de Krim over te nemen, te verwerpen.

Het decreet van de Oekraïense president is in strijd met de grondwet, aldus de Oekraïense parlementsvoorzitter Tsekov. De parlementariërs kwamen maandag bijeen, maar vermeden een nieuwe confrontatie met de centrale regering in Kiëv door een voorstel over een referendum over de status va[n] de Krim niet te behandelen. Tsekov zei eerder dat he[t] parlement binnenkort hier over een besluit zou nemen.

Koetsjma had zaterdag d[e] regering van de Krim op ee[n] zijspoor gezet en er met ee[n] decreet de macht overge[nomen] nomen. Het schiereilan[d] behoort tot Oekraïne maa[r] separatisten, die de meer[derheid] derheid vormen in het loka[le] parlement, streven naar aan[]sluiting bij Rusland. Volgen[s] het decreet beslisse[n] Koetsjma en zijn regering i[n] het vervolg over de samen[]stelling van het regionaa[l] bestuur.

Lubbers kijk op vrijheden door oorlog gekleurd

Aan oud-premier Roosevelts Freedoms-medaille toegekend

UTRECHT - Mensen moeten offers brengen om vrede inhoud te geven in dankbare herinnering aan diegenen die in de Tweede Wereldoorlog offers brachten. Dat zei oud-premier Lubbers maandag in Utrecht, waar hij de Four freedoms award' in ontvangst nam.

Lubbers schilderde af hoe de vier vrijheden, die de Amerikaanse president Roosevelt destijds formuleerde, zijn herinneringen aan de Tweede Wereldoorlog kleuren. Bij de "freedom from fear", de vrijheid om geen angst te hebben, ziet de oud-premier zijn moeder voor zich. "Het waren jaren van angst, vooral voor mijn moeder." Eerst tijdens het bombardement van Rotterdam in mei '40 en later toen zijn vader werd opgepakt omdat hij niet wilde werken voor de Duitse oorlogsindustrie. "Ik ben mijn vader nog steeds dankbaar dat hij toen beginselvast was, beginselvast toen het moest", merkte Lubbers op.

VOEDSEL DROPPINGS

Met de gevangenneming werd zijn vader de tweede vrijheid, die van vrije meningsuiting, ontzegd. Lubbers' vader kwam vrij maar werd gegijzeld, "Overigens tezamen met vele anderen". Nadat in augustus 1942 vijf van zijn lotgenoten waren gefusilleerd schrijft hij: "Er kan ons toch niets overkomen, tenzij God zulks toelaat en dan moeten wij ons erbij neerleggen". De vrijheid om God te vereren, zoals Roosevelt het noemde, stelde Lubbers.

Bij de laatste van de vier vrijheden, de freedom of want (het uitbannen van armoede en gebrek), denkt de oud-premier vooral aan "die eerste lentezondag in april 1945". "Geluid van naderende vliegtuigen, maar ditmaal geen angst, integendeel, blij geroezemoes. De trap op naar het platte dak om daar de vliegtuigen te zien die zich oriënteerden op onze kerktoren, daar hun draai maakten om vervolgens boven het Kralingse bos de voedselpakketten af te werpen."

Het komt erop aan deze vrijheden door een klimaat van geestelijke vrijheid en respect voor de ander te waarborgen, betoogde Lubbers. Hij nam dan ook stelling tegen totalitaire, onderdrukkende regimes en de boulevardpers en "hate-radio". "Deze giftige planten drijven de spot met de freedom of speech and expression."

Waarden moeten levend gehouden worden in de snel veranderende omstandigheden, aldus Lubbers, die de prijs kreeg voor zijn inzet bij de handhaving van de vier door Roosevelt geformuleerde vrijheden en de wijze waarop hij de Transatalantische betrekkingen inhoud gaf.

POLITIEK RISICO

De jury prees onder meer het Kruisrakettenbesluit waar Lubbers in zijn beginjaren als premier voor kwam te staan. Daarbij toonde Lubbers "met groot politiek risico' een 'moeilijke beslissing' te kunnen nemen waarmee het Atlantisch bondgenootschap gediend werd en ook de vredesbeweging tegemoet werd gekomen. Lubbers zag de medaille als een erkenning dat hij "een klein schakeltje" heeft mogen zijn.

Bij de uitreiking van de medaille waren behalve prinses Margriet en premier Kok ook veel prominente CDA-ers aanwezig, zoals fractievoorzitter Heerma en de oud-ministers Hirsch Ballin, Andriessen, Kooijmans, De Vries en EU-commissaris Van den Broek.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE:
Open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS:
24333. Voor **spoedgevallen** na kantoortijd: 21639 **en 22316. Pageboy 127-0379.**

FAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

****

ZOEKERTJES verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

****

WACHTREGELING DOKTOREN
ma. t/m vr. van 18.00-07.00 uur:
Oranjestad: dokter C.A. Yagua-Fingal via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas: dokter D. Bislip via Centro Medico Dr. Rudi A. Engelbrecht (tel.: 48833) of via Alarmcentrale (115).

****

BOTICA
(nachtdienst)
Oduber, Caya Betico Croes 101. Tel.: 21760.

****

STICHTING WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
Voor informatie in alle districten kan men van ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.30 uur bellen. Openingstijdenzuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: 47020): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 73425): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 58288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.0-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. van 08.00-12.00 uur; Braziel (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

****

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. **Bel 37687.**

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel. 38989 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE
Tel. 23040/27352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

****

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van ma. tot en met vr. van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

FUNDACION RESPETA MI
(stichting tegen seksueel misbruik van minderjarigen)
Spinozastraat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
Tel. 22318.

****

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, **tel.: 21720.** Voor **spoedgevallen** buiten kantooruren **tel.: 115.**

****

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuter-

school Promé Paso)
Geopend van ma. t/m zo. van 16.00-18.30 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: **wo. en za.** om 19.00 uur.

****

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: **tel. 21215.**

****

WOENSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zo. van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden ma. t/m vr. van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; za. van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: di. van 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; di. van 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168;; di. van 08.00-10.00 uur in Club Caiquetio, Paradera 47-A, tel.: 24280; wo. van 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39-C, tel.: 28288 en do. van 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota, tel.: 23822.

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden): **Antilliaanse Sectie, Studiezaal, afdeling Krant- en Tijdschriften:** ma. t/m vr.vanaf 07.30 uur.
Uitleningsafdeling: ma., wo. en vr. van 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; di. van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; do. van 13.30-17.30 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS **(openingstijden):** ma., wo. en vr. van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; di. van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur en do. van 13.30-20.00 uur.

Directie Arbeid 'huiverig'

ARMA wil openingstijden middenstand veranderen

ORANJESTAD — De Aruba Retail Merchants Association (ARMA) wil de openings- en sluitingstijden van winkels wettelijk veranderen van 08.30 naar 09.00 uur en van 18.00 naar 20.00 uur. Ook wordt de mogelijkheid geopperd om winkels op zondag te openen. Volgens ARMA-voorzitter Paul van Niel zijn zowel minister Robertico Croes van Economische Zaken en Toerisme als Directie Arbeid 'geïnteresseerd in een wijziging van de openingstijden'.

Frank Kock, hoofd Arbeidsinspectie, laat echter weten dat Directie Arbeid 'huiverig' is ten aanzien van een wijziging van de arbeidswetgeving. "De bestaande Winkelsluitings Landsverordening is er juist voor om de werkende klasse te beschermen. De wijziging is met name bedoeld om de toeristen tevreden te stellen. Want het is gebleken dat vooral toeristen klagen over de huidige openingstijden: zij willen ook 's avonds en op zondag winkelen in de *shopping malls* en in de *mainstreet*."

Bij Directie Arbeid wordt betwijfeld of de Arubaanse werknemers het eens zijn met een wijziging van de openings- en sluitingstijden. Want als de winkels langer geopend zijn, moet hoogstwaarschijnlijk in twee shifts (een groep die vroeg begint en een groep die laat begint) gedraaid worden. "Voor alle duidelijkheid: Directie Arbeid is niet pertinent tegen het voorstel van ARMA. Maar wij leggen er de nadruk op dat we de werkende klasse beschermen", zegt Kock.

Hij vindt in ieder geval dat alle werknemers op zondag vrij moeten hebben. Het verstandigste is volgens hem dat niet onmiddellijk wordt overgegaan tot een wetswijziging. "Indien wordt beslist de openingstijden te wijzigen, dan is het beter dat de minister in eerste instantie daar voorlopige toestemming voor geeft."

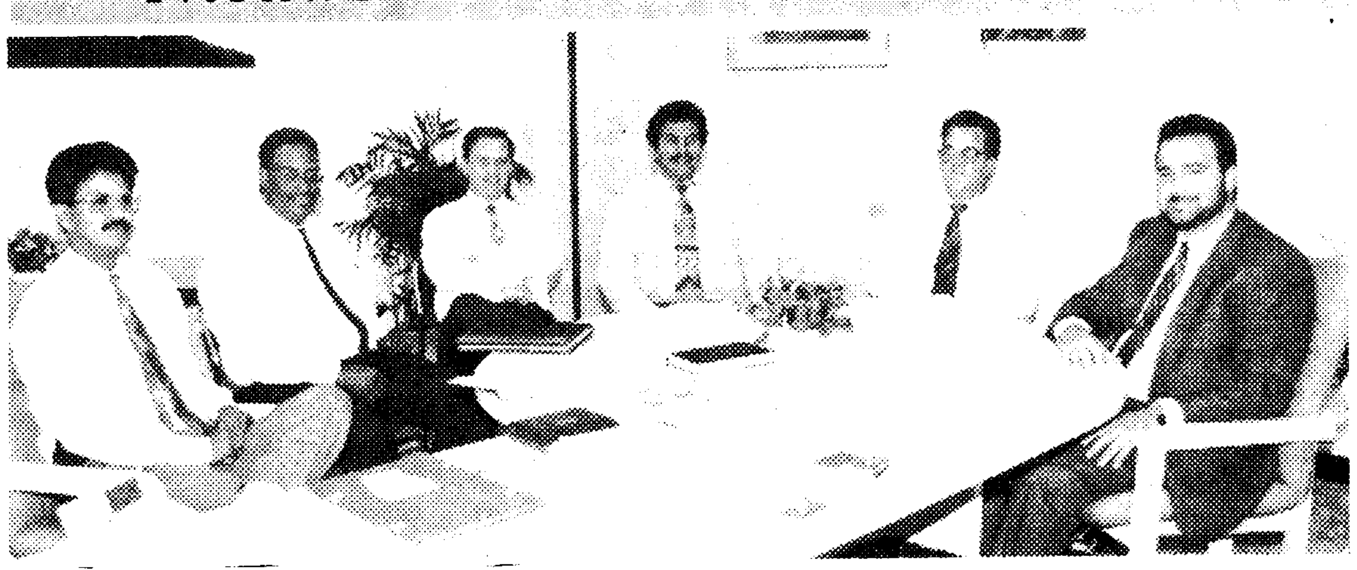
Het idee voor een wijziging van de werktijden kwam ter sprake tijdens de onlangs gehouden jaarvergadering van ARMA. Voorzitter Paul van Niel: "Toen lieten verschillende ARMA-leden weten dat toeristen, in het bijzonder de cruise-toeristen, later op de dag naar de stad gaan om te winkelen. Ze willen ook graag dat de zaken tussen de middag geopend zijn." Maar Van Niel snapt ook wel dat zowel werkgever als werknemer beschermd moeten worden en dat iedereen zich moet houden aan de geldende arbeidsregeling. **Daarom wordt, in overleg met Directie Arbeid,** bekeken of er een andere dienstregeling kan worden ingesteld.

Anselmo Pontilius heeft namens de gezamenlijke vakbonden (ABV, FTA, SIMAR, SPA, SWA en UPA) inmiddels laten weten tegen het voorstel van ARMA te zijn. De vakbondsleider haalt in dit verband de enorme concurrentieslag aan die op het moment woedt onder de steeds groter wordende groep middenstanders. Het gevecht om geld en winst wordt steeds groter en de werknemers zijn hier de dupe van. Hij ageert ook tegen het idee om winkels op zondag te openen. "Zondag is de enige dag in de week die familie-en gezinsleden gezamenlijk door kunnen brengen en deze speciale dag mag niet kapot worden gemaakt of worden beïnvloed door de commercie."

De toeristen hebben makkelijk praten; die zouden het liefst zien dat de winkels 24 uur per dag open zijn, maar het zijn de Arubaanse werknemers die elke dag in de winkels staan. Vooral op sociaal gebied moet goed bestudeerd worden wat de voor-en nadelen zijn.

Een ander nadeel van latere sluitingstijden is volgens Pontilius dat het criminaliteit in de hand werkt. Doordat kinderen van werkende ouders 's avonds alleen thuis zijn, neemt de controle af. De aandacht van de ouders verzwakt. En dit is een zeer tegenstrijdige situatie want de meerderheid van de werknemers op Aruba heeft juist een baan om het gezin te onderhouden. De SdU is van plan een vergadering bijeen te roepen met regeringsleiders en werkgevers om hen duidelijk te maken dat het veranderen van de openings- en sluitingstijden onacceptabel is.

Nieuwe Raad van Bestuur SETAR



ORANJESTAD — Onlangs bracht de nieuwe Raad van Bestuur van de SETAR een bezoek aan minister van Vervoer en Communicatie, Glenbert Croes. De Raad bestaat uit: Enrico Giel (voorzitter), Avelino Croes en Glen Nouel. Op de foto de leden van de Raad samen met waarnemend directeur SETAR, Patricio Nicolaas (links), directeur Telecommunicatie zaken Edwin Croes (2e van rechts) en minister Croes (rechts).

Patiëntenvereniging in oprichting

Huisartsentarieven onderwerp discussie tussen regering/HAVA

ORANJESTAD — De Huisartsenvereniging (HAVA) wenst een bedrag van 34 florin per consult. In een uitgebracht advies denkt de Sociale Economische Raad (SER) - gebaseerd op verkregen cijfers - dat een lager bedrag van 28,50 of zelfs 26,50 per consult mogelijk moet zijn. De regering is voorstander van een tarief van dertig florin per consult. Donderdag vergadert de regering met de HAVA om te horen of het tarief van dertig florin acceptabel voor hen is.

Een woordvoerder van de Patiëntenvereniging Aruba, een vereniging die in oprichting is en nu nog een commissie is van de Consumentenbond CAS, gaf aan voorstander te zijn van de door de SER geadviseerde tarieven. Ook voor patiënten lijkt het door de regering voorgestelde tarief van dertig florin acceptabel.

De woordvoerder van de commissie was echter niet te spreken over de tarieven die de HAVA momenteel hanteert. Volgens hem vragen huisartsen 34 florin per consult tijdens het spreekuur en 60 florin daarbuiten. Voor huisbezoek wordt het tarief met 360 procent verhoogd. Een huisbezoek kost dan 122,40 florin.

De Patiëntenvereniging is een uit zes man bestaande commissie die nog onder de CAS valt. Van de minister ontving de commissie het verzoek om met een tariefvoorstel te komen. De commissie moet hierover nog bijeenkomen. Op maandag 10 april houdt de commissie een spreekuur voor het publiek. Dit is van 19.00 tot 21.00 uur in het Wit Gele Kruisgebouw aan de Emmastraat/Koningstraat in Oranjestad. Het publiek kan persoonlijk met klachten komen of 23168 bellen.

Minister Beke van Volksgezondheid noemt de Wet op Geneeskundige Behandelings Overeenkomst (WGBO), die na tien jaar praten eindelijk op 1 april 1995 in Nederland werd aangenomen, zeer positief. Ook de oprichting van de Commissie Pro Derecho di Paciente (Patiëntenvereniging) noemt zij positief en deze commissie heeft dan ook de steun van de regering. De minister vindt dat de WGBO ook op Aruba ingevoerd moet worden.

Consumentenbond (Consumidornan Arubano Solidario) CAS is eveneens van mening dat de WGBO op Aruba moet komen. Deze WGBO is een zeer positieve stap voor de consument omdat de huisarts wettelijk verplicht is om van te voren de patiënt alle inlichtingen te geven die voor de patiënt nodig zijn om beslissingen te nemen over de medische behandeling . Volgens de WGBO moet de huisarts voor elke behandeling de goedkeuring hebben van de patiënt hiervoor.

Ook is de huisarts, volgens de WGBO, verplicht de patiënt te informeren over het doel en de aard van het onderzoek of behandeling, over de risico's en consequenties die er kunnen bestaan en over de alternatieven en de perspectieven voor de gezondheid van de patiënt.

Kandidaten Miss Aruba 1995/1996



ORANJESTAD — Dit jaar nemen 12 kandidaten deel aan de verkiezing van Miss Aruba 1995/1996. De eindverkiezing is op 1 juli aanstaande in de ballroom van Hilton Aruba dat dit jaar het 'huis' van de Missverkiezing is. Op de foto, de 12 kandidaten, vanaf links: Xiomara Everon, Arelys Spanner, Yolanda Janssen, Tarin Faro, Tessa Pieters, Xiochimilca Woorts, Miss Aruba 1994/1995 Denise Herlein, Tarin Mansel, Susanne Tromp, Ritsma Croes, Durcell Croes, Jedina Romero en Olivia Stamper.



ORANJESTAD — Op Piedra Plat vond de opening plaats van het little league baseballpark van 'Hemton Aruba Blue Label Tea'. Bij de opening was aanwezig de vertegenwoordiger van Hemton, Chinto Tromp, die samen met madrina Melitza Paesch de nieuwe uniformen voor de aanstaande competitie doopte. Bij de doop waren de manager van het Hemtonteam Ripoldo Croes, Renato Rasmijn en Ivan Gordijk die het naambord onthulden, spelers, ouders en andere baseball-liefhebbers aanwezig.

Eerste aanhouding

Beslag gelegd op Lotto-fondsen en AEC

ORANJESTAD — De Landsrecherche is al enige weken bij Lotto pa Deporte bezig met een onderzoek, voornamelijk gericht op de kracloterijen. De vrouw E.E.A., werkzaam bij Lotto, is aangehouden op verdenking van valsheid in geschrifte en verduistering. De Comision Pro Trankilidad (CPT) heeft namens de omwonenden beslag gelegd op fondsen van Lotto en het gebouw van het Entertainment Center (AEC) in verband met een vordering van ruim vier miljoen florin aan boete-gelden.

Uit de verklaring van de commissaris van de Landsrecherche Jan van de Straten blijkt echter dat de kraslotterijen niets te maken hebben met Lotto. De vrouw is in verzekering gesteld, het onderzoek duurt voort. Niet uitgesloten wordt geacht dat nog meer aanhoudingen in deze zaak zullen volgen.

Nog steeds staat niet vast wat Lotto met het AEC gaat doen. Aan de commissie van buurtbewoners, die veel overlast ondervinden tijdens concerten, werd destijds toegezegd, dat er met uitzondering van carnaval geen opvoeringen in het AEC meer zullen plaatsvinden. Afgelopen zaterdag was er toch weer een optreden. Het geduld van de CPT was hiermee op en besloten werd harde maatregelen te nemen.

Dit besluit had tot gevolg dat deurwaarder Modesto Oduber Jr. gisteren beslag kwam leggen op Lotto fondsen en het AEC. De vordering van de CPT bedraagt inmiddels 4.1 miljoen florin wegens overtredingen van de geluidssterkte limiet.

Lotto bracht als verweer dat het concert van Rita Marley afgelopen zaterdag doorging omdat de vergunning hiervoor door ex-minister van Justitie Rudy Croes werd afgegeven. CPT noemt dit 'een vreemde zaak', aangezien niet de minister van Justitie maar de minister van Algemene Zaken dergelijke vergunningen afgeeft.

Minister van Sport Lili Beke bevestigde de beslaglegging op Lotto en AEC. Volgens haar is men echter verkeerd bezig en dient het beslag niet op het AEC worden gelegd, maar op EDMARA Trading, die het AEC gebruikt voor optredens. Zoals bekend heeft EDMARA Trading door gebruik van het AEC een proces lopen tegen het Land Aruba. Het Land Aruba wil geen uitvoeringen meer toestaan in het AEC en dit alleen voor sport gebruiken.

EDMARA Trading beroept zich op de toezegging van minister Rudy Croes om het AEC gedurende vijf jaar tweemaal per maand te gebruiken om artiesten op Aruba te brengen. Het vonnis in deze zaak valt op 19 april aanstaande.

Overval Holiday Inn:

Eis vier jaar voor iedere verdachte

ORANJESTAD — Uitvoerig vond voor rechter Vroom behandeling plaats van de overval op het Holiday Inn casino op 3 oktober 1994, waarbij 280.000 dollar werd buit gemaakt. Van de zeven verdachten stonden er vier terecht. Eén van de overvallers had geen raadsman terwijl twee anderen nog voortvluchtig zijn. Officier Hartjens eiste tegen ieder van hen 4 jaar gevangenisstraf. Over twee weken doet de rechter uitspraak.

Op 3 oktober 1994 's morgens om 05.00 uur werd het casino van Holiday Inn overvallen. De daders waren goed op de hoogte dat er slechts één persoon was die de kluis kon openen. Daartoe werd deze dan ook gedwongen. De buit was 280.000 dollar. Dit bedrag is nog niet volledig terecht.

De overvallers waren Colombianen waarbij één Arubaan: E.L.(29). De Arubaan stond ook nog terecht omdat bij hem tijdens huiszoeking 15 gram cocaïne werd gevonden. De zaak tegen de Colombiaan G.M. (33) werd aangehouden omdat hij nog geen advocaat had.

De Colombianen J.M. en H. zijn nog voortvluchtig. De overige drie Colombianen in de rechtszaal waren: G.R.(36), A.P.(34) en J.M.(29). Ofschoon bij de politie werd verklaard dat zij betrokken waren bij de overval, werd dit voor de groene tafel in alle toonaarden ontkend en gaven zij elkaar de schuld. De verklaring bij de politie zou 'onder druk zijn afgelegd'.

Verdachten G.R. en A.P. werden, nadat een tip die bij de politie binnenkwam, twee dagen na de overval op de luchthaven aangehouden toen zij op het punt stonden naar Colombia te reizen. Op het lichaam van G.R. werd 25.000 dollar en op dat van A.P. 5.800 dollar gevonden.

Verklaring BUVO over verwarring benaming diensten

ORANJESTAD — Er is verwarring ontstaan over de namen Luchthavendienst en Directie Luchtvaart. Dit zijn twee verschillende diensten. Ter verheldering gaf Bureau Voorlichting (BuVo) een verklaring hierover uit.

De twee diensten zijn geheel autonoom en hun doelstellingen in de luchtvaartwereld zijn verschillend. De Luchthavendienst, die binnenkort Aruba Airport Authority nv wordt, is het landsbedrijf dat het gehele luchthavencomplex leidt. Hieronder valt alles dat te maken heeft met aankomst en vertrek van passagiers en vliegtuigen. Directeur is Michael Nicolaas.

Directie Luchtvaart regelt alle legale aangelegenheden en bepaalt het beleid van de Arubaanse burgerluchtvaart. Zij heeft haar eigen nieuwe gebouw ten westen van het luchthavengebouw. De directeur is Narcisco Pieters.

Vakbond vergadert met minister Vos over toekomst FCCA

ORANJESTAD — De vakbond Federacion di Trahadornan Arubano (FTA) heeft op donderdag 11.00 een vergadering met minister Watty Vos over de toekomst van de Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA), de stichting voor volkshuisvesting.

De FTA, die de FCCA-werknemers vertegenwoordigt, wil helderheid over de toekomst in verband met onder meer de cao-onderhandelingen die binnenkort van start gaan. De vakbond wenst inlichtingen over het beleid dat de regering gaat voeren ten opzichte van de FCCA. In geval de regering besluit de FCCA-woningen te verkopen, wat zal de consequentie hiervan zijn?

De vakbond wenst ook te vernemen in hoeverre de bouw van vierduizend woningen de FCCA financieel zal helpen. De FTA zal donderdagmorgen om 12.00 uur, na afloop van de vergadering met minister Vos, met de werknemers in de FCCA-cantine vergaderen om verslag uit te brengen over de vergadering met de minister.

Na voorstel Australië

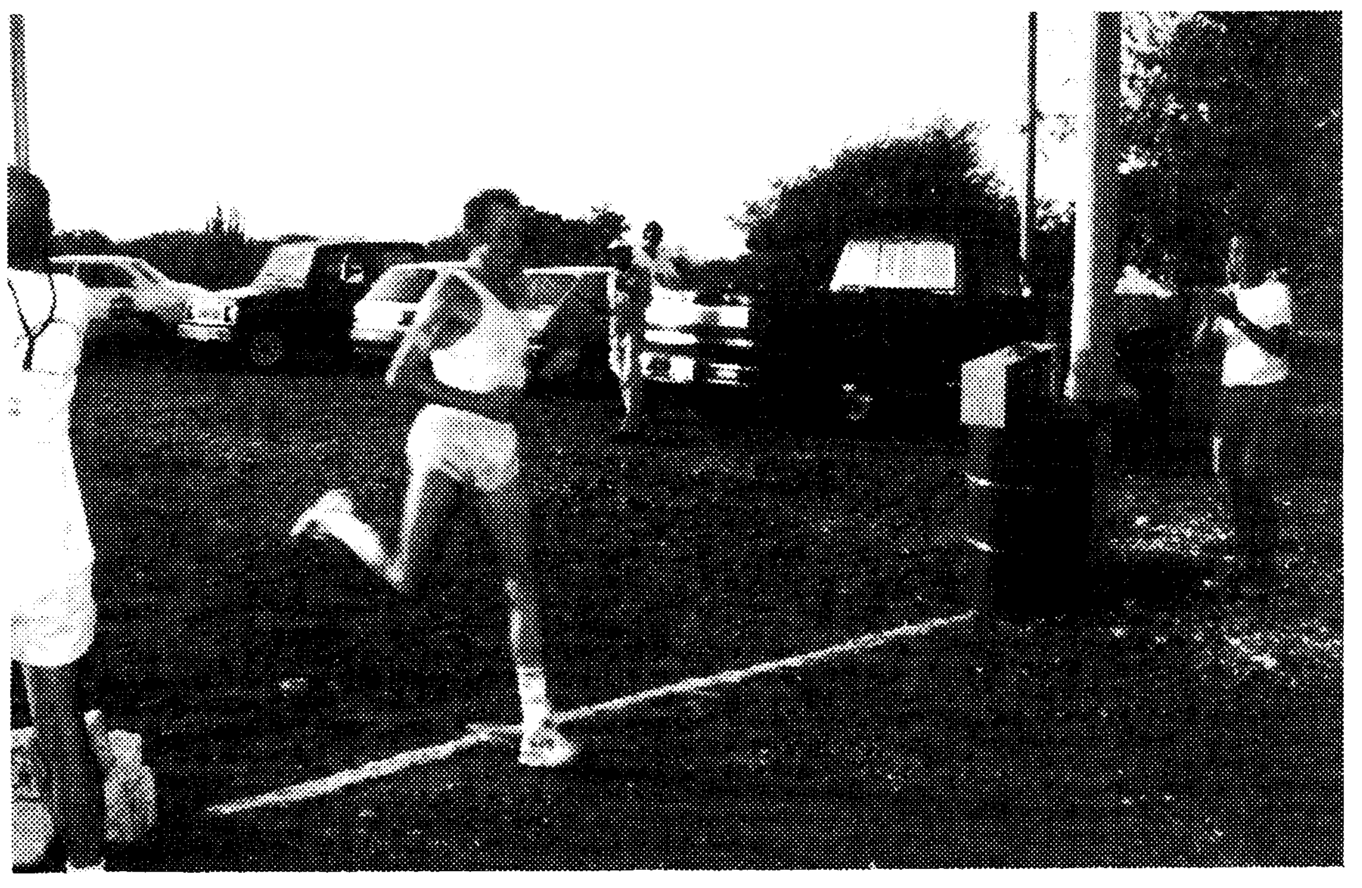
Samaranch verwerpt uitsluiting China

MONACO — Juan Antonio Samaranch verwerpt de suggesties China wegens het gebruik van dope uit te sluiten van internationale sportwedstrijden. Zonder China bij name te noemen deed de voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité zijn uitspraak in Monaco. In het prinsdom zijn het IOC en de internationale federaties van de zomersporten bijeen.

Australische zwemautoriteiten stelden zondag voor China vier jaar uit te sluiten omdat elf Chinese sporters, onder wie zeven zwemmers, vorig jaar oktober bij de Aziatische spelen in Hiroshima op doping werden betrapt. "De Olympische beweging zet zijn strijd tegen het gebruik van verboden middelen onverminderd voort. Er is geen geldige reden op zichzelf staande dopinggevallen te generaliseren en oneerlijk te oordelen over de sport in een land of een volk, wanneer de fout ligt bij een kleine minderheid", aldus Samaranch.

In zijn toespraak deed Samaranch ook een oproep tot de Verenigde Naties de sancties tegen klein-Joegoslavië definitief op te heffen.

Die werden vorig jaar september tijdelijk opgeheven. Hij beschuldigde de politici van de sport een gijzelaar te maken.



■WILLEMSTAD — Het moment in de fun run over de heuvels nabij Barbara Beach waarop Rudy Breuring over de finish gaat. Breuring werd tweede achter Kerwin Morris in 29 minuten en één seconde.

Kerwyn Morris wint Pepsi Cola-fun run

WILLEMSTAD — De fun run zondagmorgen over heuvels naar Barbara Beach is gewonnen door Kerwin Morris uit St. Lucia. Hij legde de kilometer af in 28 minuten en 28 seconden. Als tweede liep Rudy Breuring (zie foto) binnen op 33 seconden na de winnaar. Snelste dame bleek na 34 minuten 16 seconden de Bonaireaanse Vishitra Benschop.

In de Pepsi Cola-fun run vertrokken om half zeven ruim 90 deelnemers gedeeltelijk rennend en anders wandelend. Anthony Sterling werd derde bij de heren in 30.35. Manchel Valentijn (31.00) en Tito Libert (32.20) vierde en vijfde. Respectievelijk tweede en derde bij de dames werden Marijke Denissen (38.00) en Gerda Procee in 40.09.

Iedereen ontving na afloop een herinneringslintje en eventuele verfrissingen van de sponsor of de bekende Road Runners-s... Namens het bestuur van R.R.C.K. overhandi... mevrouw Arianne Pro... een cheque ter waarde van 500 gulden aan de Matrona van de padvind... groep St. Antonius als w... dering voor hun hulp de a... lopen jaren. Ook het Kruis ontving een che... met hetzelfde bedrag alle hulp.

De volgende R.R.C.K.-... zal de ABN AMRO -race op 23 april aanstaande.

Sutton breekt snelheidsrecord na zestien tellen

Blackburn loopt verder uit in Premier League

LONDEN — Chris Sutton is sinds zaterdag een snelheidsrecord rijker in de hoogste Engelse voetbalafdeling. De aanvaller van Blackburn Rovers, dat zich onlangs met een bliksemactie versterkte met Richard Witschge, scoorde in Liverpool tegen Everton na welgeteld zestien seconden. Tot dusver stond John Spencer te boek als de Engelsman die sneller raak schoot dan z'n schaduw. Als spits van Chelsea had hij eens na negentien tellen succes.

Sutton had een belangrijk aandeel in de 2-1 overwinning van de lijstaanvoerder in Liverpool. International Alan Shearer maakte even later de andere treffer. Blackburn heeft nu uit 35 wedstrijden 79 punten. Manager Kenny Dalglish liet Witschge de hele wedstrijd op de bank. Door het zoveelste verlies is de degradatienood van Everton toegenomen, omdat Crystal Palace wel won en net als de andere concurrenten West Ham en Southampton nog een of meer wedstrijden te goed heeft.

De doelpunten waren zaterdag niet duur in de *Premier League*. Arsenal, de club van Glenn Helder, won voor eigen publiek royaal van Norwich. John Hartson, in januari overgenomen van Luton Town, maakte zich in Londen bijzonder populair met een 'hattrick in no time'. Hij scoorde in de 4de, 6de en 13de minuut. Na afloop bekende hij eerlijk dat de tweede goal op het conto van Lee Dixon moest komen. Hij had diens inswinger niet geraakt.

Hoe dan ook, van een evenwichtige wedstrijd was dus al snel geen sprake meer, ook al deed Cureton na ruim een half uur iets terug. Ver in de tweede helft bepaalden Paul Merson en Dixon, met te veel hulp van Norwich-verdediger Newman om als eigen produktie te tellen, de eindstand op 5-1. Helder was de uitblinker bij Arsenal. Hij leverde drie assists en verrukte het publiek met een ingenieuze passeerbeweging bij de achterlijn.

ROY 2X

Nottingham Forest, met Bryan Roy weer in een opvallende rol op jacht naar Europees voetbal, haalde doeltreffend uit in Sheffield tegen Wednesday: 1-7. Bij rust was het pas 0-2 door treffers van verdediger Stuart Pearce en middenvelder Ian Woan. In de tweede helft kwam de Forest-aanval op gang. Roy (2), Stan Collymore (2) en de Noor Lars Bohinen scoorden. Voor Roy de derde keer op rij dat hij twee keer scoorde.

Bright redde met een rake strafschop de twijfelachtige eer voor de arme 'owls', die in hun 128-jarige bestaan thuis nooit zo dik verloren. De vierde achtereenvolgende nederlaag maakte de positie van coach Trevor Francis er niet gerieflijker op. Hij had slechts lof voor Roy c.s. "Ze waren overweldigend. Forest leverde de beste teamprestatie die ik heb gezien sinds ik trainer ben", zei Francis over de club die hij in 1979 als speler aan de Europa Cup hielp.

VERZWEGEN

Voor het duel had Nottingham-manager Frank Clark het meningsverschil met Collymore uitgepraat om er voor te zorgen dat de invloedrijke spits, al 21 doelpunten dit seizoen, het clubbelang weer boven het eigen belang stelde. Collymore nam het zijn werkgever kwalijk dat hij niet op de hoogte was gebracht van de belangstelling van Aston Villa. De Londense club had vlak voor het sluiten van de transfermarkt een bod op hem uitgebracht van vijftien miljoen gulden.

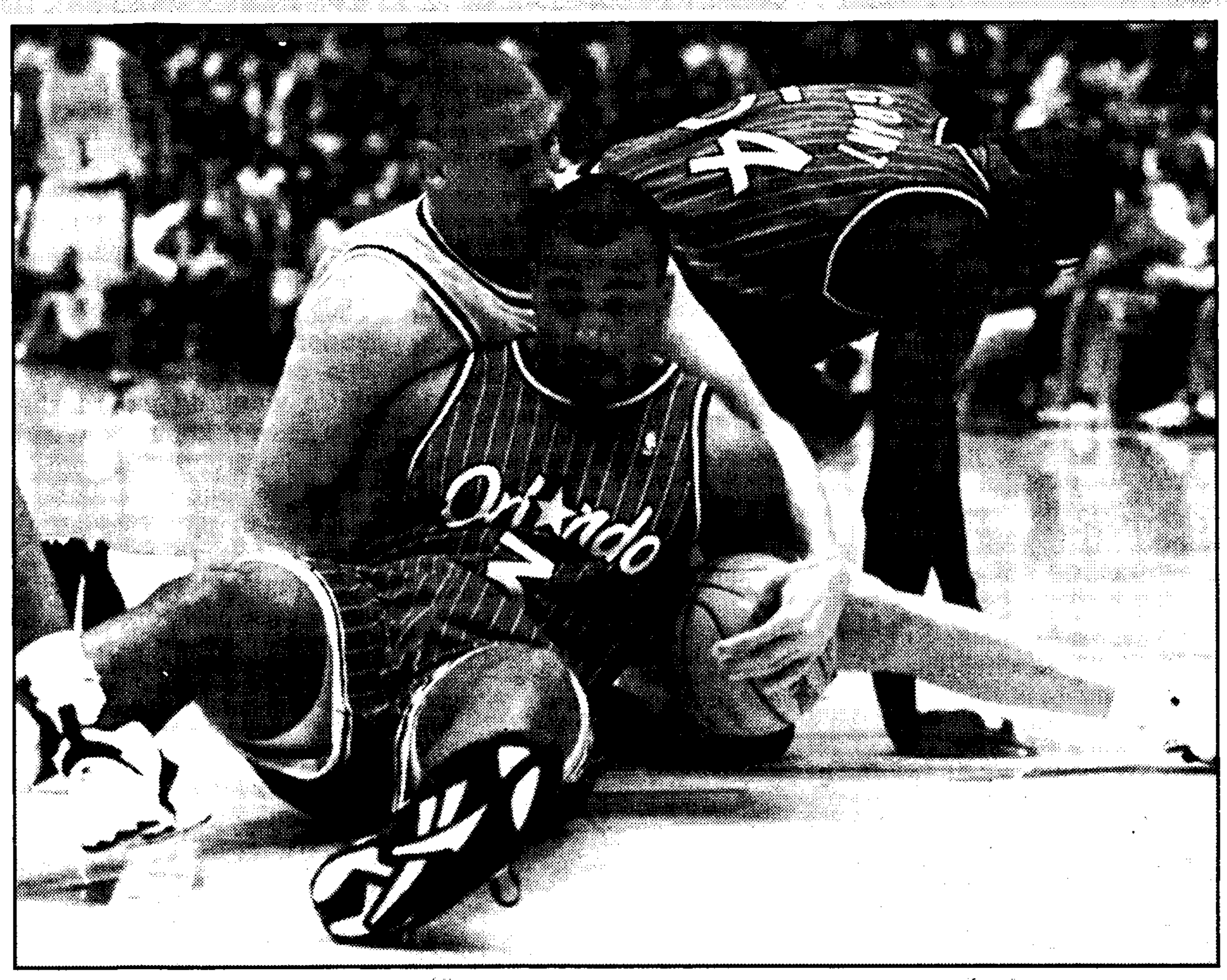
Uitslagen:

Arsenal-Norwich	5-1
Chelsea-Newcastle	1-1
Coventry-Queens PR	0-1
Crystal-M. City	2-1
Everton-Blackburn	1-2
Ipswich-Aston V.	0-1
Leicester-Wimbledon	3-4
Sheffield-Nottingham	1-7
M.United-Leeds	0-0
Southampton-Tottenham	4-3

Stand:

01 Blackburn	35-79
02 M. United	36-74
03 Newcastle	35-64
04 Nottingham	36-63
05 Liverpool	32-58
06 Leeds	34-53
07 Tottenham	34-52
08 Wimbledon	35-51
09 Queens PR	33-47
10 Arsenal	35-43
11 Sheffield	36-43

Gestoei om de bal in LA



■LOS ANGELES - Ra, ra, ra wie heeft de bal? Dennis Scott (midden) en Horace Grant (rechts) van de Orlando Magic, stoeien met Sam Bowie van de Los Angeles Lakers om het bezit van de bal. De Lakers wonnen de wedstrijd in de NBA-competitie met 119-112 en verbeterden zo hun kansen op een plaats in de playoffs.

Weer misstap Fortuna Sittard

De Graafschap sluipt omhoog in 1e divisie

HAARLEM — De onaantastbaar geachte positie van Fortuna Sittard wankelt. Concurrent De Graafschap komt steeds dichterbij. De Doetinchemmers naderden de Limburgers zaterdag tot op twee punten. In Alkmaar leed het elftal van Pim Verbeek tegen az de vijfde nederlaag (1-0) van het seizoen.

Hemelsbreed op een afstand van dertig kilometer in Haarlem won het team van Frans Körver, ex-trainer van Fortuna met 3-2 van Haarlem. De Graafschap heeft met acht punten uit vier wedstrijden bovendien de leiding in de strijd om de vierde periodetitel.

Excelsior profiteerde ook van de tweede misstap van Fortuna in vier wedstrijden. Op Woudenstein zegevierde de ploeg van de vertrekkende trainer Rob Baan met 5-0 over Cambuur. Drie treffers kwamen op naam van de Deen Tengbjerg, die sinds vorig jaar november is geleend van .... Cambuur. Door die zege, de hoogste score van het weekeinde in de eerste divisie, reduceerden de Rotterdammers de achterstand op Fortuna tot zeven punten.

In de Achterhoek kijken de supporters stiekem richting eredivisie. De contouren van de hoogste afdeling beginnen zich steeds scherper af te tekenen voor de ploeg die aan het begin van de competitie in een diep dal zat. Trainer Jan Versleijen werd ontslagen en vervangen door Frans Körver. De exdoelman maakte zijn reputatie als 'trouble shooter' weer eens waar. Het natuurlijk enthousiasme dat de 57-jarige trainer uitstraalt, werkt kennelijk ook het eerste jaar in Doetinchem. Hij heeft zijn geestdrift in ieder geval weten over te dragen op De Graafschap.

In Haarlem boekte De Graafschap de zevende overwinning op rij. De nummer twee van de eerste divisie kwam door een strafschop Van Huysen in de vijfde minuut op achterstand. Een minuut later was het weer gelijk dank zij Breetveld. Van Schijndel maakte met een mooie kopbal 1-2, via Van Eekeren werd het 2-2. Breetveld bepaalde vlak na de rust de eindstand.

Fortuna dreigt de riante voorsprong uit handen te geven. De Limburgers, die de derde periodetitel op zak hebben, verloren verrassend door een treffer van Holster in de tweede helft. Behalve de nederlaag incasseerde de zwalkende leider ook nog drie gele kaarten.

Excelsior liet geen spaan heel van Cambuur. Vooral dankzij drie treffers van Tengbjerg. De 21-jarige spits oordeelde later dat de produktie te min was. "Ik heb zeker vijf kansen gehad. Drie heb ik benut, de twee andere had ik ook moeten verzilveren." Tjeppe Tengbjerg is afkomstig van het Deense Naestved If. Fritz Korbach zag het bij Cambuur niet met hem zitten. Baan bij Excelsior wel. De laatste had gelijk.

Tengbjerg lonkt naar een club uit de sub-top. Voor de echte toppers acht hij zichzelf net niet goed genoeg. "Ik ben bij PSV op proef geweest enkele jaren geleden. Een contract zat er niet in. Roda JC? Waarom niet. Ik ken Huub Stevens nog uit mijn PSV-tijd." Marbus en Dijkhuizen maakten de andere twee doelpunten voor Excelsior.

Uitslagen:

Den Bosch-Heracles	1-4
Helmond-Den Haag	4-0
RBC-Veendam	0-1
Eindhoven-Telstar	1-0
Haarlem-Graafschap	2-3
Emmen-Zwolle	1-0
VVV-Top	2-2
AZ-Fortuna	1-0
Excelsior-Cambuur	5-0

Programma: Vrijdag: FC Zwolle-VVV, zaterdag: Veendam-Eindhoven, Heracles-Helmond Sport, Excelsior-FC Den Bosch, Cambuur-Fortuna Sittard, Top-AZ, De Graafschap-Emmen, zondag: FC Den Haag-RBC, Telstar-Haarlem.

Glasgow Rangers heeft nog vijf punten nodig

GLASGOW — Glasgow Rangers heeft nog vijf punten nodig uit zes wedstrijden om de Schotse titel voor de zesde keer op rij te kunnen prolongeren. De landskampioen won in Dundee met 2-0 van United en vergrootte de voorsprong op Motherwell tot veertien punten. De belangrijkste 'concurrent' kwam bij Celtic niet verder dan 1-1.

Had Sutton in Engeland zaterdag nog zestien tellen nodig om de score te openen, Gordon Durie was in Dundee nog sneller trefzeker. Het scenario: Rangers trapt af, bal terug op Alan McLaren, lange haal naar ongedekte Durie, lob over O'Hanlon, 0-1 na twaalf seconden zuivere speeltijd.

Acht minuten later stond de thuisclub voor een voldongen feit. Welsh vloerde Durie, McLaren knalde raak uit de vrije trap. Billy Kirkwood, vorige week nog een van de achtergrondfiguren bij Rangers en nu verantwoordelijke man in Dundee, had zich een gelukkiger vuurdoop voorgesteld.

Live...

S... a...

AM... lijk is... halve... baye... verde... ingen... spele... verk...

Warm up-toernooi Sta Rosa Indians

WILLEMSTAD — In... baseball-gedeelte van... Heineken warm up-to... nooi werden afgelo... weekeinde in het Daou-baalpark de... gende wedstrijd... gespeeld:

De eerste parij ging tus... de Royal Scorpions en Groot Kwartier Stars, die... Scorpions wonnen met... Winnende pitcher werd... Inesia, verliezer W. E... beth.

In de tweede wedstrijd... loeg Amstel Brew... Mahuma Tigers met 4 te... 2, waarbij R. Isenia... nende werper werd en E... Martina de verliezer.

De Santa Rosa Indi... versloegen tenslotte in... derde partij de Lagun S... met 5-1. Winnende pitc... R. Martis, verliezend pic... I. Rafaela.

Aanstaande zaterdag... zondag worden de w... strijden in het Heinek... warm up-tournament vo... gezet.

Uitslagen Basketbal

WILLEMSTAD — U... slagen van de in het af... lopen weekeinde ge... eelde wedstrijden om... wijkkampioenschap Curaçao:

Junioren (t/m 19)
Brievengat Letterman-... lemstad Wrriors 14-86, scorer: Trevor Labast (... 28 punten.
Suffisant Pittbulls-Vred... berg Wolves 34-56, topsco... Mark Lopez (VW) 21 punt... Muizenberg Mighty Duc... Janwe Spartacus 25-47, scorer: Gideon Wout (JS) punten.
Groot Piscadera Tar He... Santa Rosa Storms 42-... topscorer: Jaron Mathe... (GPTH) 13 punten.
Sta Maria Hurricane-Joe... bloed A.C.U. Nets 28-29, scorer: Elton Riedel (SM... 11 punten.
Suffisant Pitt Bulls kre... een 20-0 overwinning op M... tagne Bulldogs toegewe... om dat deze geen compl... team konden op brengen.

Junioren Plus (t/m 25)
Janwe Spartacus-Willem... Warriors 37-33, topscorer: Steven James (JS) Ger... Charles en Nelson Ascenc... (WW) 12 punten.
Seru Fortuna Hubentut-... Brievengat Medipro 62-... topscorer: Axel Margarith (SFH) 20 punten.

Aspiranten (t/m 16)
Janwe Spartacus-Damaco... Hornets 27-18.
Sta Helena Oleander-Vrede... berg Wolves 17-63.
Pietermaai Raiders-Mon... tagne Bulldogs 34-30.
Jongbloed A.C.U. Nets-... Janwe Spartacus 53-50.
Jongbloed A.C.U. Nets-Am... rikanenkamp Iguanas 50-... 14.
Janwe Spartacus-Sta Maria Hurricane 30-57.

Uitslagen:

Aberdeen-Kilmarnock	[illegible]
Celtic-Motherwell	[illegible]
Dundee-Rangers	[illegible]
Hearts-Falkirk	[illegible]
Partick-Hibernian	[illegible]

Stand aan kop:

01 Rangers	30-...
02 Motherwell	30-...
03 Hibernian	29-...
04 Celtic	29-...
05 Falkirk	30-...

Live-uitzending Telecuraçao vanaf 14.15 uur

Sonny Silooy toegevoegd aan fitte Ajax-selectie

AMSTERDAM — Met een man meer dan gebruikelijk is Ajax gisteren vertrokken naar München voor de halve finale morgen van de *Champions League* tegen Bayern. Technisch directeur Louis van Gaal besloot verdediger Sonny Silooy aan de selectie toe te voegen. Uit voorzorg. Van Vossen heeft zijn gebroken pink ingepakt. Mogelijk verbiedt de scheidsrechter hem te spelen. Hij zou met het speciale gips een Duitser verkeerd kunnen raken.

De wedstrijd zal morgen live door *TeleCuraçao* op de buis worden gebracht. De uitzending begint om ongeveer 14.15uur 's middags en de wedstrijd gaat om 14.30 lokale tijd van start.

In 1978 deed zich ook een gips-incident voor. René van de Kerkhof speelde de finale van het wereldkampioenschap tegen Argentinië met een manchet om zijn geblesseerde pols. De aanvoerder van de tegenpartij maakte hierover vlak voor het eerste fluitsignaal veel ophef. Bijna besloot de scheidsrechter Van de Kerkhof een speelverbod op te leggen.

Afgelopen zondag zat Van Vossen bij Heerenveen op de bank. Scheidsrechter Uilenberg maakte geen bezwaar tegen de ingepakte pink van Van Vossen. Van Gaal wil al vandaag contact zoeken met de arbiter van de Europese wedstrijd, de 32-jarige Turk Cakar. Pas dan zal blijken of de aanwezigheid van Silooy noodzakelijk is.

Welke spelers morgen aan de klus beginnen, wilde Van Gaal gisteren nog niet bekend maken. Het ligt niet voor de hand dat Van Vossen in de basis staat. Wel kan Van Gaal beschikken over een volledig fitte selectie. "We hebben de slag met Heerenveen overleefd", zei de technisch directeur, terugkijkend op de 3-3 van zondag in Friesland.

OPRICHTEN

Dat Bayern München in de *Bundesliga* momenteel van slag is deed Van Gaal weinig. Hij twijfelt er niet aan of de counterploeg van voorzitter Beckenbauer zal zich oprichten voor de confrontatie met de favoriet uit Amsterdam. "Bayern heeft veel kwaliteit. Alleen staat er momenteel geen team. Dat is hun probleem."

De speelstijl van de Duitse kampioen zal ook niet verrassend zijn. Gokken op de snelheid en de uitval. Het zal van de mannen van Van Gaal een uiterste discipline eisen. "Maar we zijn gewend dat ploegen tegen ons verdedigend spelen. AEK deed dat, AC Milan ook. Salzburg speelde zelfs bijna achter het doel. We moeten morgen weer waakzaam en scherp zijn."

Opfrisser voor Major League stadions



■*MIAMI - Terwijl de spelers zich naar de trainingskampen begeven voor een verlate 'spring training' worden de diverse Major League stadions in de Verenigde Staten in orde gemaakt voor het nieuwe seizoen dat op 26 april van start gaat. Hier krijgt de grasmat van het Joe Robbie stadion in Miami waar de Florida Marlins hun wedstrijden spelen een goede beurt.*

Feyenoord-supporters weer eens te grof

VOLENDAM — Scheidsrechter Jef van Vliet heeft overwogen de wedstrijd Volendam-Feyenoord in de tweede helft enige tijd te onderbreken. Dit wegens wat hij noemde, racistische uitlatingen van een deel van de toeschouwers. Het staken van de ontmoeting was in eerste instantie niet aan de orde.

Het omstreden duel begon na de rust een kwartier te laat. Van Vliet trad in overleg met Feyenoords bestuurders Hagelstein en Huijbregts (ex-KNVB) en Volendams manager Brouwer. "Van de lange zijde achter het doel (waar de Feyenoord-aanhang zat) kwamen opmerkingen die absoluut niet door de beugel konden. Ik overwoog een daad te stellen."

Wat Van Vliet precies had gehoord liet hij in het midden. Wel verklaarde de arbiter op kwetsende opmerkingen attent te zijn gemaakt door een grensrechter en enkele spelers. "Die vonden ook dat het zo niet langer kon. Ga dan maar na hoe erg het was." Volgens Van Vliet betrof het spelers van beide teams.

Heus van Feyenoord zei later dat enkele Rotterdammers zich inderdaad bij de scheidsrechter hadden gemeld. Dat zou zijn gebeurd nadat uit de gewraakte hoek de leus 'Kanker Van Gaal' had geklonken. De verdediger: "We hebben de scheidsrechter gevraagd de wedstrijd even stil te leggen als het zich zou herhalen. Dan waren wij met de supporters gaan praten."

THEMA

Enkele weken geleden, tijdens de bekerwedstrijd tegen Ajax, refereerde een deel van de aanhang van Feyenoord op zeer kwetsende wijze aan de dood van de vrouw van Ajax-trainer Louis van Gaal. Aanvankelijk maakte niemand daar enige ophef over, totdat de cabaretier alias columnist Youp van 't Hek er over begon. Sindsdien zijn beledigende teksten, sinds jaar en dag niet meer ongebruikelijk in de voetbalstadions, weer een thema.

Opvallend was dat aan het publiek in de rust niet kenbaar werd gemaakt waarom er vertraging was. Een woordvoerder van Volendam deelde mee dat dit was om escalatie te voorkomen. Duidelijk hoorbaar in het stadion waren in de eerste helft slechts spreekkoren in beledigende zin over Marga van Praag. De nieuwslezeres noemde Feyenoords trainer Van Hanegem onlangs 'onbetrouwbaar als de neten'. Over deze zaak speelde vorige week een kort geding.

Officials van Feyenoord reageerden terughoudend. Algemeen manager Hans Hagelstein. "Er zal maar eens heel duidelijk moeten worden afgesproken wat te doen in dit soort situaties. Anders komt als gauw de houding van: Jongens, we staan achter, laten we maar vervelende dingen gaan roepen. Dan wordt de wedstrijd gestaakt. Dat kan ook niet de bedoeling zijn."

Twintig mensen gewond voor aanvang

FC Porto houdt voorsprong vast

LISSABON — FC Porto heeft zijn voorsprong van vier punten op Sporting met succes verdedigd, maar niet zonder moeite. De lijstaanvoerder bracht de lastige uitwedstrijd tegen Vitoria Guimaraes gisteravond tot een goed einde (0-1) dankzij een doelpunt van Domingos in de 67ste minuut.

Eerder op de dag had Sporting in Lissabon al overtuigend gewonnen van Uniao uit Funchal: 4-0. Benfica, derde op de ranglijst, raakte verder achterop door een pijnlijke 4-1 nederlaag bij Farense. De veelvoudig Portugese kampioen heeft nu al een achterstand van twaalf punten op Porto.

REL

Bij ongeregeldheden voor de aanvang van de wedstrijd Vitoria Guimaraes-FC Porto zijn twintig mensen, onder wie een aantal politieagenten, gewond geraakt. De ongeregeldheden zorgden ervoor dat het duel een kwartier te laat begon. Een woordvoerder van het ziekenhuis in Guimaraes waarheen de slachtoffers waren gebracht, vertelde dat er dertien gewonden waren opgenomen. Hij wilde geen details geven.

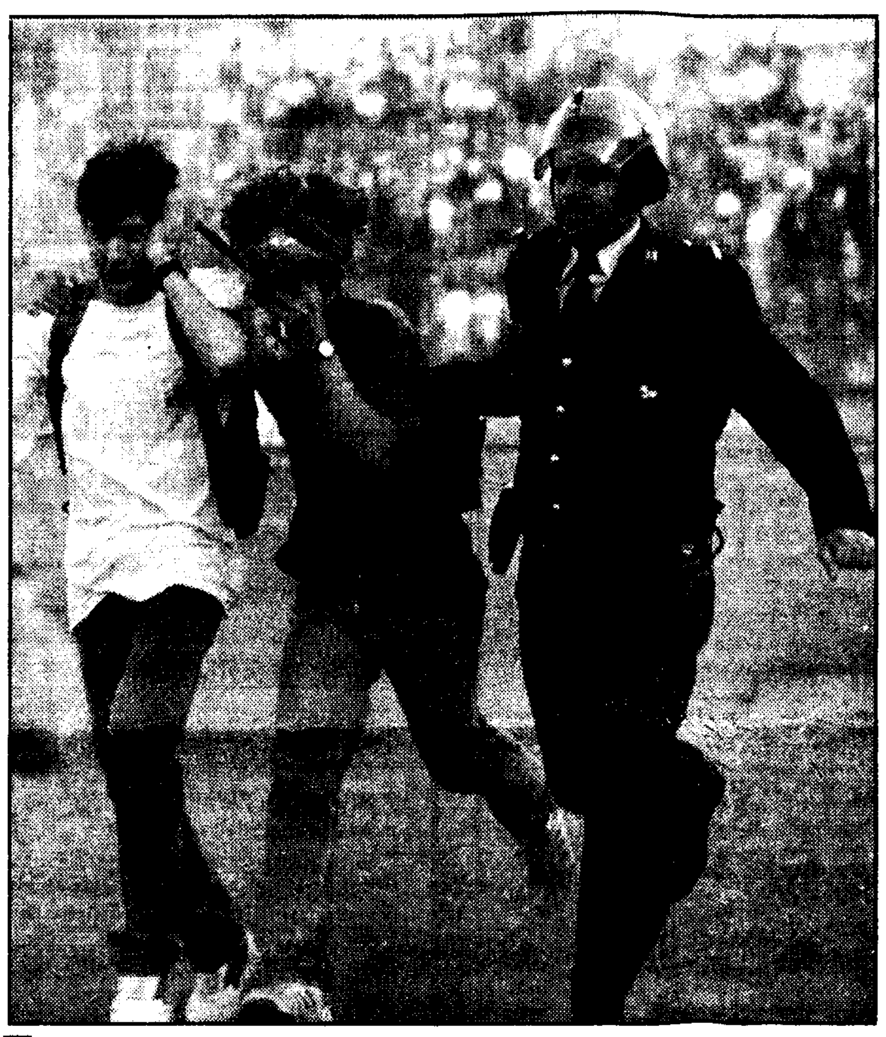
De rel begon toen rivaliserende supportersgroepen een afscheidingsnet kapot trokken en elkaar te lijf gingen. De meeste slachtoffers werden gemaakt door de over en weer vliegende voorwerpen. "Het is een schande", zei Machado, de directeur van Guimaraes. De verhitte gemoederen kwamen tot bedaren toen beide elftallen eindelijk op het veld verschenen. Daarna bleef het rustig.

Uitslagen:

Maritimo-Tirsense	1-0
Salgueiros-Braga	0-0
Boavista-Beira Mar	1-0
Sporting-Madeira	4-0
Amadora-Setubal	0-0
Belenenses-Leiria	0-0
Farense-Benfica	4-1
Guimaraes-Porto	0-1
Chaves- G. Vicente	2-1

Stand aan kop:

01 Porto	26-47
02 Sporting	27-45
03 Benfica	27-37
04 Guimaraes	26-34
05 Tirsense	27-28



■*GUIMARAES - De oproerpolitie moest er aan te pas komen in het Portugese Guimaraes waar er zich tijdens de voetbalwedstrijd tussen de plaatselijke club Vitoria en FC Porto ernstige ongeregeldheden voordeden. Hier worden twee jongens die het veld op waren gekomen met harde hand verwijderd. Vijftien personen raakten bij de onlusten gewond.*

Nieuwe sponsor Grootkwartier Stars

WILLEMSTAD — Baseballvereniging Grootkwartier Stars is voor de nieuwe competitie een sponsorcontract aangegaan met de ABN AMRO bank. Met de steun van de nieuwe sponsor wil het team van de Grootkwartier Stars het komend seizoen een gooi doen naar het kampioenschap van Curaçao.

Het komend jaar kan de baseballclub het zilveren bestaansjubileum niet beter vieren dan met het behalen van de titel in de AA-klasse van het lokale baseball. Toen de club na een succesvolle beginperiode medio jaren '80 in een diep dal zat, zette een nieuw bestuur alle zeilen bij om de vereniging weer op poten te zetten. Alle doelen wat dat betreft werden bereikt, behalve het kampioenschap. Na een aantal jaren in de subtop te hebben meegedraaid is er zoveel aan gelegen voor de Stars uit Grootkwartier om de titel juist dit jaar in de wacht te slepen.

Cruijff verliest controle Barcelona

BARCELONA — De relatie tussen Johan Cruijff en Barcelona heeft zondag opnieuw een deuk opgelopen. Na de 2-1 nederlaag tegen Tenerife uitte de trainer kritiek, zoals hij de laatste maanden steeds zijn ongenoegen liet blijken. Hij gaf toe de controle te hebben verloren. "Dat moet tussen nu en 30 juni veranderen, anders stap ik op."

Volgens Cruijff was het schadelijk voor de homogeniteit in de selectie dat de afgelopen week meer gepraat is over de contractverlenging van de geblesseerde middenvelder Guardiola dan over het duel met Tenerife. De Nederlander beschuldigde het bestuur van het laten 'lekken' van informatie over spelerscontracten. Overigens zegt ik Cruijff nog steeds te geloven in het behalen van de vijfde titel op rij, hoewel de kansen daarop zijn geslonken.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé.**
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie **tel.: 377289** (vragen naar Kees).

DINSDAG

ZAALVOETBAL
(Federashon Futbòl di Sala Kòrsou)
19.00 uur Happy Boys vs UD Siklon;
20.00 uur Toke vs Ocean Vieuw;
21.00 uur Garage Steba vs PEC - **KAE-banen.**

BRIDGEN
(Birdgeclub Asiento)
19.30 uur laatste wedstrijd van de tweede clubcompetitie - **sportzaal Sentro Deportivo Kòrsou.**

* * * * * * * * * * * * * *

Rechter handhaaft voorwaardelijke straf

Ontzetting bij collega's over vrijheid voor aanvaller Seles

AMELIA ISLAND — Speelsters en officials uit het vrouwentennis hebben vandaag met ontzetting gereageerd op het feit dat de aanvaller van Monica Seles op vrije voeten blijft. Een rechtbank in Hamburg handhaafde gisteren in hoger beroep de straf van twee jaar voorwaardelijk voor de Duitser Günther Parche, die op 30 april 1993 de toenmalige nummer één van de wereld met een mes in de rug stak.

"Dit gaat mijn verstand te boven", verklaarde Magdalena Malejeva tijdens het tennistoernooi van Amelia Island. De Bulgaarse, negende op de wereldranglijst, was destijds in Hamburg de tegenstandster van Seles in de kwartfinale toen het incident zich voordeed tijdens een wisselpauze. "Hoe is het mogelijk dat iemand een ander naar het leven staat en gewoon weer vrij mag rondlopen. Het gaat er niet om dat die vent de loopbaan van Seles kapot heeft gemaakt. Hij heeft een ander mens gestoken met een mes en hoeft daarvoor niet te boeten." De voormalige Joegoslavische sloeg na de aanval geen bal meer in officiële toernooien.

Malejeva zei dat het gebeurde haar soms nog wel achtervolgt. "Het heeft zeker een trauma bij me achtergelaten. Maar het is inmiddels lang geleden en ik heb het naar de achtergrond gedrongen. Ik heb nooit nachtmerries gehad of zoiets, maar was wel benauwd en geschokt. Soms komt het weer bovendrijven en dan beleef ik het weer."

Ook de Spaanse Conchita Martinez sprak haar afschuw uit over de beslissing van de rechtbank. "Het is belachelijk omdat duizenden mensen hebben kunnen zien wat er gebeurde", zei de Wimbledonkampioene. "Zo'n man is ziek en gevaarlijk. Dat hij weer vrij mag rondlopen, is slecht nieuws. Iemand die zoiets doet, moet daarvoor worden gestraft."

Volgens de Engelse Anne Person, hoofd van het organisatiecomité van het vrouwencircuit, kan de tenniswereld geen begrip opbrengen voor de uitspraak van de rechtbank. "Elke logica is zoek. Iemand beraamt een aanslag op een speelster, slaagt er bijna in haar zwaar letsel toe te brengen en hoeft niet de gevangenis in. Het is absoluut onrechtvaardig." De Amerikaanse Pam Shriver, voormalig voorzitter van de vrouwenbond WTA, was het volledig met Person eens. "Toen ik de uitspraak van de eerste rechter hoorde, was ik met stomheid geslagen. Nu zich hetzelfde voordoet, ben ik niet minder geschokt. Snappen doe ik het nog steeds niet. Hij komt er veel te gemakkelijk van af met een voorwaardelijke straf."

Shriver sprak de hoop uit dat Seles de hele affaire van zich kan afzetten en kan doorgaan met een normaal leven. "Laten we hopen dat ze ook de moed kan opbrengen om te tennissen. Want daar is ze het beste in. Op den duur kan ze dan weer voldoende zelfvertrouwen krijgen." In een artikel van Seles' vader Karolj in *The New York Times* een maand geleden, schreef hij dat een terugkeer in het tenniscircuit voor zijn dochter een droom is. "Ik hoop dat die droom in de naaste toekomst uitkomt. Want ze wil ontzettend graag weer professional tennis spelen, de Federation Cup en de Olympische Spelen meemaken. Alleen, momenteel kan ze dat nog niet opbrengen."

Vanenburg half jaar uitgeschakeld

AMSTERDAM — Gerald Vanenburg wordt vandaag in het AMC-ziekenhuis in Amsterdam geopereerd aan de linkerknie. De 31-jarige oud-international, voor het derde seizoen spelend bij het Japanse Jubilo Iwata, heeft een kapotte meniscus, gescheurde kruisbanden en een opgerekte binnenband.

Vanenburg liep de blessure op in de wedstrijd tegen Osaka, vorige week dinsdag. De Nederlander is waarschijnlijk een half jaar uitgeschakeld. Bij Jubilo Iwata is hij ploeggenoot van André Paus, de Italiaan Toto Schillaci en de Braziliaan Dunga. De ploeg wordt getraind door Hans Ooft, oud-bondscoach van Japan.

WILLEMSTAD — Op vrijdagavond 31 maart werd op Scherpenheuvel bij bridgeclub Corsow de parencompetitie voortgezet met de derde wedstrijd.

Van de dertien paren die meespeelden, eindigden de volgende zes boven de vijftig procent: 1. heren Moenir Alam/Veenekamp 67.04%; 2. dames Van den Ende/Balvers 61.79%; 3. heren Van den Ende/Cox 59.64%; 4. echtpaar Bongers 56.43%; 4. echtpaar Bongers 56.43%; 5. heren Van der Pol/Van Hees 55.36%; 6. echtpaar Maas 53.21%.

Omdat bridgeclub Corsow op zaterdag 8 april haar jaarlijkse voorjaarsmarathon speelt van 's morgens negen uur tot omstreeks middernacht, wordt vrijdagavond niet gebridged. De volgende competitiewedstrijd wordt derhalve gespeeld op vrijdagavond 14 april.

Ministerraad akkoord:

Rojer krijgt 'alternatief' vakantie: 41.000 gulden

WILLEMSTAD — ABVO-leider Bebe Rojer krijgt geen 31 duizend, maar 41 duizend gulden uitbetaald van de overheid, ter vervanging van zijn 'niet-genoten vakantiedagen'. Zo blijkt uit een Landsbesluit van 17 maart.

Rojer krijgt het geld omdat hij vanaf juli 1985 geen vakantiedagen zou hebben kunnen opnemen "wegens zijn drukke en onregelmatige bezigheden voor de vakbond". In totaal gaat het om 232 dagen, waarvan hij er nu 160 krijgt uitbetaald, zo kwamen Rojer en de overheid overeen. De betaling is een erfenis van de interim-regering Paula (janauri-maart '94), in het bijzonder van de toenmalige minister Hüeck.

Per 1 januari 1985 kunnen ambtenaren hun vakantiedagen niet langer opsparen. Een verzoek van Rojer, in januari '93, om zijn vakantiedagen tot en met 1992 te laten vastleggen (toen 193), werd daarom ook afgewezen: alleen over '92 en '93 kon hij nog vakantie opnemen, de rest verloor hij.

Dat verhinderde de vakbond niet om voor haar leider ruim een jaar later (februari '94) een brief te sturen aan Hüeck, die op dat moment interim-minister was. De ABVO pleit er bij de minister voor, dat Rojer zijn vakantiedagen vanaf 1985 krijgt toegekend, of in geld uit te keren. "De besparing welke de inzet van de heer Rojer voor de overheid heeft betekend, is naar onze mening niet in geld uit te drukken", schrijven bestuursleden Van Lamoen en Heerenveen. Wat Rojer voor de overheid deed toen hij het belang van zijn leden verdedigde bij de overheid, wordt niet nader toegelicht.

Rojer, die diezelfde maand met pensioen zou gaan, krijgt van Hüeck een (mondelinge) overeenkomst aangeboden: een werkverband tot 15 december '94. In januari '95 komt Rojer klagen dat hij gedurende dat dienstverband alweer geen vakantiedagen heeft kunnen opnemen en dat hij er nu 243 tegoed heeft. Dit moet dan worden 'geregeld' door zijn dienstverband voort te zetten tot eind mei '95 en het in geld uitkeren van zijn vakantiedagen van '94 en '95.

Met het volledige voorbijgaan aan het besluit van de toenmalige minister van SoZa Leo Chance, dat vanaf januari 1985 vakantie niet kan worden opgespaard, bepaalt PZ dat Rojer nog recht heeft op 218 vakantiedagen. Na onderhandeling komen Rojer en de regering uit op betaling van 160 dagen. Bij zijn maandloon van 5305 gulden, komt dit neer op ruim 41 duizend gulden, dat inmiddels betaalbaar is gesteld.

INGEZONDEN

Nog gekker

VINDT U het ook zo gek, dat de ene instantie (KAE) schoon drinkwater aan de andere aflevert en dat de KODELA (de andere) het daarna vuil aan de burgwrs doorgeeft met advies het te koken voor gebruik?

Het kan nog gekker!

De schoolbesturen van het bijzonder onderwijs hebben samen besloten het onderwijs in het Nederlands op hun scholen te intensiveren. Uit een onlangs verschenen interview blijkt, dat deze zaak serieus wordt aangepakt. Pauli Wauben vertelde, wat haar ervaringen zijn en die zijn goed. Dit interview deed weldadig aan door de aanpak, de persoonlijke inzet van het personeel en de hele sfeer van rust die er uit sprak. Geen ziekelijk gezeur-a-la-Cova over hogere salarissen, over extra betalingen voor meer verricht werk! Er wordt gewoon goed gewerkt zonder franje!

Dit wordt gedaan op enkele bijzondere scholen! Het is kenmelijk een voorloper op de invoering van het uiteindelijk doel: de tweetalige school; Nederlands en Papiaments. Men realiseert zich, dat kennis van het Nederlands hoogst noodzakelijk is om verder te studeren en dat aan deze eis voldaan moet worden. Les in het Papiaments doet het onderwijs aansluiten bij de ervaringswereld van het kind.

Maar het onderwijs in het algemeen krijgt deze kans voorlopig niet!

De openbare scholen zijn het slachtoffer. Of liever: de kinderen zijn het slachtoffer! Men let alleen op de onmiddellijke situatie.

Jaren geleden zei een vakbondsleider: "Wij zijn bezig een onderklasse te kweken!" en de man heeft nog steeds gelijk. De volkskinderen op die scholen verpauperen. Zij spraken uitsluitend Papiamentu zowel op school als thuis, lezen praktisch niet! De wet schrijft toch voor dat het Nederlands de voertaal is? Laat mij niet lachen! De wet wordt met voeten getreden op de meeste scholen! Vreemd nietwaar, dat de misdadigers steeds jonger worden!

En wat doet de regering?

Sorry, maar ik moet het zeggen: na een vol jaar is er praktisch niets aan de wetgeving gedaan!

Alles wordt blijkbaar uitgesteld tot na de verkiezingen voor leden van de eilandsraad! Terwijl dus het bijzonder onderwijs met rasse schreden vooruit gaat, blijven de meeste volkskinderen verstoken van het onderwijs dat hen buiten de nadelige gevolgen van het uiterst beperkte taalgebied van het Papiamentu, kan redden.

De minister houdt zich in hoofdzaak bezig met de randgebieden van het onderwijs: representatie in binnen- en buitenland, dienstreisje naar Nederland waar men haar heeft verteld dat onze onderwijswetgeving sterk verouderd is en men heeft aangeboden te willen helpen met modernisering daarvan!

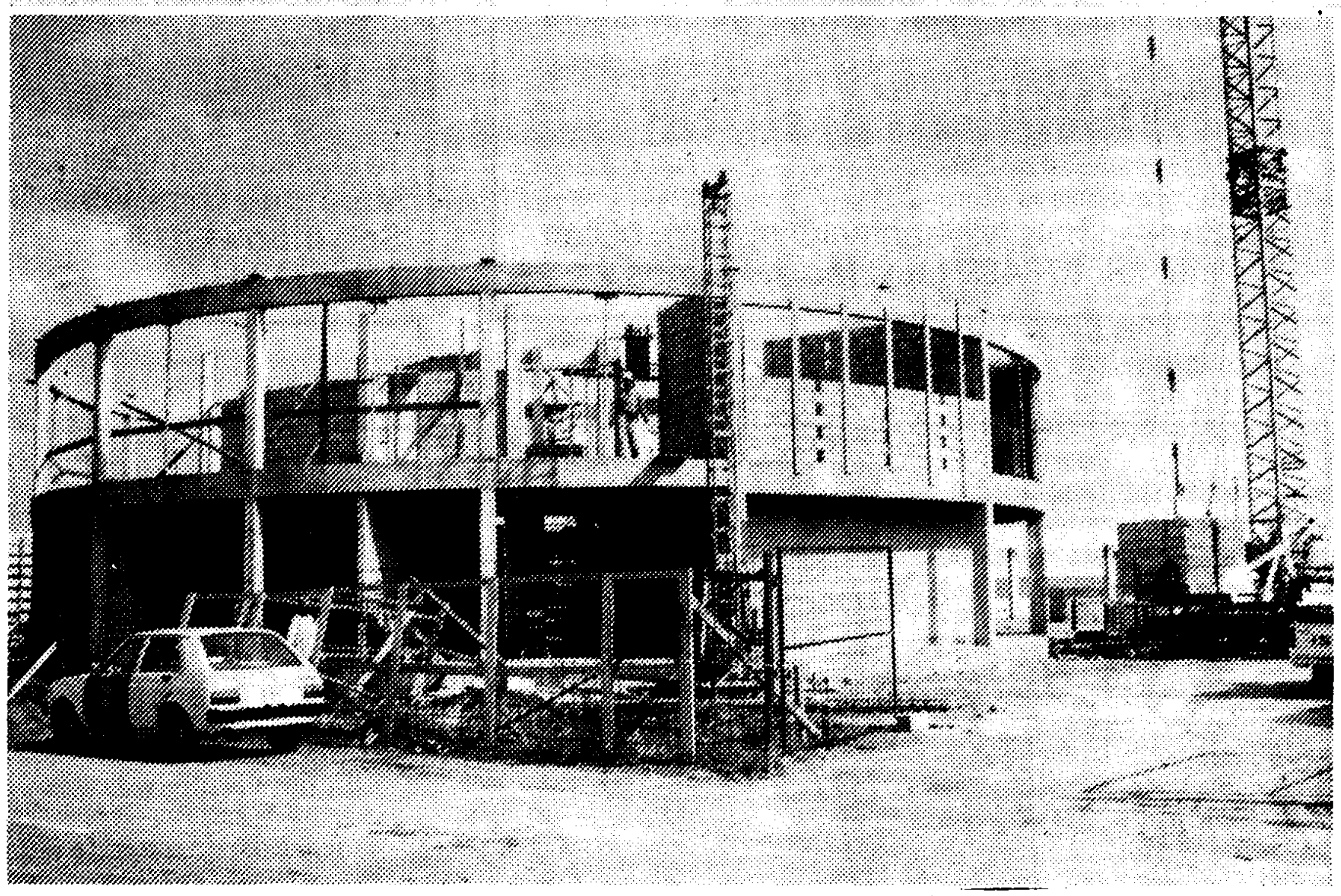
Ook heeft zij de pers meegedeeld, dat nu de spelling van 200 woorden in het Papiamentu definitief is vastgesteld! Belangrijk? Ja! Op zich wel. De spellingschaos is groot en hoog nodig aan definitieve vaststelling toe. Maar grondige kennis van het Nederlands blijft essentieel voor de verdere (vooral economische) ontwikkeling van het volkskind en dat is niet verzekerd met de juiste spelling van die 200 woorden.

U ziet het: het kan nog gekker; het ene deel van de kinderen wordt reeds voorbereid op aangepast onderwijs, maar het andere (grootste) deel blijft er van verstoken!

De regering regeert niet, zij heeft de leiding al lang uit handen gegeven!

PIET VAN DER HOEVEN
(Curaçao

Nieuw gebouw BGD te Brievengat



■ *WILLEMSTAD — Het werk aan het nieuwe gebouw van de bedrijfsgeneeskundige dienst (BGD), hoek Kaminda Brievengat en Bethencourtstraat, vordert gestaag. Indien alles verloopt zoals tot nu toe zal het volgens Stephen Cabenda, hoofd van de BGD, in oktober worden opgeleverd. Dit gebouw heeft een totale vloeroppervlakte van 1200 vierkante meter. Dat is vier maal zo groot als het huidige gebouw van de BGD aan de Schonegevelstraat, dat vermoedelijk een bestemming zal krijgen als huisartspraktijk. Inwoners van Santa Maria, inclusief Souax, Jan Doret, Julianadorp, Mahuma en Buena Vista beschikken slechts over één huisarts.*

Gedeputeerde Behilia: "klachten"

Toezichtscommissie bij MBO voor onderzoek knelpunten

WILLEMSTAD —Gedeputeerde van onderwijs, Oswin Behilia gaat binnenkort een commissie benoemen die de moeilijkheden in het MBO-onderwijs moet onderzoeken. Hoewel de situatie niet alarmerend is, is de situatie ernstig genoeg om onderzocht te worden. Dit verklaarde de gedeputeerde vandaag.

Behilia werd vorige week op de hoogte gebracht van een paar knelpunten bij het Middelbaar Beroeps Onderwijs. Het gaat om problemen van zowel organisatorische als lesinhoudelijke aard. De gedeputeerde voerde hierover gesprekken met docenten, leerkachten en ook met een vertegenwoordiging van leerlingen. Duidelijk werd daarbij dat er inter-persoonlijke en communicatie-problemen tussen docenten en leerlingen zijn. De beslissing voor het instellen van een commissie betekent echter niet dat er momenteel iets verandert aan de leergang. "Er komt geen stagnatie in het lesgeven, het onderwijs gaat gewoon door", aldus Behilia.

De nog op te richten commissie heeft tot taak de klachten te evalueren en met alternatieven te komen. De groep wordt samengesteld uit mensen die kennis hebben van de materie en de gedeputeerde van advies kunnen dienen.

Over het MBO bestaat nog veel onduidelijkheid. Zo zouden bij voorbeeld de einddoelen niet scherp zijn uitgestippeld. Voorts is genoegzaam bekend dat het MBO niet voldoende aansluit op de arbeidsmarkt.

Inleveren

GEDEPUTEERDE ARRENDELL klaagt, dat er van de ambtenarensalarissen niets meer kan worden ingeleverd, behalve dan op de Sinterklaasachtige pensioenregeling.

Uit het goed gedocumenteerde position paper van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao blijkt, dat er in de ambtelijke sector dubbel zoveel getoucheerd wordt als in de privé hoek. Nu is het een bekend feit (onderschreven door de gezaghebber) dat topambtenaren in vergelijking met de private sector nogal worden onderbetaald. Dan kun je gerust stellen dat het verschil tussen middenkader en lager gesalarieerden onder de ambtenaren en in de privé sector nog groter is dan de door VBC gesignaleerde 2 op 1 verhouding zou doen veronderstellen. Temeer nog omdat de topmensen in de off-shore sector zo niet vorstelijk dan toch zeker royaal worden gehonoreerd, wat het gemiddelde salaris in de privé groep hoger maakt dan de bescheiden beloningen in lagere strata zouden doen verwachten.

Als Arrendell denkt, dat de inlevering over het gehele front zou moeten plaatsvinden, dan propageert hij in feite handhaving van de onrechtvaardigheid van de 2 op 1 verhouding, wat natuurlijk dwaasheid is. Wim Kan, een populaire Hollandse conferencier, had het ooit eens over tentjes boven kabelputten, waarin ambtenaren het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd plachten af te wachten. Anders gezegd: zij die (het wel) geloven, haasten niet. Nou generaliseerde hij, maar er stak wel een kern van waarheid in. Vanwege die gemoedsrust en gelatenheid zou het, dacht ik, verantwoord zijn de ambtelijke sector qua salaris op 95% van het vrije bedrijf te brengen, waar ieder die niet produceert met een schamele cessantia op straat gezet wordt.

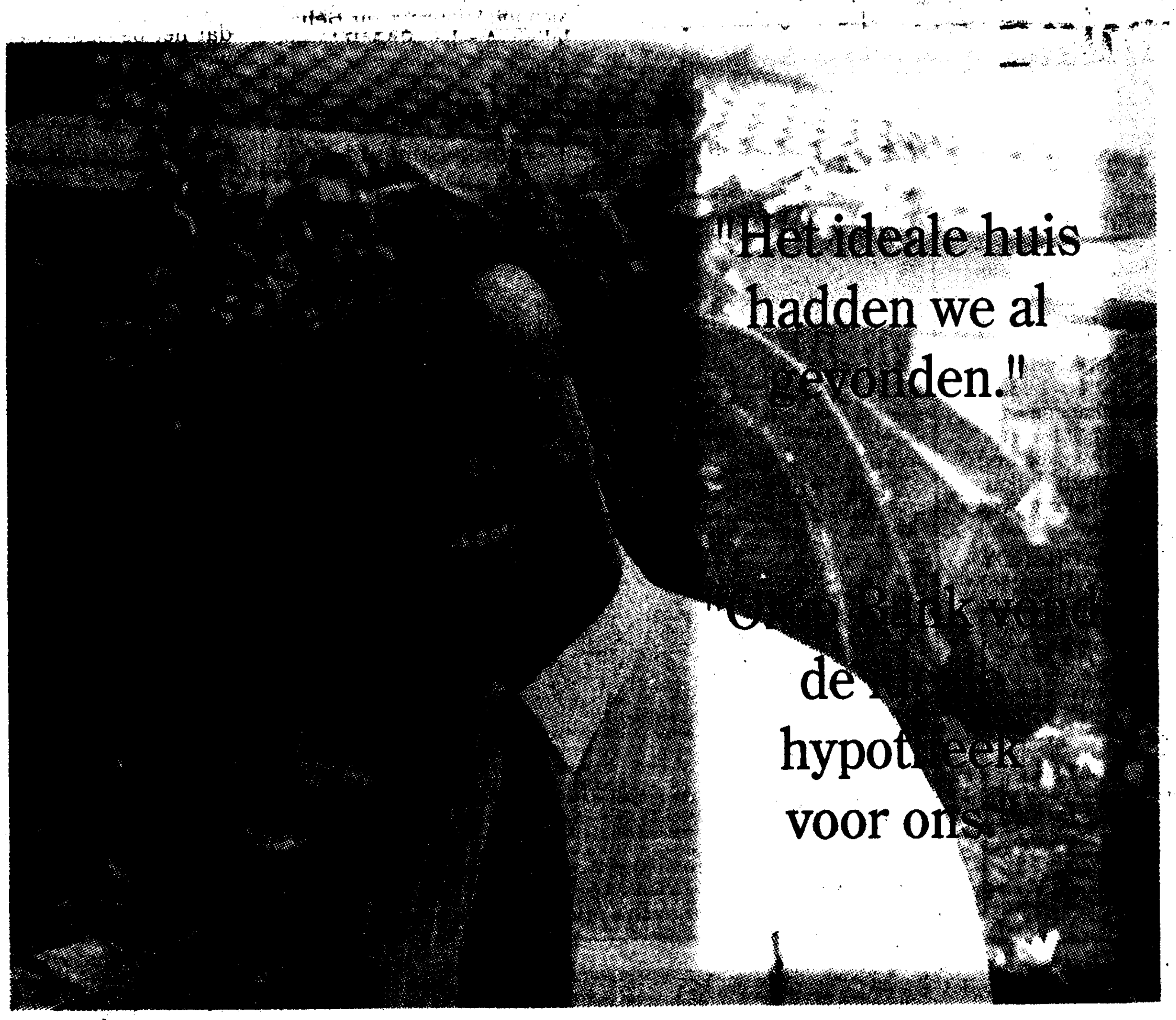
Door de ambtenaren-salarissen langzamer af te bouwen dan de bedoeling is, kan men wellicht de nog verschuldigde gelijktrekkingsgelden "aflossen" zonder in de beurs te tasten. Men betaalt dan een verlaagd salaris uit met een tijdelijke toeslag ter afbetaling van de nog uit te betalen gelijktrekkingsgelden. Door de geleidelijke loondaling wordt onmiddellijke hardship voorkomen.

Toen ik in 1929 acht jaar was kwam mijn vader, een technisch gemeente-ambtenaar, meer dan eens thuis met de opmerking: Alweer minder salaris. Dan glimlachte moeder en zei geruststellend: Nou, we redden het wel hoor, een extra snee oud brood door het gehakt, brood beleg niet langer óp maar tússen de boterhammen, kousen wat langer blijven stoppen en schoenen een keertje extra verzolen, een beetje minder naar de bioscoop (15 cent) en voortaan ijsjes voor de kinderen van 3 cent in plaats van de gebruikelijke 5 cent. Ondanks de crisis zijn we allemaal groot en gezond geworden zonder enig resterend trauma (een woord dat ik toen nog niet kende).

Natuurlijk moeten leiders van ambtelijke vakbonden aanslaan als het woord "inleveren" valt, maar hun groepsbelang moet uiteindelijk toch wijken voor het algemeen belang, wat zij steevast vergeten.

PIET W. SYBRANDY
(Curaçao)





Jeltsin tekent aids-wet voor buitenlanders

MOSKOU — Presi[...] Jeltsin heeft een wet o[...] tekend die bepaalt dat [...] tenlanders die langer [...] drie maanden in Rus[...] willen verblijven, mo[...] bewijzen dat ze niet [...] besmet met hiv, het vi[...] dat aids kan veroorza[...]

Om een visum te kri[...] moeten zij een test on[...] gaan of documenten uit [...] land overleggen waa[...] blijkt dat ze niet met hiv [...] besmet. Als een test hiv [...] wijst, zet Rusland hen [...] land uit.

Aanvankelijk had het [...] lement een voorstel goe[...] keurd dat alle buitenla[...] bezoekers verplichtte een [...] test af te leggen, ongeach[...] duur van hun verblijf. M[...] dat stuitte op hevig pro[...] van de toeristenindustrie, [...] een sterke daling van [...] aantal buitenlandse be[...] kers vreesde.

Critici, ook internation[...] zeiden het verplic[...] karakter van de test [...] schending van mens[...] rechten te vinden. De [...] geldt niet voor personen [...] diplomatieke status. [...] treedt op haar vroegst[...] werking op 1 augus[...] omdat de uitvoeringsb[...] lingen nog niet zijn volto[...]

Hoofd radiostatio[...] veroordeeld voor seksueel wangedr[...]

PARIJS — Een recht[...] in Parijs heeft de direct[...] generaal van de afd[...] Midden-Oosten van R[...] Monte Carlo wegens sek[...] wangedrag jegens een [...] lance-medewerkster ver[...] deeld tot drie maanden [...] waardelijk en een boete [...] 30.000 frank (onge[...] 10.000 gulden).

De directeur-generaal, [...] ques Taquet, moet bo[...] dien 10.000 frank ([...] gulden) schadevergoe[...] betalen aan het slacht[...] en 3000 frank (1000 gul[...] aan de Europese vereni[...] tegen geweld je[...] vrouwen op het werk. R[...] Monte Carlo heeft hem in[...] dels ontheven uit [...] functie.

Taquet had in 199[...] jeugdige freelancer S[...] Amara aangenomen. [...] maakte volgens colle[...] abnormaal snel carrière [...] 1994 viel het op dat zij [...] bedrukt het kantoor [...] Taquet verliet. Na vra[...] gaf ze toe dat Taquet h[...] nog verdere promotie [...] toegezegd als zij op [...] avances in zou gaan, [...] met ontslag had gedreig[...] ze zou weigeren.

CSM neemt weer Canade[...] bedrijf over

AMSTERDAM—He[...] dingsconcern CSM [...] voor de tweede kee[...] jaar een Canadees be[...] op het gebied van [...] kerij-ingrediënten ov[...] nomen. Per 31 maa[...] Lafave + Sons in[...] Jerôme ingelijfd. De [...] neming is verricht [...] branchegenoot Kir[...] & Rose, die begin di[...] tot de CSM-stal toe[...]

BONAIRE AGENDA

Politie:	110
Brandweer:	110
Taxicentrale:	8845
Hospitaal:	114
Bejaardentehuis:	8350
WEB nv:	115
Telbo/Landsradio:	7000
Informatie:	119
Storing:	120
Aanname telegram:	121
Uitslijn (ma.+di. 19.00-20.00 uur):	7055

****

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
ma. van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
wo. van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-17.30 uur.

****

POSTKANTOOR
(openingstijden)
Zegelverkoop:
Kralendijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-12.00/13.30-16.00.
Rincon (tel.: 6214): ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.
Geldloket:
(Postwissels, Postspaarbank, Sigu-cheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

****

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel (tel. 8696).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardín Tropical (Shopping Center La Terraza).

****

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
Voor inlichtingen kan men terecht bij wedstrijdleider F. de Wit (tel. 5398).

****

SLACHTHUIS LVV
(tel. 4393)
Open van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

****

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol)
Spreekuren ma., wo. en vri. van 13.30-14.30 uur; spreekuur te Rincon elke do. van 17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskantoor.
Voor spoedgevallen gelieve tel. 4255 te bellen.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel. 4989)
Openingstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
Aanvangstijd kerkdienst: zo. om 18.00 uur - Kaya Meimei 36.

****

KLACHTEN/BEZORGING:
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel. 8204; na 18.00 uur: 8342).

****

Kruisweg naar Rincon

KRALENDIJK — In deze tijd voor Pasen zal opnieuw een kruisweg worden georganiseerd van Kralendijk naar Rincon. Tijdens de kruisweg zal de lijdensweg van Christus worden uitgebeeld. De kruisweg vindt plaats op zaterdag 8 april en begint om vijf uur 's morgens. De deelnemers komen samen aan het begin van de toeristenweg op Hato en stoppen onderweg naar de Grot van Lourdes in Rincon veertien maal bij de 'staties'. Vanuit Rincon gaat er een bus naar Kralendijk (Hato). Wie daarvan gebruik wil maken, moet om vier uur 's morgens bij de kerk van Rincon aanwezig zijn. Ook vertrekt er om vier uur 's morgens een bus van Ambona, via de verschillende wijkcentra naar Hato. Leeftijd van de deelnemers is onbelangrijk. Groot en klein zijn welkom om het lijden van Jezus te herdenken.

Actieprogramma van PABOSO

KRALENDIJK — In een wat teleurstellend uiterlijk heeft de Partido Boneriano Social (Paboso) het actieprogramma 1995 uitgegeven. In een hoofdstukken legt de Paboso uit, wat de partij voor de komende vier jaar voor ogen staat. De Paboso legt een goed geordend leesbaar programma te hebben samengesteld, waarbij elk te bereiken doel gemotiveerd wordt. De partij heeft enkele prioriteiten gesteld. Dat zijn opvoeding en onderwijs, verbetering van de situatie in de wijken en het afwijzen van de criminaliteit.

De belangrijkste doelstelling is, dat iedereen op Bonaire zal kunnen deelnemen in de economische activiteit. De Paboso zal in elk geval het actieprogramma te realiseren. Of dat in het Bestuurscollege is of in de oppositiebanken.

Nominatie na sluitingsdatum

Willem 'late roeping' voor Antillenprijs

KRALENDIJK —Er is wel enige commotie ontstaan, toen plotseling bekend werd, dat gedeputeerde Norwin Willem genomineerd was door de Stichting Nederlandse Antillen Prijs. Pas nu is bekend geworden, dat Willem op de oorspronkelijke nominatielijst niet voorkwam. Het is inmiddels wat duidelijker uit welke bron de nominatie van de Bonaireaanse gedeputeerde voortkomt.

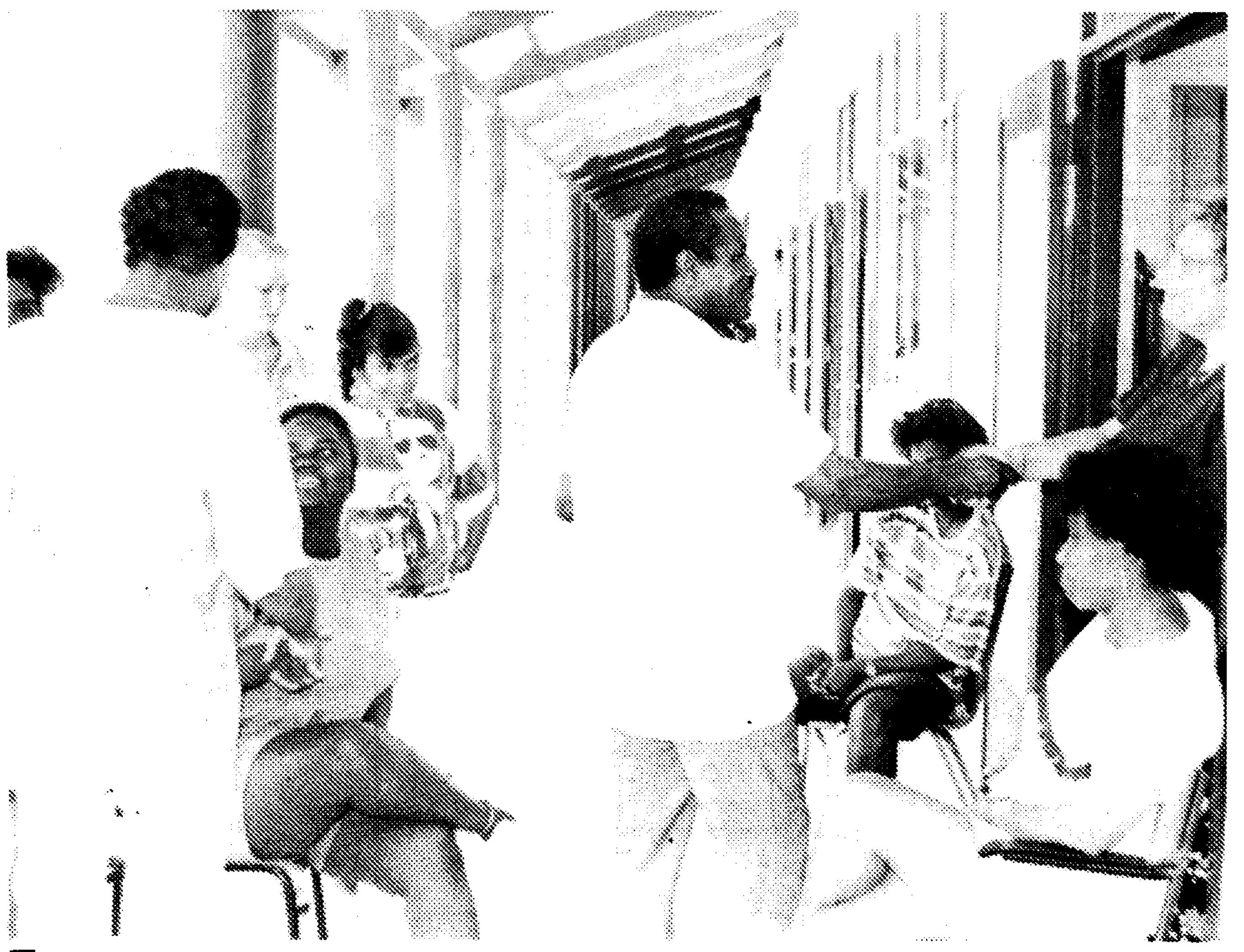
Er waren oorspronkelijk vijf genomineerden en die kregen op 24 februari 1995 bericht van hun nominatie voor de Nederlandse Antillen Prijs. Dat waren minister-president Miguel Pourier, voor zijn inzet voor de eenheid van de Antillen. Mevrouw Emma Sint Jago (Bonaire) voor haar bijdrage aan de cultuur van het eiland. De heer Munneke (Ned.) voor zijn onderzoek naar deugdelijk bestuur; de heer D. Josepha voor zijn verdiensten voor de sport en ten slotte Lio Capriles voor zijn bijdrage aan de sociaal-economische ontwikkkeling van de Nederlandse Antillen. Daarnaast was er nog een vijftal instanties zoals Carrière Organisatie Dagen, Stichting Julianaplein, Weekblad Resumen, Bureau Toerisme Curaçao en Stichting MAMA die in aanmerking konden komen voor de groepsprijs. Gedeputeerde Norwin Willem van Bonaire behoorde niet tot de genomineerden, die op 24 februari 1995 bericht kregen van hun nominatie.

Mevrouw Emma Sint Jago was de enige die op Bonaire was genomineerd en dat bleek ook uit de telefax van de Stichting op 24 februari 1995, waar het bestuur van de nominatie kennis gaf en Sint Jago tevens uitnodigde om op 8 april aanwezig te zijn in het Van der Valk restaurant op de Scheveningse Pier. Bovendien werd Sint Jago verzocht, vóór 21 maart achtergrondinformatie over zichzelf en haar werk op de sturen. In dezelfde fax schreef de Stichting Nederlandse Antillen in de brief van 24 februari 1995, wie de genomineerden waren voor 1994: Pourier, Sint Jago, Munneke, Josepha en Capriles.

Vijf weken later, op 31 maart 1995, ontving Emma Sint Jago opnieuw een fax van de Stichting Nederlandse Antillen Prijs (en zonder dagvermelding gedateerd op 'maart' 1995), met de mededeling, dat ook 'de genomineerde de heer Willems is toegevoegd aan de nominatielijst'. De heer 'Willems', gedeputeerde van Economische Zaken op het eiland Bonaire is genomineerd voor zijn verdiensten en persoonlijke inzet op sociaal-economisch terrein op Bonaire, aldus de fax van de stichting. "Uiteraard zijn de desbetreffende instanties en personen van deze toevoeging op de hoogte gebracht. Wij danken U voor Uw begrip.". Dat zegt drs A.M. Andriol in haar op 31 maart uit Nederland naar Boaire gestuurde fax.

Tot op heden hebben de op de Antillen verschijnende media nog geen mededeling gekregen over wat meer gedetailleerde motieven van de nominatie. De Stichting Nederlandse Antillen Prijs zelf blijkt op Bonaire bij de media, bij de leidende politici en in het zakenleven een volkomen onbekende stichting te zijn. Het merendeel van de gevraagde personen had nooit van deze stichting gehoord. Er bijkt overigens wel een 'gevolmachtigd bestuurslid van de stichting' op Bonaire te zijn. Dat is een zekere Richard Janga, van wie de stichting veronderstelt, dat hij alle genomineerde kandidaten heeft doorgelicht en de nominatie in de media met cijfers gedocumenteerd heeft onderbouwd.

De twee jaar geleden uit Nederland teruggekeerde Janga is niet bekend bij de Bonaireaanse media en heeft ook geen poging ondernomen om op Bonaire enige informatie te verschaffen over de (na sluitingsdatum ingezonden) nominatie van gedeputeerde Norwin Willem.



■ *KRALENDIJK — De partij Alternatief, Sociaal, Progressief heeft zich in de wijken op de hoogte gesteld van de wensen van de bevolking. Partijleider Elias Bernabela bracht deze week een bezoek aan de Pasadia Kariño te Rincon, waar hij werd ontvangen door Ria Evers-Dokter. Bernabela zal als hij in de raad gekozen wordt, gehoor geven aan hetgeen tijdens zijn bezoeken naar voren is gebracht. Op de foto midden Elias Bernabela; rechts Ria Evers.*

KLACHTEN/ BEZORGING:
Shon Ma Carolina,
Blvd. J. Abraham 15,
tel. 8204;
(na 18.00 uur: 8342).

Bonaire wil beginnen met eigen afkickcentrum

KRALENDIJK — Gedeputeerde Robbie Beukenboom heeft een duidelijk standpunt over de behandeling van de verslaafden. Hij zei dat de overheid alle aandacht heeft voor deze ziekte. Naar de mening van Beukenboom wil de overheid op professionele basis hulp verlenen. Daarvoor is vorig jaar al een werknemer in vaste dienst benoemd. Medewerking wordt ontvangen van de Arubaanse stichting SAMBA. Volgens Beukenboom wil de overheid in de toekomst een eigen opvangcentrum voor verslaafden.

Omdat het Bestuurscollege de opvang en behandeling van verslaafden belangrijk vindt, werd vorig jaar al een begeleider in vaste dienst aangesteld. Zijn taak was om meer aandacht te besteden aan het probleem van de verslaving op Bonaire. Beukenboom staat volledig achter deze beslissing, omdat in het verleden elke begeleiding en steun afwezig waren. In de praktijk betekende dit, dat de buiten het eiland behandelde verslaafden na hun terugkomst weer terugvielen.

Beukenboom wil dat voorkomen door een betere professionele begeleiding. Als voorbereiding werden contacten gelegd met een opvangcentrum voor verslaafden in Aruba, "Gezien het feit, dat het aantal verslaafden steeds groter werd en de problemen steeds gecompliceerder, besloot het Bestuurscollege uit menselijke overwegingen, meer hulp te geven", aldus de mededeling van gedeputeerde Robbie Beukenboom via de EVD.

De Arubaanse Stichting Alcohol Misbruik en Behandeling Aruba (SAMBA) was bereid medewerking te verlenen, die moet leiden tot een eigen opvangcentrum op Bonaire. Binnenkort zal een samenwerkingsprotocol worden getekend tussen het Bestuurscollege van Bonaire en SAMBA, omdat de vruchten van die samenwerking nu reeds geplukt kunnen worden.

Beukenboom beloofde zijn best te doen, om ook op Bonaire een rehabilitatiecentrum te stichten. Dat zou kostenbesparend werken, want nu moeten de mensen nog naar Aruba gesruurd worden. Het rehabilitatiecentrum op Bonaire zou geschikt zijn voor dertig tot veertig personen en de regering blijkt bereid daarvoor een half miljoen gulden beschikbaar te stellen. De kosten van het centrum zijn voorlopig begroot op 7,2 miljoen gulden. Daaronder vallen niet de kosten van de werknemers en de exploitatie.

Voor samenstelling leerplan

Inspecteur muzikale vorming op Bonaire

KRALENDIJK — Kortgeleden bracht Ton Klaasen een bezoek aan Bonaire. Klaasen is afkomstig uit Nederland en daar werkzaam als inspecteur muzikale vorming bij de Stichting Kunstzinnige Vorming en Amateuristische Kunstbeoefening in Utrecht. Hij wil een leerplan samenstellen voor muzikale vorming op Bonaire.

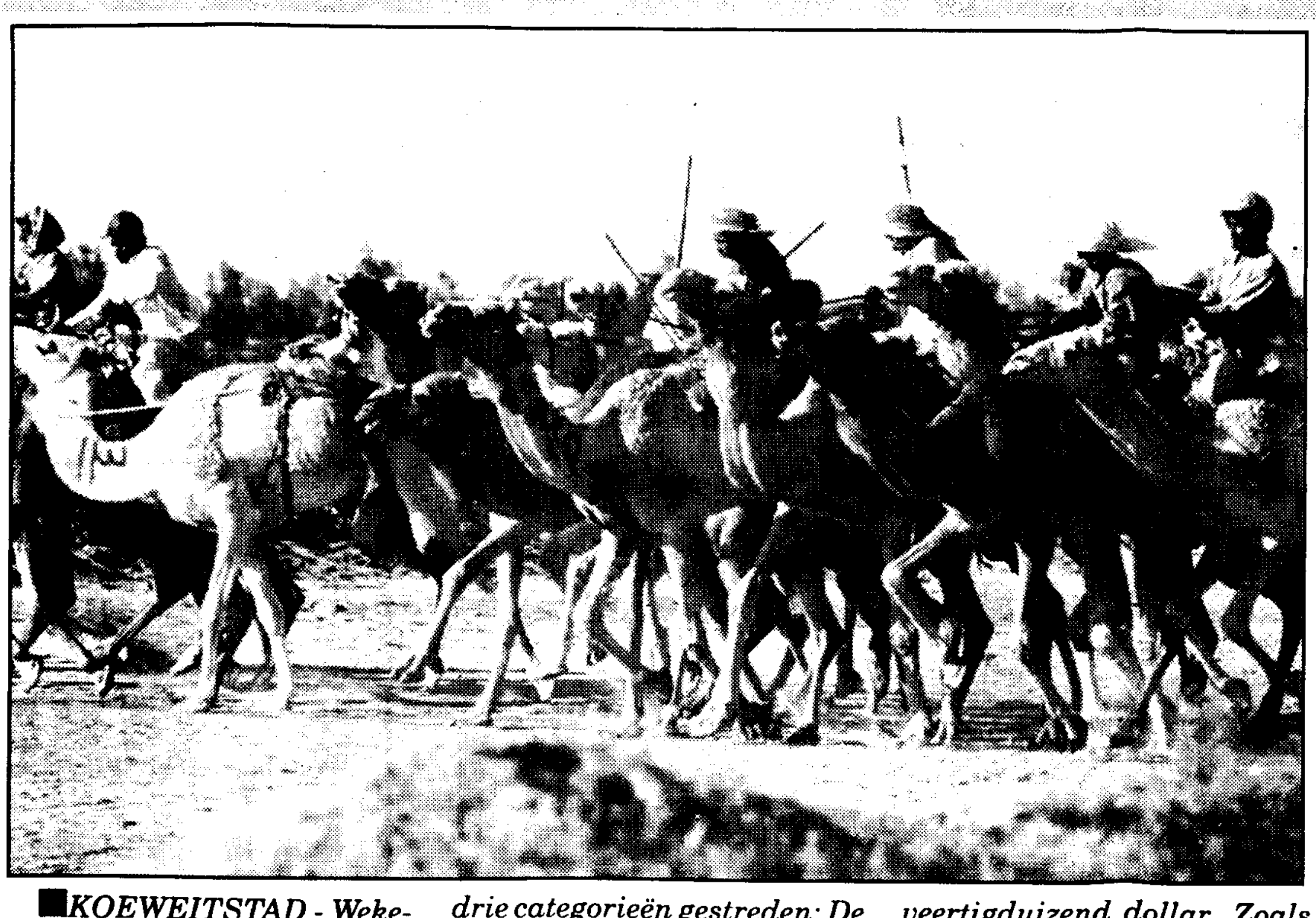
Klaasen werd vergezeld door de directeur van de Muziekschool Cornelia uit Curaçao. Beide heren spraken met de gedeputeerde van Welzijnszorg en verschillende andere instanties over hun plannen. Volgens een EVD-bericht maken in Nederland diverse scholen gebruik van het leerplan van de Stichting Kunstzinnige Vorming (SKV). Dat wordt gesubsidieerd door verschillende gemeenten. Op Curaçao maakt ook Muziekschool Cornelia gebruik van het leerplan. De muzikale vorming via de SKV geeft recht op een erkend diploma. Behalve met de gedeputeerde spraken Klaasen en Cornelia ook met de besturen van de basisscholen en de SGB, het bestuur van de CCB en de FESBO.

Zoals bekend werd in december 1980 een muziekschool op Bonaire opgericht onder auspiciën van het CCB. Directeur van de school en muziekleraar was de door de OKSNA aangetrokken Rudi Bedacht. Hij wist in korte tijd een groot deel van de Bonaireaanse jeugd en volwassenen enige kennis van muziek bij te brengen. Bedacht noemde dat de Algemene Muzikale Vorming (AMV). Hoewel het in de bedoeling lag, dat Bedacht een 'counter part' zou opleiden, was dat niet het geval. Het vertrek van Bedacht leidde ook de achteruitgang van de muziekschool in.

*****

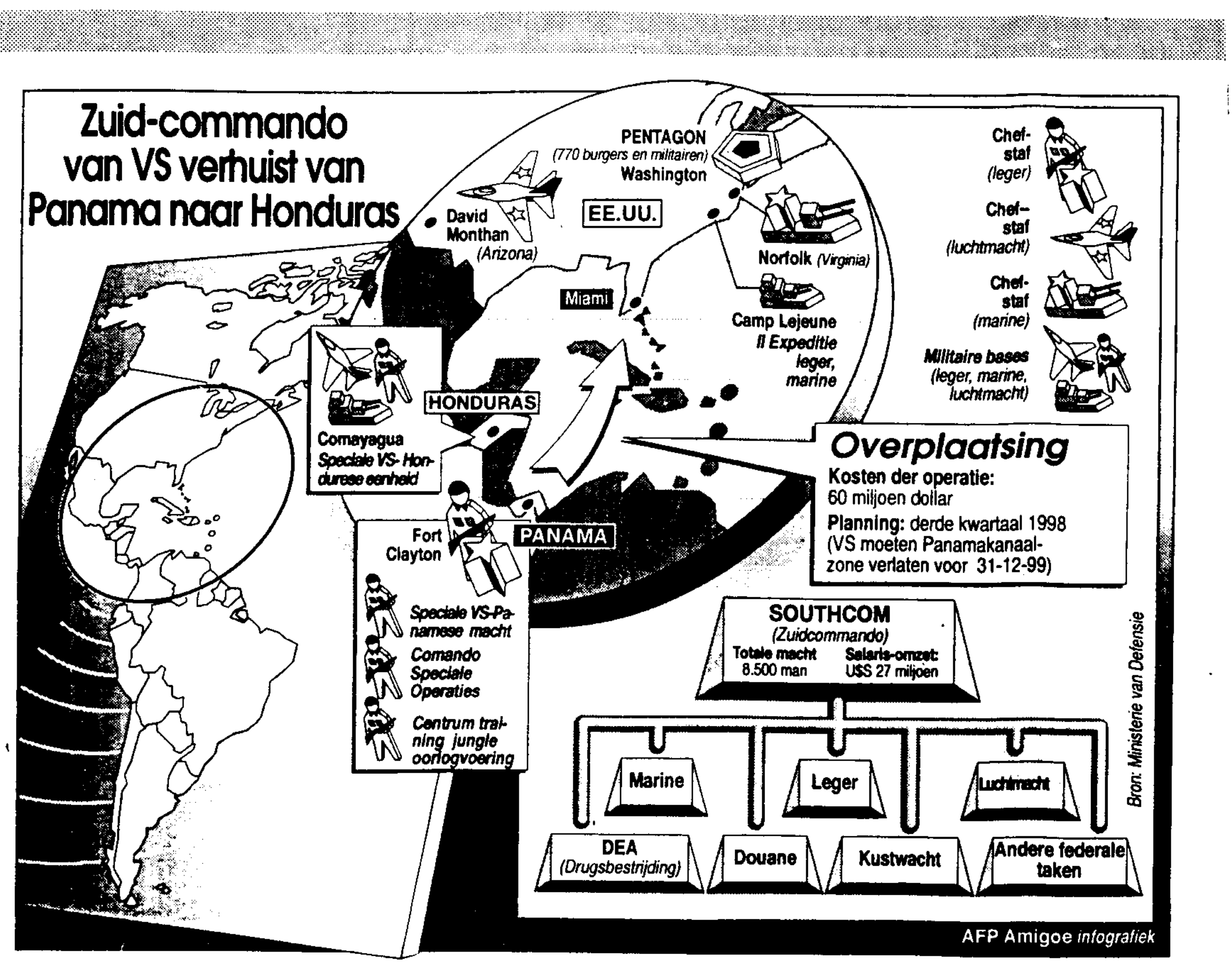
De Britse reder P&O heeft vorig jaar zijn bedrijfswinst zien stijgen met 41 procent tot 341,4 miljoen pond sterling (Nf 860 miljoen). Het resultaat voor belastingen verminderde van 520,6 miljoen tot 349,5 miljoen pond (Nf 530 miljoen). In het bedrag over 1993 is een flinke winst inbegrepen uit de verkoop van activa.

Kamelenrace in Koeweit



■*KOEWEITSTAD - Wekelijks worden in een speciale club op vijftig kilometer buiten Koeweitstad kamelenraces gehouden. Er wordt in drie categorieën gestreden: De Koeweitse kamelen, de Rode en de Witte kamelen. De prijs voor een wedstrijdkameel varieert tussen de drie- en veertigduizend dollar. Zoals te doen gebruikelijk liggen kamelen van de Koeweitse kroonprins voor in de competitie.*

(AFP-satellietfoto)



PABOSO niet tevreden in coalitie

KRALENDIJK — De manier waarop de Paboso in de coalitie met de PDB is behandeld, draagt in elk geval niet de goedkeuring van gedeputeerde Norwin Willem. Hij doelt op de beide collega's gedeputeerden van de PDB die zijn partij telkens weer op sleeptouw zouden nemen.

Aan de andere kant deden de gedeputeerden Beukenboom en Domacassé het volgens Willem voorkomen of zij politiek volwassen waren en het ernstig meenden met hun taakopvatting. Deze manier om twee gezichten te tonen, werd door de Paboso niet gewaardeerd en binnen de partij evenmin, zegt Willem. Willem noemt het een feit, dat toen de PDB en de UPB samen niet tot een akkoord konden komen (in juni '94 - HL) de Paboso deelnam.

Willem zegt dat hij in nauwe samenwerking met zijn diensthoofden in de afgelopen zeven maanden in de wekelijkse BC-vergaderingen verschillende voorstellen van algemeen belang heeft gelanceerd. Hij benadrukt dat dit voorstellen waren, die goed waren voorbereid en beargumenteerd. Gezaghebber Goedgedrag en de beide gedeputeerden van de PDB gaven telkens hun steun aan de door Willem gelanceerde ideeën, zegt hij.

Reorganisatie overheid gaat gewoon door

KRALENDIJK — Volgens het actieprogramma van de PDB zal het inmiddels ingezette herstructureringsproces in het overheidsapparaat doorgang vinden. Dat is nodig om een goede dienstverlening te geven aan de bevolking en het overheidsapparaat optimaal te laten werken.

Om er zeker van te zijn, dat het beoogde doel bereikt wordt, meent de PDB, dat de ambtenaren niet alleen erkenning gegeven zal moeten worden, maar tevens de gelegenheid moet worden geboden om hun werk optimaal te verrichten. Aan de ambtenaren zal ruimte worden gegeven om zichzelf ook te ontwikkelen binnen het overheidsapparaat. Daarom zal ook het eerder ingezette automatiseringsproces dat onder de huidige coalitie is gestart, verder worden doorgevoerd.

Programma's over het functioneren van de overheid — ontwikkeld door de afdeling informatie — zal op een professionele manier worden uitgevoerd. Onder de PDB zal in elk geval de komende vier jaar het herstructureringsproces worden voortgezet en kritisch worden geëvalueerd.

ZOEKERTJES

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

NOG ENKELE dobermann-pups, ingeënt en ontwormd, met stamboom, f.850,-. Tel.: 672860.

MITSUBISHI COLT 1981, gekeurd tot febr. '97, f.2.250,-. Tel.: 637222 (t.a.v. Monick) of 637032 (tussen 5 en 6).

WEGENS VERTREK porchsale: leren bank 1-2-3-zits; salonkast; eethoek; 2-pers.bed; kleine meubelen; huishoudelijke art.; auto-onderdelen; buitenboordmotor + boot; schoenen; kleding; speelgoed en meer. Zaterdag 8 april 11-3 uur: Kaya Arembos 48 (Grote Berg).

EETSTEL; BANKSTEL; wandmeubel; buffet; tweepersoonsbedden; automatische wasmachine; ijskast; boekenrek. Tel.: 676963/679502.

AUTO FORD Taunus GL, stationwagon, fully equipped, bouwjaar 1987, i.z.g.st. Voor meer info bellen: 687193.

MOTOR HONDA Rebel, 450 cc, '86, prijs n.o.t.k. Tel.: 649616.

BOOT WELL Craft, 20 ft. deep, 2x85 HP Yamaha + extra's. Inruil auto mogelijk. Tel.: 674866/604451.

TOYOTA CORONA XL, stationwagon, bj. '91, i.z.g.st., vr.pr. f.17.300,-. Tel.: 603573/675242.

JEEP LADA Niva, f.1.750,-, gekeurd tot mrt. 1996, nummerplaat. Tel.: 688570.

AUTO, CONCORD 1980, f.2.500,-. Tel.: 671712, Sabana Cras 23.

MIXER HOBART H600, floor model, f.7.000,-. Tel.: 674782.

SPLINTERNIEUWE TROUWJAPON uit Miami (maat 12, wit). Koopje! Tel.: 654316.

SALE: FURNITURE; new television; washing machine; vacuumcleaner; kitchen utensils etc. Phone 370332.

PORCHSALE: BABY/kinderkamer, compleet (bedje met matras, commode, kast en wandrek); zwarte eettafel met 4 stoelen van massief hout; witte wandkast; witte tv/video-kast. Tel.: 687452 (na 14.00 uur).

CHEVROLET NOVA 1974, wit, vinyl top, in goede staat, gaaf, prijs f.4.250,-. Tel.: 368031.

NISSAN SUNNY, bwjr. 1989, 1.6 SGX, fully equipped, alarma, den bon kondishon, preis f.13.000,-. Tel.: 685607 (despues di 5'or atardi).

PERSONEEL AANGEBODEN CURAÇAO

UN SEÑORA ta buska trabou di kas. Pa mas informashon yama 378562.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

CAD/DTP Z/W 19" monitor merk Viking 2/91 f.1.750,-; aanpassend moniterm videocard resolutie 960x1280 f.100,-; autocad release 10 f.1.900,-. Tel.: 22145 (Marlon Quandus).

PORCHSALE. KIJKDAGEN: 8, 9 en 13 april van 10.00 tot 15.00 uur. Adres: Savaneta 8-B.

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
GELDIG OP DINSDAG 4 APRIL EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.250	1.270	1.290
PND STERLING	2.800	2.855	2.915
NED GLD (per Nf. 100)	114.48	115.20	116.00
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	156.59	157.31	158.11
FR FRANCS per Fr. frs. 100)	35.50	36.60	37.30
DUITSE MARK (per Dm. 100)	128.31	129.03	129.83
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.71	1.01	1.07
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	205.56	206.42	207.22
ECU (per Ecu 100)	-.-	235.70	236.50

*voor bankpapier
**voor overboekingen en bankcheques

Ingevolge artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de Nederlandse Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer:

Disconto: 6%
Beleningsrente: 7%
CD rente 1 maand: 2.125%
Reserve requirement: 2%
Reserve period: 16 maart-18 april
Indicatieve koersen overheidspapieren:
8.625% obl. 1990/1995 koers: 101.15% Eff. rendement 6.75 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 101.55% Eff. rendement 7.50 % Land
7.875% obl. 1993/1996 koers: 100.74% Eff. rendement 7.00 % Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 101.52% Eff. rendement 7.65 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 101.88% Eff. rendement 7.70 % Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 102.24% Eff. rendement 7.75 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 100.55% Eff. rendement 7.80 % Eiland
8.00 % obl. 1989/1999 koers: 100.45% Eff. rendement 7.875 % Land
8.00 % obl. 1994/2001 koers: 99.43% Eff. rendement 8.125 % Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 99.21% Eff. rendement 8.375 % Land

Koersontwikkeling dollar verontrust Wall Street

NEW YORK — De aandelenkoersen op de effectenbeurs van New York hebben gisteren een vrij dunne dag beleefd. De Dow Jones-index van de dertig toonaangevende fondsen steeg met 10,72 punten tot 4168,41 punten. De handel was [illegible] te noemen, maar er heerste onder de handelaren wel een nerveuze stemming.

Dat kwam door de koersontwikkeling van de dollar, die eerder op de dag in Europa weer aardig was gezakt. Toen bleek dat de Amerikaanse Centrale Banken na eerder op de dag in Japan ook in de VS op de wisselmarkten intervenieerden ter ondersteuning van de dollarkoers, ditmaal met een klein succes, konden de aandelenkoersen wat omhoog gaan. Ook de stijging bij de obligaties droeg daaraan bij.

Steun kregen de aandelenkoersen verder van de index van de Amerikaanse inkoopdirecteuren, die in maart bleek te zijn gedaald tot 51,4, het laagste punt sinds september 1993. Daaruit bleek weer eens dat er sprake is van een groeivertraging in de Amerikaanse economie. Dat leidde tot de verwachting dat de economische situatie in de VS in ieder geval geen renteverhoging noodzakelijk maken.

De dollarkoers zou bij hogere Amerikaanse rente overigens alleen maar baat hebben. De dollar stond tegen het einde van de handel in New York op Nf 1,5375. Dat was vrijwel gelijk aan de Nf 1,5365 van afgelopen vrijdag en fractioneel hoger dan de slotkoers van Nf 1,5355 van eerder op de dag in Amsterdam. De minieme koersstijging was te danken aan interventies door de Amerikaanse Centrale Banken. De interventies werden gisteren bevestigd door de Amerikaanse minister van Financiën, Robert Rubin.

Rubin zei verder dat de VS zijn gebaat bij een sterke dollarkoers, maar daar haalden de handelaren hun schouders over op, temeer daar de interventies maar een zeer mager effect hadden. Wat de dollar nu nog van een verdere koersdaling kan redden, is een gecombineerde rente-actie van de VS en Japan. De VS moeten hun rente verhogen, Japan moet zijn rente verlagen. Tegenover de yen zakte de dollar in New York weg tot het nieuwe dieptepunt van 86,10 yen. Vrijdag deed zich het vorige dieptepunt voor van 86,30 yen.

Exxon stapt in miljardenproject

IRVING — Exxon stapt in het gigantische olieproject in de Kaspische zee bij Azerbeidzjan dat volgens de maatschappij 7,5 miljard dollar aan ontwikkelingskosten vergt.

Exxon liet weten dat dochteronderneming Exxon Azerbaijan een belang van 5 procent overneemt van de Azerbeidzjaanse oliemaatschappij Socar in de ontwikkeling van de zogeheten Azeri- en Chiraq-velden en het Guneshli-veld. Daarnaast zal het Exxon-dochterbedrijf Socar helpen bij de financiering van zijn aandeel in het miljardenproject.

De olievelden hebben een geschatte reserve van vier miljard vaten (van 159 liter).

FINANCIEEL NIEUWS

Beursindex richting 400

AMSTERDAM — Bij lage omzetten kroop de index van de Amsterdamse effectenbeurs AEX vanochtend langzaam richting 400, de grens die vorige week donderdag korte tijd bereikt werd na de Duitse renteverlaging.

"Misschien is het een vertraagde reactie op de discontoverlaging. In het begin vertrouwde men het niet zo", verklaart een handelaar de hogere koersen. Hij benadrukt dat de hogere koersen worden bereikt bij erg lage omzetten. Ook de dollar droeg bij aan de goede stemming. Die stond tegen het middaguur op Nf 1,54, ruim een halve cent meer dan een dag eerder.

De index stond vanochtend op 397,16, bijna drie punten hoger dan het slot van gisteren. Vrijwel alle fondsen profiteerden van de gunstige stemming. KLM won zeven dubbeltjes op Nf 46,80 en Philips kreeg er hetzelfde bij op Nf 53,20. De beleggers namen alvast een voorschotje op de aandeelhoudersvergadering van Fokker, waardoor het fonds vanmorgen Nf 8,80 bereikte, een winst van twee dubbeltjes.

De uitgevers waren ook gewild. Elsevier noteerde met Nf 16,40 een plus van twintig cent en Wolters Kluwer ging Nf 1,50 omhoog naar Nf 120,70. VNU won zestig cent op Nf 165,10. Op de lokale markt ging de Telegraaf naar Nf 181,50, een winst van Nf 1,50. De chemie profiteerde met een hogere Akzo Nobel, die acht dubbeltjes won op Nf 171,60 terwijl DSM Nf 1,70 won op Nf 120,30.

Bolswessanen stond opnieuw op winst en won zestig cent op Nf 30,70. Het fonds is aan het stijgen sinds de Vereniging van Effectenbezitters (VEB) heeft bekendgemaakt dat de omstreden fusie van het dranken- en voedingsmiddelenconcern ongedaan moet worden gemaakt.

Een grote uitzondering op de vriendelijk gestemde beurs was Frans Maas. De slechte cijfers die het transportbedrijf gisteren presenteerde, werden afgestraft met een fors koersverlies. Het fonds was rond het middaguur Nf 7,00 minder waard dan gisteren en noteerde Nf 36,50. Verder was op de lokale markt opmerkelijk dat Randstad Nf 0,90 zakte op Nf 88,00, terwijl branchegenoot Content juist twee kwartjes won en Nf 31,50 waard was.

De obligatiemarkt was net zo goed gestemd als de aandelenbeurs. De meeste obligaties hadden vandaag de inzinking van vorige week vrijdag weer goedgemaakt.

Licht herstel dollar, beurs Tokyo in herstel

AMSTERDAM — De Amerikaanse dollar is de handel op de Europese wisselmarkten vandaag begonnen met een iets hogere koers. In Amsterdam werd om 10.00 uur Nf 1,5375 genoteerd tegenover Nf 1,5355 aan het eind van de handel van gisteren. Dat was de laagste slotkoers ooit genoteerd.

Gistermiddag in New York ging het al wat beter met de Amerikaanse munteenheid. Tijdens de aansluitende handel in het Verre Oosten was dat ook het geval, al kon de dollar daar zijn hogere koerspeil niet helemaal vasthouden. De dollar werkte zich wat op door interventies van de Amerikaanse Centrale Banken en van de Japanse Centrale Bank.

Op de wisselmarkt van Tokyo gingen geruchten dat het Japanse disconto zou worden verlaagd. Ook dat droeg bij tot een opleving van de koers. Al snel ging het weer bergafwaarts, waarbij tegenover de Japanse munteenheid een nieuw dieptepunt tot stand kwam van 85,55 yen. 's Morgens in Europa lag de koers op 86,20 yen. Het herstel deed zich ook voor tegenover andere valuta's.

De meeste andere zwakke valuta's waren lager. Het pond sterling ging van Nf 2,4880 naar Nf 2,4755 en de Franse frank van Nf 31,975 (per honderd) naar Nf 31,885. De Zweedse kroon stond vanmorgen met Nf 20,825 (per honderd) ook weer lager. Gisteren eindigde de valuta op Nf 20,870. De Centrale Bank van Zweden verhoogde vroeg in de ochtend haar beleningsrente van 8,20 tot 8,27 procent, maar de kroon had daar geen baat bij. Vorige week dinsdag werd het rentetarief opgetrokken van 8,15 tot 8,20 procent.

De effectenbeurs in Tokyo wist zich voor een deel te herstellen van de klap van gisteren. De Nikkei-index van 225 fondsen ging met 249,24 punten omhoog tot 15.630,53, een stijging van 1,6 procent. Gisteren kelderde de index met 4,7 procent. Het herstel van vandaag werd louter technisch genoemd. De stemming is nog lang niet ten goede gekeerd en de aandelenkoersen kunnen verder dalen, aldus sommige handelaren.

CHICAGO - Op de wisselmarkt in Chicago is de dollar gisteren opnieuw naar een dieptepunt gedaald ten opzichte van de Japanse yen. Interventie van de Amerikaanse Federal Reserve en de Japanse Centrale Bank mochten niet baten om de koersval te stoppen. Foto: er heerste een hectische sfeer in de 'yen pit' op de beurs in Chicago.

Nintendo en Samsung leggen hun ruzie bij

WASHINGTON — Nintendo, de Japanse producent van computerspelletjes, en het Zuidkoreaanse conglomeraat Samsung hebben besloten niet langer tegen elkaar te procederen. De twee gaan samenwerken om illegaal gekopieerde spelletjes op te sporen, zo blijkt uit een gezamenlijke bekendmaking.

In januari stapte Nintendo in de Verenigde Staten naar de rechter, omdat Samsung honderdduizenden spelletjes zou hebben nagemaakt. De Japanse producent zei daardoor ongeveer 2,5 miljard dollar aan omzet te hebben verloren.

Samsung nam dat niet en schakelde de rechter in, omdat zijn goede naam zou zijn geschaad. Het concern maakt elektronische onderdelen, die in veel Japanse spelletjescomputers worden toegepast. Het zegt niet na te kunnen gaan of er afnemers zijn die die onderdelen gebruiken voor het namaken van spelletjes.

Nintendo zal Samsung nu elektronica leveren waarmee dat concern zijn elektronische onderdelen kan merken.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	3-Apr	FRANKFURT	PREV	3-Apr	AMSTERDAM	PREV	3-Apr
DOW JONES	4158	4168	DAX INDEX	1922	1930	EOE	393.40	394.28
AM.EXP.	35.00	34.63	BASF	278.50	282.00	ABN AMRO	56.60	56.60
ATT	51.63	51.75	COMMERZBK	323.00	319.50	AEGON	109.80	109.50
ALZA CORP	21.13	21.25	DAIMLER B.	628.00	630.00	AHOLD	53.20	53.40
AMR CORP	64.88	64.88	DEUTS.BK	652.00	650.00	AKZO	168.50	170.80
APPLE COMP	35.25	35.50	MAN	331.00	330.00	AMEV	74.10	74.10
ARCHER	18.63	18.36	PREUSSAG	388.10	388.00	BOLSWESSANEN	29.50	30.10
BARRICK GOLD	25.00	25.00	SIEMENS	648.50	644.00	DSM	118.50	118.60
BORDEN	13.25	13.25	VW	350.50	360.50	ELSEVIER	16.20	16.20
CITICORP	42.63	42.88				GIST BROC.	36.30	37.10
COASTAL CO	28.75	28.88	HONG KONG			HAGEMEYER	129.00	129.30
COCA COLA	29.25	29.25				HEINEKEN	261.50	260.50
CORNING IN	36.00	36.00	HSI INDEX	8587	8401	HOOGOVENS	61.30	62.70
DISNEY	54.00	54.63				HUNTER DOUGLAS	67.10	66.20
DUPONT	50.50	61.00	CHEUNG KONG	34.00	33.70	ING	76.10	76.4[illegible]
EAST.KODAK	53.13	52.25	CITIC PACIFIC	19.35	19.10	KLM	45.40	46.10
EXXON	66.63	66.25	HANGLUNG	11.80	11.80	KNP-BT	45.40	45.80
FERRO CORP	25.36	25.50	HSBC	88.00	87.25	KON.PTT NED.	54.60	54.40
FORD	26.88	27.13				NEDLLOYD	43.30	44.20
GEN.ELECT.	54.13	54.63	TOKYO			NUTRICIA	92.20	92.40
GEN MOTORS	44.00	44.63				PHILIPS	52.40	52.50
HOMESTAKE	18.50	18.50	NIKKEI DOW	16139	15382	POLYGRAM	85.40	85.10
IBM	81.88	82.88				ROBECO	102.30	100.80
MC DONALDS	34.25	33.75	BRIDGESTON	1300	1290	ROLINCO	104.00	102.20
MEAD	53.75	53.63	CANON	1430	1430	RORENTO	84.70	84.60
MERCK	42.63	43.63	HITACHI	880	900	RODAMCO	44.90	44.80
MINNES.MNG	57.88	57.50	HONDA MOT	1440	1480	ROYAL DUTCH	184.80	184.00
MOBIL CORP	93.00	90.50	MAZDA	414	410	UNILEVER	201.80	202.40
NOVEN	8.04	8.50	MITSHUBISHI M.	786	791	VAN OMMEREN	40.60	40.00
PFIZER	86.25	87.00	NIPPON STE	332	335	VNU	165.70	164.50
P.MORRIS	65.36	66.36	NOMURA SEC	1670	1620			
QUAKER	33.13	33.13	SONY	4320	4350	TORONTO		
UNITED AIRLINES	105.00	104.50	TOYOTA	1730	1770			
UNC	5.50	5.28				TSE 300	4312	4277
UP JOHN	35.75	36.75	CURRENCIES					
WESTINGHOUSE	14.13	14.50				ALCAN	37.13	37.00
			US$/YEN	86.60	86.13	BANK OF NS	27.00	26.63
COMMODITIES			US$/DMARK	1.37	1.37	CAN.PAC.	20.88	20.75
			GBP/US$	1.62	1.62	IMPERIAL OIL LTD.	49.75	49.50
GOLD	394.30	394.90	US$/NLG	1.54	1.54	NORANDA	23.88	23.50
SILVER	5.31	5.30	ECU/US$	1.33	1.33	PLACER DOME	34.00	33.50
CRUDE OIL	19.17	19.07	CAN/US$	1.40	1.40	ROYAL BANK	28.75	28.50

Dollar naar nieuw dieptepunt



Japan heeft in februari 374.171 motorvoertuigen geëxporteerd, 1,6 procent minder dan in februari vorig jaar. De uitvoer van personenwagens verminderde met 0,8 procent en die van vrachtwagens met 4,1 procent. Verder werd de uitvoer van bussen 5,4 procent en die van motorfietsen 14,9 procent kleiner.

MENSEN

Gratis hotelnacht geen grap...

Op het allerlaatste moment meldden zich dit weekeinde nog enkele **Hengeloërs** bij de gemeente voor een gratis verblijf in een hotel. Ze hadden gedacht dat het aanbod een *1-aprilgrap* was. Maar in de loop van zaterdag kregen ze door dat het bittere ernst was. Ze zagen steeds meer buurtbewoners hun huis verlaten om het lawaai van het heien voor een nieuwe tunnel onder de spoorweg te ontvluchten. De werkzaamheden zouden de hele nacht duren.

In totaal kozen 125 Hengeloërs voor een nacht in een hotel. Tachtig mensen maakten gebruik van de mogelijkheid om op kosten van de gemeente met het openbaar vervoer naar een bestemming in Nederland te reizen. Uit hun reacties maakt de gemeente op dat het aanbod van een gratis hotelovernachting of weekendretour zeer op prijs is gesteld. In totaal had de gemeente de bewoners van ruim 300 adressen in de directe omgeving van het werk benaderd met het aanbod om de nacht van zaterdag op zondag elders door te brengen.

Het afgelopen weekeinde zijn achttien palen van elk tien meter geheid. Daar komen er over een week nog eens zes bij. Er wordt juist in het weekeinde geheid, omdat dan het spoorwegverkeer in Hengelo beperkt is. De Twentse stad is een belangrijk knooppunt voor de treinen naar Noord- en Midden-Europa.

Dove luistervink

Werknemers van het af[...] tercentrum van de B[...] **Geheime Dienst** in C[...] tenham willen compens[...] van de Britse regering [...] schade aan hun gehoor d[...] tijdens hun werk oplope[...]

Veel stafleden klagen [...] doofheid en niet aflat[...] fluittonen als gevolg van [...] frequent afluisteren van [...] tenlands radioverkeer t[...] een achtergrond van rui[...] statisch *geknetter*. Kop[...] foons zouden niet voldo[...] bescherming bieden. Vol[...] de voorzitter van de wer[...] mersvereniging he[...] veertig werknemers een [...] voor schadevergoeding i[...] diend.

Egypte weert apen

De luchthavenautoriteiten in Caïro hebben de afgelopen dagen de controle verscherpt om apen de toegang tot het **Egyptisch grondgebied** te ontzeggen. De maatregel moet een bijdrage leveren om de verspreiding van *aids* tegen te gaan. Vorige week zijn op het vliegveld van de Egyptische hoofdstad twee aan aids lijdende apen afgemaakt

Het semi-regeringsdagblad al-Ahram schrijft maandag dat alle luchtvaartmaatschappijen die op Afrika vliegen, gesommeerd is geen apen naar Egypte te vervoeren. Ook niet als de vliegtuigen met de apen slechts een tussenlanding maken en een bestemming buiten Egypte hebben. De vorige week afgemaakte apen kwamen niet uit Afrika, maar uit New York.

Lufthansa bestaat veertig jaar. De Duitse **luchtvaartmaatschappij** is ter gelegenheid daarvan afgelopen zaterdag begonnen met een aantal feestelijkheden. In aanwezigheid van het personeel van het eerste uur werd de eerste route van de maatschappij van München via Frankfurt en Keulen naar Hamburg overgedaan met ongeveer 300 passagiers in een Airbus A321, het modernste toestel van Lufthansa.

Die eerste vlucht werd in 1955 uitgevoerd met een Convair 340, een propellortoestel dat plaats bood aan 44 mensen. Lufthansa begon in april 1955 met acht vliegtuigen, waarvan vier Convairs.

Huwelijk tussen twee vrouwen



■ *PNOM PENH - In de Cambodjaanse hoofdstad Pnom Penh vond maandag het eerste officiële huwelijk plaats tussen twee vrouwen. De lokale autoriteiten hadden hiertoe toestemming gegeven. Op de foto: de gelukkige 'echtgenoot' tracteert de bruid op een banaan.*

Martinez overleden

De Cubaanse schilder **Raul Martinez**, die in de jaren zestig bekendheid verwierf als een van de coryfeeën van de zogenoemde pop-art, is zondag in Havana overleden aan de gevolgen van een langdurige ziekte. Dat hebben Cubaanse kranten gemeld. Martinez was 68 jaar. Onder de werken van Martinez waren afbeeldingen van nationale Cubaanse *helden* als José Marti en Che Guevara.

Raadselachtige ijsklomp

Met een forse klap is zondagochtend in het Limburgse Sibbe (gemeente Valkenburg aan de Geul)) een **ijsklomp** door het dak van een woning naar binnen geslagen. Op zolder troffen de uit hun slaap gerukte bewoners brokstukken van een ijsklomp aan, waarvan het grootste stuk de omvang van een pakje boter had.

Betonnen dakpannen en isolatie waren onvoldo[...] om de ijsklomp tegen [...] houden. De onbewo[...] hemel loochenstrafte [...] eerste vermoeden dat he[...] uit hun krachten gegro[...] hagelstenen ging. De po[...] schakelde de Rijksgeo[...] sche Dienst en de Meteo[...] gische Dienst in om [...] raadsel op te lossen. [...] leverde voorlopig twee m[...] lijkheden op: De ijsklom[...] afkomstig van de *ijsafze[...]* van een overvliegend v[...] tuig of hij is uit de ru[...] gekomen en via de da[...] kring op aarde terecht[...] komen.

De bewoners hebben [...] klomp terstond in [...] *vriesvak* gelegd, zodat de Ri[...] klimatologische Dienst [...] het KNMI deze kan on[...] zoeken.

Sovjetunie verbrandde lijk Hitler

De Sovjets hebben de stoffelijke resten van **Adolf Hitler** tot 1970 in Duitsland bewaard en in dat jaar verbrand. Dat gebeurde op aandringen van de leider van de Russische geheime dienst KGB, *Joeri Andropov*, die vreesde dat Hitlers lijk eens voorwerp van verering zou worden. Dat schrijft het Duitse weekblad der Spiegel deze week.

Het blad publiceert een brief van Andropov uit maart 1970 aan de toenmalige secretaris-generaal van de Russische Communistische Partij, Leonid Brezjnev. Daarin schrijft Andropov, die Breznjev in november 1982 zou opvolgen, dat de lijken van Hitler, zijn geliefde *Eva Braun*, minister van Propaganda *Joseph Goebbels*, diens vrouw en diens kinderen in februari 1946 op het terrein van het Russische garnizoen in Magdeburg zijn begraven.

Het terrein zou in 1970 worden overgedragen aan de autoriteiten van de DDR. Om te vermijden dat de lijken zouden worden ontdekt, stelde de KGB-leider voor de resten te verbranden. "Deze operatie zal onder strikte geheimhouding worden uitgevoerd (door een eenheid van de KGB) en moet alleen in geheime rapporten worden vermeld", schrijft de KGB-leider.

Tot een jaar geleden gingen historici ervan uit dat het lijk van Hitler, die met Braun op 30 april zelfmoord pleegde in zijn bunker in Berlijn, nooit was teruggevonden. Verscheidene getuigen hebben echter gezegd dat Hitler in Magdeburg was begraven. De ontdekking vorig jaar van beenderen in de straat waaraan het garnizoen lag, deed de discussie over wat er na de oorlog met het lijk van Hitler was gebeurd, opleven.

Artsen tegen oude mama's

Italiaanse artsen willen aan de kunstmatige bevruchting van vrouwen op leeftijd een einde maken. De kunstmatige bevruchting wordt voorbehouden aan heteroseksuele echtparen. Homoseksuelen en weduwen komen er ook niet meer voor in aanmerking. Het draagmoederschap is door de artsenkamer ook 'afgeschaft'.

Op een conferentie in Florence heeft de Italiaanse *Artsenkamer* (de officiële vertegenwoordiging van het artsenbestand) besloten een gedragscode op te stellen, die het uitblijven van wetgeving moet opvangen. Overtreding van de gedragscode heeft het wegschrappen uit het artsenregister of een verbod op beroepsuitoefening tot gevolg.

Een omstreden voorvechter en uitvoerder van de kunstmatige bevruchting, de gynaecoloog Severino Antinori, heeft aangekondigd zich niets van de gedragscode te zullen aantrekken. "Ik ga door", zei Antinori, die al meerdere vrouwen van boven de zestig jaar aan een baby heeft geholpen. Italiaanse politieke partijen onderschrijven het initiatief van de artsen, hoewel een duidelijke wetgeving noodzakelijk blijft.

Kangoeroes blind

Een geheimzinnige **ziekte** maakt grote aantallen kangoeroes in Australië blind. Duizenden dieren komen daarna om doordat zij in rivieren springen, onder een auto komen of zij sterven van honger omdat zij geen voedsel meer kunnen vinden.

De ziekte brak vorige jaar uit in de staten Queensland en New South Wales en heeft zich sindsdien verspreid naar de staten Victoria en South Australia. Dierenartsen schatten dat in enkele kleine, ook door droogte getroffen populaties, wel 20 procent van de dieren is gestorven.

"De ziekte begint *crisis-achtige* proporties aan[...] nemen en wij moeten ver[...] deren dat ons nationaal s[...] bool blind wordt", zei de v[...] malige voorzitter van de o[...] nisatie van dierenart[...] Tolley. Het sterftec[...] stijgt en steeds meer bl[...] dieren vallen in rivie[...] lopen het verkeer in, wo[...] aangevallen en gegeten d[...] dingo's en andere wi[...] honden of verhongeren, [...] hij.

In South Australia ko[...] de ziekte inmiddels ook v[...] onder kangoeroes in *die[...] tuinen*. Daarmee neemt [...] vermoeden toe dat het g[...] om een virusziekte, die o[...] gebracht wordt do[...] insecten.

Alexanders dakterras

De Nederlandse Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) gaat na of de foto's die verschillende media hebben gemaakt van het dakterras van prins **Willem-Alexander**, wel legaal genomen zijn. Zaterdag bracht de Haagse Courant een foto van het terras en maandag De Telegraaf. De platen waren vanuit de lucht genomen.

De prins heeft op zijn nieuwe huis aan het Noordeinde in Den Haag een terras laten aanleggen, omdat hij ook al niet vrij in de tuin kan zitten. Nu media op het idee zijn gekomen om in vliegtuigjes boven zijn huis te gaan hangen, is hij op dat terras ook al niet vrij meer.

De Rijksvoorlichtingsdienst moet volgens de eigen statuten het *privéleven* van de Oranjes beschermen.

Tom Poes en de Niks



4499 — Heer Bommel keek Tom Poes verbaasd aan. "Waarom is deze Niks belangrijk?" vroeg hij. "Hij loert uit donkere hoekjes en hij is een oplichter. En wanneer dat schilderij van mij was geweest, zou ik het kapot gehakt hebben om van hem af te komen. Maar Wammes wilde het stukje niet verkopen omdat ik te veel betaalde - en hier sta ik nu. Machteloos!"

"U moet het schilderij kopen", zei Tom Poes dringend. "Maar u moet het niet kapot maken. Want zolang u het hebt, kunt u Niks zien en dat is erg belangrijk."

"Waarom?" hield heer Ollie aan. "Hij is een bedrieger met zijn toekomstvoorspellingen..."

"Die toekomstvoorspellingen zijn waardeloos", gaf Tom Poes toe. "Het gaat om Niks zelf. Hij is de angst voor de toekomst en het is goed om die onder de ogen te kunnen zien."

De bediende Joost, die zich intussen per fiets naar een brievenbus repte, dacht er heel anders over.

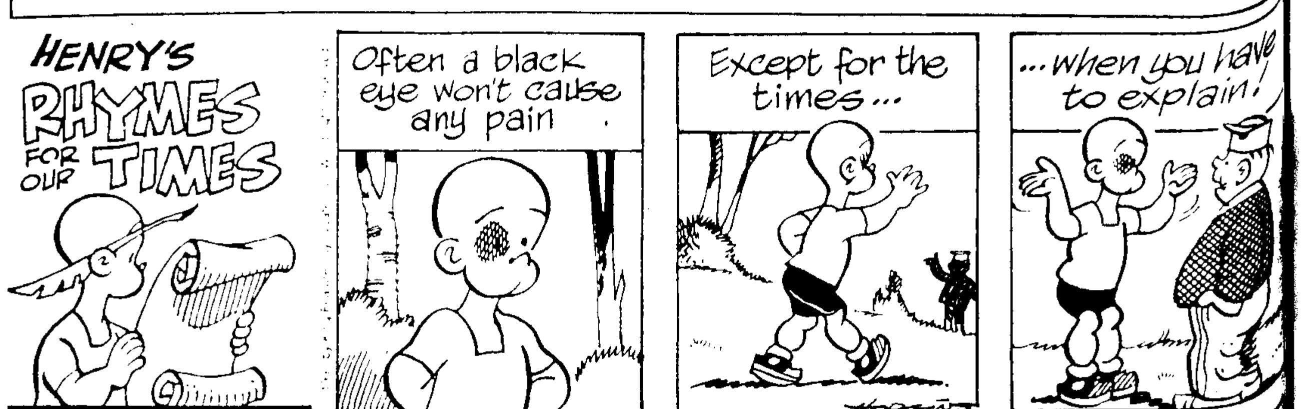
"Zo'n toekomstvoorspelling is uiterst waardevol voor een eenvoudig werknemer", prevelde hij, al fietsend. "Ik heb het formulier nauwkeurig ingevuld en het is onmogelijk, dat de heer Niks een fout gemaakt heeft. Zo'n toto berust op harde feiten en niet op de uitleg van een woord, als ik me zo mag uitdrukken."

Zo sprekende had hij de bus bereikt en hij stapte af om zijn brief te posten. Doch tot zijn verrassing hing er een mededeling aan het kastje: '*Wegens tekort aan personeel zijn alle lichtingen vervallen*', meldde het papier - en daar stond de brave knecht toch even beduusd van te kijken.

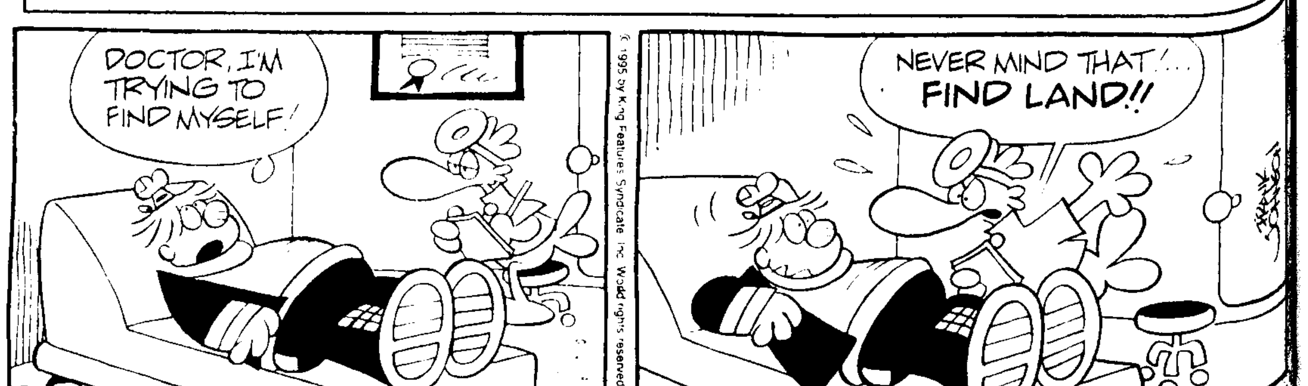
"Wat nu?" mompelde hij. "Hoe komt mijn formulier nu tijdig in de stad? Men denkt toch ook nooit aan de belangen van kleine zelfstandigen."

"Hallo daar!" riep een stem achter hem. "Is er iets? Kan ik soms helpen?"

HENRY — By Dick Hodgins



BONER'S ARK — By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY — By Mort Walker



REDEYE — By Bill Yates & Mel Casson



[CUR]AÇAO

AGENDA

[W]IJKVERPLEGING

[S]TICHTING WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING [P]RINSES MARGRIET'
[Sant]a Maria 17. tel. 682344/682947, [6]82/682574. Kantooruren: 07.00-[17.0]0 uur.
[Wijk]zuster na 17.00 uur tel. [..]61.

[Tele]fonisch spreekuur in ieder wijkgebouw dagelijks van **08.00-08.30/ [14.00]-15.00 uur**
[Wijkh]uize Halman Otrobanda: tel. [6]28288; spreekuur: wo. van 09.00-[1]1.00 uur.
[Sant]a Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur. **Sokudi: tel. 367824.**
[C]entro Mediko Montagne Abao: tel. 673711; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
[K]aya Fensu 9 (Koraal Specht): tel. [..]18577; spreekuur: do. van 09.00-[1]1.00 uur.
Wijkgebouw Suffisant: tel. 687707; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. [..]71628; spreekuur: di. van 09.00-[1]1.00 uur.
[Inl]oopspreekuur voor zuigelingen [e]n kleuterzorg: vr. van 08.00-[1]0.00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pin[to]straat; tel. 373582.

[ST]ICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING
[V]oor Gosieweg 15, tel. 692231/ [..]32; open van 07.00-17.00 uur.
[V]oor Bandabou: Silberie Kavel [t]el. 649422; open van 08.00-16.00
[Wijk]broeder vanaf 31 maart 17.00 uur [tot ..]april 07.00 uur tel. 693291 of page [..]179.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU
[..]in 35, tel. 648077/648387; open ma. t/m vr. van 07.00-17.00 uur. [Wijk]zuster tel. 648827 of 601760. [Consul]tatiebureau diabetici: elke wo. van [..]-11.00 uur. Voor informatie tel.: [..]77.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
[Sch]ottegatweg Noord 43. Tel. [..]38/ 692510. Fax: 691683; voor [inform]atie over prenatale zorg en zorg [rond]de en na de bevalling.
[Consult]atiebureau zuigelingen: elke do. [1]3.30-16.00 uur.
[Consult]atiebureau peuters: elke di. van [..]-14.45 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
[Otra]banda: Sta. Maria, Winston Chur[chillwe]g 155, Tel.: 680800.
[Pun]da: Vredenberg, Socratesstraat 3. [6]13300/654492.

DIVERSEN

[BE]LANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

[Amb]ulance:	112
[Pol]itie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Medisch Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695505
	695547
Fundashon Lechi di Mama:	672289
	375628
	375023

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)
Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

WOENSDAG

KERKDIENST
FORTKERK
12.30-13.00 uur oecumenische pauzedienst; voorganger Rev. Ch. Brown

WEGA DI NUMBER

4029
5641
3537

AMIGOE Colofon
[UIT]GEVERIJ AMIGOE N.V.
[Telef]oon (10 lijnen): 672000
[..]penheuvel z/n of postbus 577
[Curaç]ao N.A.
[..] 640.000
[..] Amrobank rek. nr.: 11-07-313
[Ma]duro & Curiel's Bank rek. nr.: [..]425.10
[Dire]ctie:
[Tel.:] 674084
[..] de Maayer-Hollander
[..]ard News Holding
[..]ta Rhodes (secretaresse)
[Re]dactie:
[Tel.:] 674744
[Hoofd]redacteur N. Hendrikse
[Hoofd] lokale redactie Hennie Harinck
[Over]ige leden redactie:
[..] Dol
[..] van Dongen
[..] Heuvel
[..] Nederlof
[..] Noort
[..] Rens jr.
[..] Tjin-Kon-Fat
[..] Jimenez (secretariaat),
[..] Vaders (corrector)
[..] Isselt (opmaak)
[..] Smiet (fotograaf)
[Adver]tentie-afdeling
[Tel.:] 674624
[Acqui]sitie: Viola Bernardus en
[..] Hollander
[Rec]lame advertenties: maandag t/m [vrijda]g van 07.30-15.30 uur
[Kleine] advertenties voor de komende dag [moete]n 1 dag van tevoren vóór 15.30 [binne]n zijn.
[Corres]pondenten:
[Aru]ba: Hubert Linkels - tel. 07-8627
[Nederl]and: Jeannette van Ditzhuijzen
[Persag]entschappen: ANP en AFP
[Same]nwerkingsovereenkomst met The [Mia]mi Herald, De Haagsche Courant, [Bra]bant Pers. Foto's: AFP
[Drukk]erij: Rotaprint nv.
[Distrib]utie/abonnementen:
[..]co nv, tel: 370503, 370504, [..] 370304
[Losse] nummers 75 cent
[Abonn]ementsprijs op alle eilanden [van] de Nederlandse Antillen
[NAf.] 17,60 p/m.
[..] NAf 17,– p/m.
[Nede]rland: NAf. 80,15 p/m
[(lucht]post) of NAf. 28,– p/m
[(zeep]ost); jaarlijks vooruit te betalen.

TELECURAÇAO
(kanaal 8/6)

DINSDAG: 17.00 Atardi Hubenil; 18.00 Tempu pa Dios: katholieke kerk; 18.05 Siensia, Teknologia i Salù (presentator Leo Floridas); 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Entre la Vida y la Muerte 19.05 Kushina di Oro (met Saida Hernandez): Filèt di Piska Kòra; 19.30 Fasetas (presentator Saida Hernandez): Fura Stul; 20.00 Telenotisia (lokaal, internationaal en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.05 Studio Sport; 22.50 National Geographic; 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 14.00 Uitzending voetbalwedstrijd (Champion's League): Ajax (Ned) vs Bayern München (Dui).
(wijzigingen voorbehouden!)

TV-11
(kanaal 11)

DINSDAG: 16.00 Cartoons; 18.00 Mira pa bo Sa; 18.30 Reportajes; 19.00 Fresh Prince of Bell-Air; 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Asi 2000; 21.00 Sevcec; 22.00 Sálvese Quien Pueda; 23.30 Prime News; 24.00 Sluiting.

TELEARUBA
(kanaal 13)

DINSDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Sesame Street; 18.00 Tele-Landia; 18.30 Punky Brewster; 18.55 Encyclopedia; 19.23 Medical Report; 19.40 Political Program; 20.00 Telenoticias; 20.30 Local Sports News; 21.00 CNN International Hour; 21.45 Showbiz Today; 22.00 L.A. Law; 22.49 CNN Special; 23.33 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE
(kanaal 83)

DINSDAG: 15.15 Hang'Em High; 17.15 Alien 3; 19.15 Sandlot; 21.00 Adrift; 22.45 Marat/Sade; 24.45 The Rose; 03.00 The World of Henry Orient; 04.50 Up World.

CBS
(kanaal 75)

DINSDAG: 15.00 Guiding Light; 16.00 Young and the Restless; 17.00 News; 17.30 News; 18.00 News; 18.30 CBS Evening News; 19.00 Inside Edition; 19.30 Extra; 20.00 Under One Roof; 21.00 Rescue 911; 22.00 Burke's Law; 23.00 News; 23.35 Late Show With David Letterman; 24.37 Extra; 01.07 Entertainment Tonight; 01.37 Last Call; 02.07 Late Late Show; 03.07 CBS News Up To the Minute; 05.30 CBS Morning News.

NBC
(kanaal 85)

DINSDAG: 15.00 Rolonda; 16.00 American Journal; 16.30 Inside Edition; 17.00 News; 17.30 News; 18.00 News; 18.30 NBC Nightly News; 19.00 Extra; 19.30 Inside Edition; 20.00 Wings; 20.30 Newsradio; 21.00 Frasier; 21.30 Pride & Joy; 22.00 Dateline; 23.00 News; 23.35 Tonight Show With Jay Leno; 24.35 Late Night; 01.35 Later With Greg Kinnear; 02.05 NBC News Nightside; 05.30 News.

AE
(kanaal 73)

DINSDAG: 15.30 Banacek; 17.00 Lou Grant; 18.00 Police Story; 19.00 Rockford Files; 20.00 Biography; 21.00 Movie: Anna Lee: Requim; 23.00 Law & Order; 24.00 Biography; 01.00 Movie: Anna Lee: Requim; 03.00 Law & Order; 04.00 Movie: The Face of Trespass.

LIFE
(kanaal 91)

DINSDAG: 15.00 Thirtysomething; 16.00 Movie: Fire! 18.00 Supermarket Sweep; 18.30 Shop 'Til You Drop; 19.00 Designing Women; 19.30 Designing Women; 20.00 Unsolved Mysteries; 21.00 Movie: Kiss of a Killer; 23.00 Unsolved Mysteries; 24.00 Unsolved Mysteries; 24.30 Thirtysomething; 01.30 Anything but Love; 02.00 Paid Program; 04.00 Jennifer's in Jail; 05.00 Paid Program.

Interamerikaanse bank BID op bres regenwoud Suriname:

Druk neemt toe fiat houtkap door buitenlandse bedrijven

PARAMARIBO - De Inter-Amerikaanse Ontwikkelingsbank (BID) wil van Suriname toestemming om verder te gaan met initiatieven ter bescherming van het Surinaamse regenwoud. Dit heeft Enrique Iglesias, president van de BID, geschreven aan de Surinaamse president Ronald Venetiaan.

Iglesias en Venetiaan bespraken vorige maand de internationale bezorgdheid over de houtkapconcessies in het Surinaamse binnenland. De BID kan Suriname op korte termijn geen financiële steun bieden om de gevolgen van het opschorten van contracten met drie buitenlandse houtmaatschappijen te ondervangen. De bank wil wel de mogelijkheden bekijken om een trustfonds op te zetten waaruit Suriname gedurende een periode van twee tot drie jaar financiële middelen kan krijgen.

Op eventueel verzoek van de Surinaamse regering wil Iglesias bij de internationale gemeenschap pleiten voor technische ondersteuning bij het toezicht op naleving van de contracten met de houtmaatschappijen Musa, Berjaya en Suri-Atlantic. Dat instituut zou er ook op moeten toezien dat de toekomst van het Surinaamse regenwoud wordt veiliggesteld.

Een ander initiatief dat Iglesias aandraagt, is een haalbaarheidsstudie voor alternatief gebruik van natuurlijke hulpbronnen, waaronder eco-toerisme. "Mijn onmiddellijke doel is, groen licht van U te krijgen om noodzakelijke bilaterale en multilaterale afstemming te plegen om de haalbaarheid van de voorgestelde initiatieven te toetsen", aldus Iglesias in zijn brief aan de Surinaamse president.

BEHOEFTE GELD

Regering en parlement in Paramaribo houden zich al enkele weken bezig met de aangevraagde kapconcessies en het voortbestaan van een van de laatste tropische bossen. De behoefte aan geld speelt in de overwegingen een voorname rol, hoewel de Surinaamse gemeenschap zich ook zorgen maakt over de milieu-effecten van de houtkap door de maatschappijen.

In een gesprek dat Iglesias en Venetiaan enkele weken geleden in Kopenhagen voerden is de indruk gewekt dat de BID met geld voor de dag zou komen, in ruil voor opschorting van de houtcontracten. Het is echter gebleven bij intenties, waarbij Iglesias benadrukt dat de bijdrage niet beschouwd moet worden als aantasting van souvereine rechten.

IN PARTIJKAS

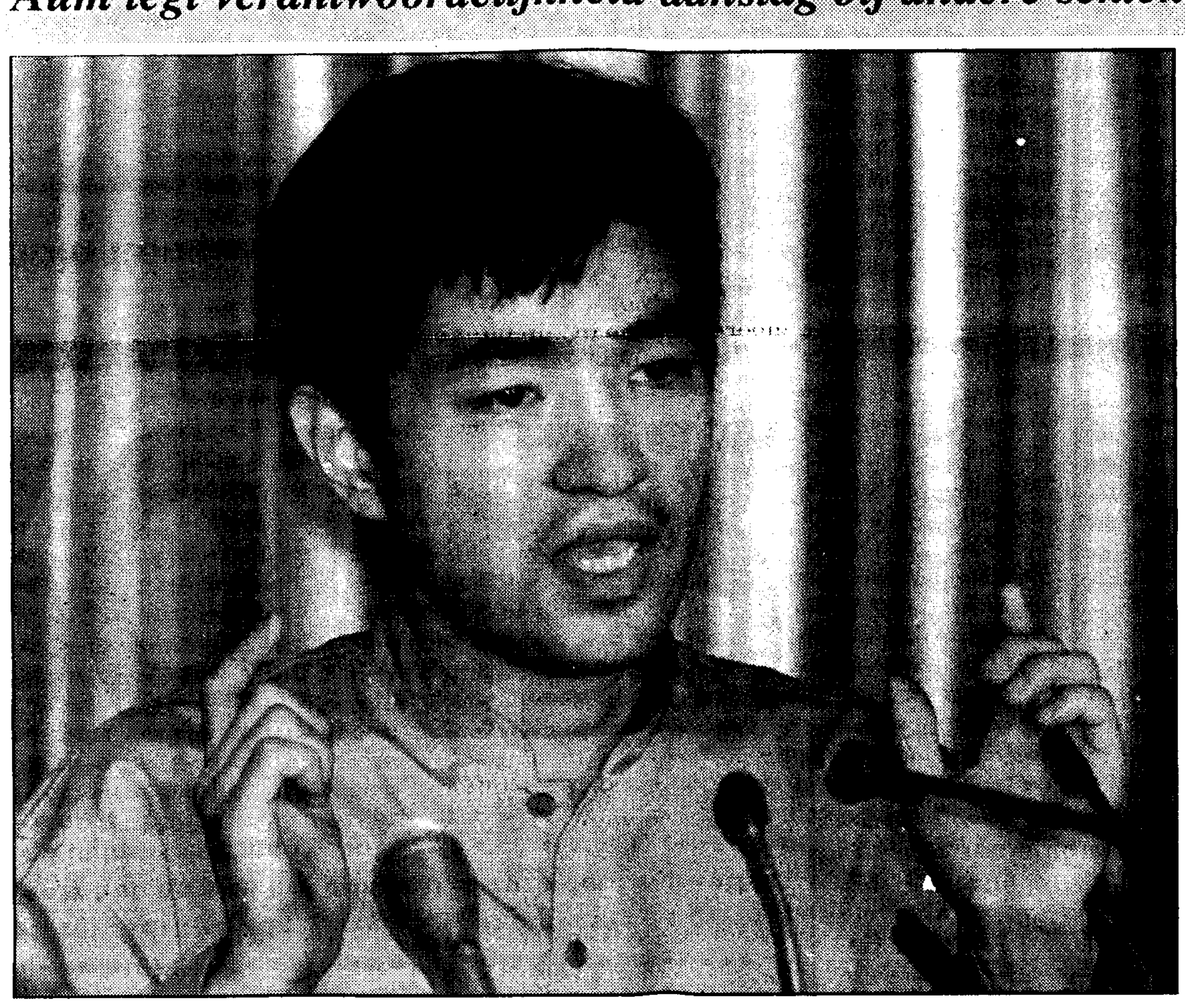
Volgens de parlementarier Ernie Brunings van de oppositionele Democratische Partij is de brief van Iglesias een stap in de goede richting, maar onvoldoende om de vernietiging van het Surinaamse bos stop te zetten. "Er is een startbedrag van zeker vijftien miljoen dollar nodig om het kapot maken van het bos te kunnen bevechten", aldus Brunings.

Met dat bedrag zou Suriname de eisen aan Musa, Berjaya en Suri-Atlantic volgens Brunings behoorlijk kunnen opschroeven. Hij meent dat de maatschappijen niet de aangevraagde één miljoen hectare moeten krijgen, maar honderdduizend hectare met een eventuele optie voor een groter areaal "bij gebleken goede prestaties".

Musa zegt al zestig miljoen dollar in Suriname te hebben geïnvesteerd, Berjaya geeft de helft van dat bedrag op. "Het Surinaamse volk heeft daar nauwelijks iets van gemerkt", aldus Brunings. Het zijn volgens hem de politieke partijen die ervan profiteren en hun verkiezingskas willen spekken. Daarnaast zijn er individuele corrupte politici die munt uit de situatie slaan.

Behandeling van de contracten met de Buitenlandse houtmaatschappijen in het Surinaamse parlement werd in februari tot een nader te bepalen datum uitgesteld. De druk van Musa, Suri-Atlantic en Berjaya om de contracten af te sluiten, neemt toe naarmate internationale protesten tegen vernietiging van het Surinaamse bos groeien.

Aum legt verantwoordelijkheid aanslag bij andere sekten



■*TOKYO - Kaderlid Fumihiro Joyu (32) van de Japanse Aum-sekte beantwoordde vragen tijdens een persconferentie in de Buitenlandse Persclub in Tokyo. Bij die gelegenheid legde hij de schuld voor de recente gifgasaanslag bij andere religieuze sekten.*
(AFP-satellietfoto)

Japanse politie vervolgt razzias bij Aun-sekte

TOKYO - De Japanse politie is dinsdag opnieuw een grootscheeps offensief gestart tegen de Aum Shinri Kyo, de sekte van de Hoogste Waarheid die wordt verdacht van de aanslag met gifgas in de metro van Tokyo.

Meer dan duizend agenten bezochten drie verschillende vestigingen van de sekte. De invallen bij het hoofdkwartier in Tomizawa en op lokaties in Naganohara en Namino waren bedoeld om chemicaliën te onderscheppen. Bij eerdere acties vond de politie veertig verschillende chemicaliën, inclusief de ingrediënten die nodig zijn voor de produktie van Sarin. De aanslag met Sarin vorige maand in de metro van Tokyo kostte het leven aan elf mensen. Duizenden metropassagiers raakten gewond.

C-WAPENVERBOD

De aanslag met gifgas in de metro van Tokyo heeft de noodzaak aangetoond van een snelle ratificatie van het verdrag op het afschaffen van chemische wapens. Dit heeft de secretaris van de Organisatie voor het Elimineren van Chemische Wapens (OPCW) maandag verklaard. De Brit Ian Kenyon zei optimistisch te zijn over de termijn waarop het chemische-wapensverdrag in werking treedt. Dat gebeurt als 65 landen het verdrag hebben geratificeerd. Nu zijn dat er al 27.

Als het tempo van landen die het verdrag onderschrijven blijft zoals het nu is, kan het 'magische' getal van 65 rond de jaarwisseling worden bereikt. Het is inmiddels ruim twee jaar geleden dat het verdrag voor het afschaffen van chemische wapens in Parijs werd goedgekeurd. Eerder heeft secretaris-generaal Boutros Ghali van de Verenigde Naties de lidstaten tot spoed gemaand. Van de VN-lidstaten met vetorecht heeft tot nu toe alleen Frankrijk de ratificatieprocedure voltooid.

TBS
(kanaal 89)

DINSDAG: 15.05 Tom and Jerry Kids; 15.35 Captain Planet and the Planeteers; 16.05 Flintstones; 16.35 Brady Bunch; 17.05 Saved by the Bell; 17.35 Saved by the Bell; 18.05 Growing Pains; 18.35 Andy Griffith; 19.05 Who's the Boss? 19.35 Who's the Boss? 20.05 Movie: Breakheart Pass; 22.00 Major League Baseball; 01.00 Movie: Foreign Affairs; 03.00 Leave It to Beaver; 04.00 Laverne & Shirley; 04.30 Ton of Fun; 04.35 Jeffersons; 05.05 Gomer Pyle, USMC; 05.35 Headline News.

ABC
(kanaal 77)

DINSDAG: 15.00 General Hospital; 16.00 Oprah Winfrey; 17.00 News; 18.00 News; 18.30 ABC World News Tonight; 19.00 Jeopardy! 19.30 Wheel of Fortune; 20.00 Full House; 20.30 Thunder Alley; 21.00 Home Imp; 21.30 To Be Annouced; 22.00 NYPD Blue; 23.00 News; 23.35 Nightline; 24.05 Movie; 02.00 News; 02.30 ABC World news Now; 04.30 Oprah Winfrey; 05.30 ABC World News This Morning.

Bedroefd, maar berustend in Gods wil, maken wij het overlijden bekend van onze geliefde zus, schoonzus, tante, pleegmoeder en vriendin:

HILDA FLORENCIA VAN DINTER - BAKHUIS
Beter bekend als Ida of Tanti Ida

Namens haar Broers & zusters:	Walter en Flor Bakhuis en familie Johan en Rosita Bakhuis en familie Julietta en Luis Maduro en familie Donald en Blanca Bakhuis en familie
Schoonzuster:	Zahira Bakhuis-Bendaña en kinderen
Pleegkinderen	Agnes Martina Celina Soliano en familie Beulah Benders Charles Benders en familie Grace v.d. Bosch-Copra Zaida Breneth
Nichten en neven:	Joan Vivas-Goilo en familie Stella Chundro-Goilo en familie Victor Copra en familie Norma Pietersz-Copra en familie Rudy Plaate en familie Betty Plaate en familie
Vrienden en kennissen	Anna Tweeboom, John Rosiers, Wilson Paulina, Evaristo Haseth, Mooi Mariano, Ingrid Familie Aarsen, Familie Bors, Jenny Willems, Althagracia, Edna Pieters
Overige families:	Bakhuis, Van Dinter, Maduro, Goilo, Copra, Treurniet, Kolfin, Nicholas, Galmeyer, Van der Dijs, Beaujon, Engelhardt, Braaf, Plaate, Nicolaas, Lahlali, Rojer, Winklaar, Pikus, Pourier, Trinidad, Herrero, Vivas, Chundro.
Verpleegsters:	Zuster Cloria, Zuster Irene, Zuster Lourdes en de Prinses Margriet Wijkverpleging.

De uitvaart zal plaats vinden op woensdag 5 april 1995 om 4 uur vanuit de kerk van Pietermaai naar de Protestantse begraafplaats te Oranjestraat. Gelegenheid tot afscheid nemen zal geboden worden vanaf 1:00 uur n.m. in de kerk van Pietermaai.

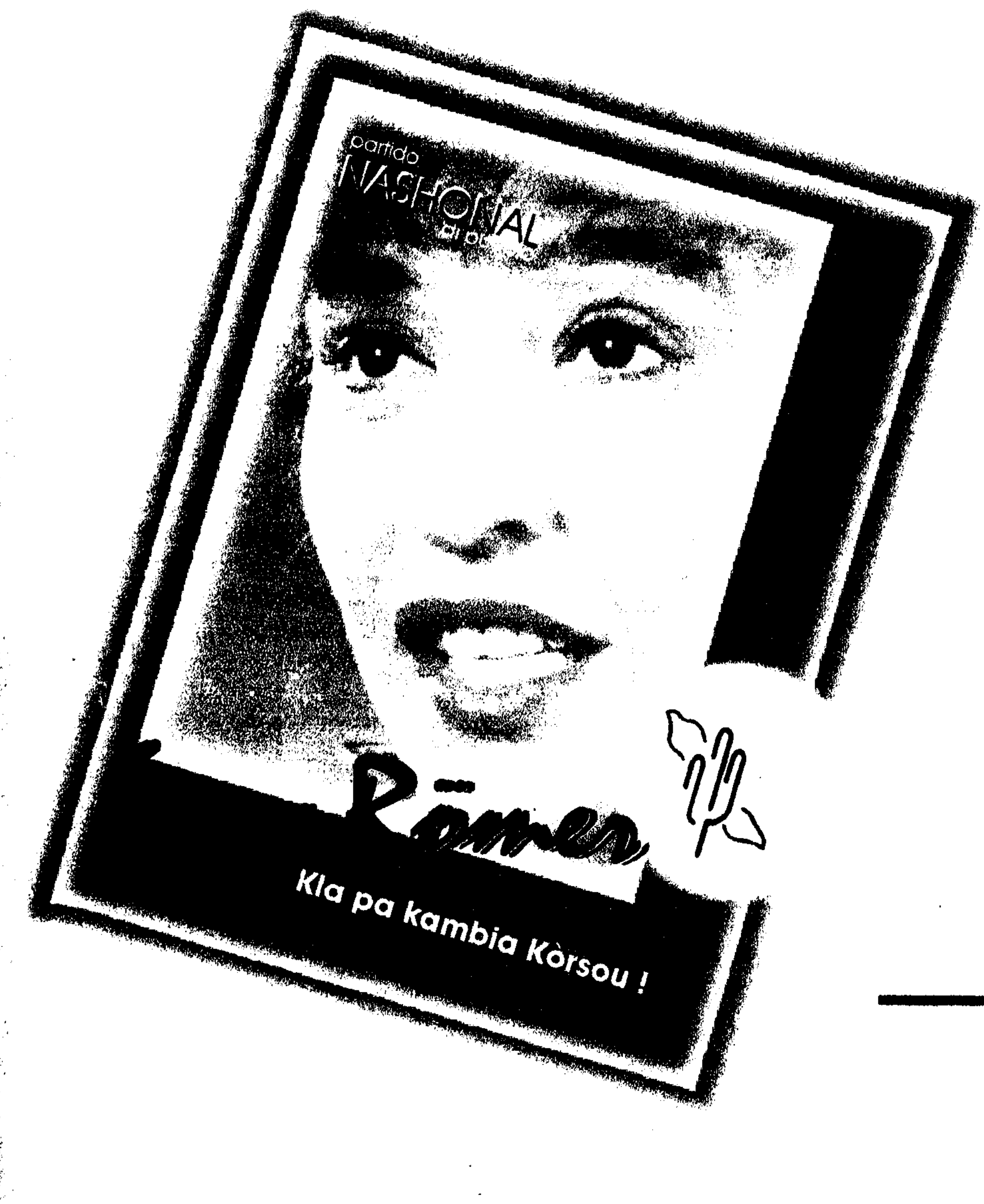
HET WEER

Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Overwegend half bewolkt en droog.
Matige tot vrij krachtige, overdag af en toe krachtige oostelijke wind (tussen acht en 28 knopen).

Weeroverzicht:
De uitloper van een hoge-drukgebied boven de Atlantische Oceaan zal het weer op de Benedenwindse eilanden ook in de komende 24 uur blijven beïnvloeden. Als gevolg hiervan zal ons weer overwegend droog blijven.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Vanmorgen 08.00 L.T. Het weer	Afgelopen 24 uur Max	Min	Neerslag Mm
Aruba	zwaar bewolkt	32	26	0.0
Bonaire	zwaar bewolkt	32	26	0.0
Curaçao	zwaar bewolkt	32	26	0.0
Sint Eustatius	licht bewolkt	31	24	4.4
Sint Maarten	half bewolkt	30	25	sp
Amsterdam	licht bewolkt	12	07	0.0
Atlanta	zwaar bewolkt	24	12	0.0
Bogotá	licht bewolkt	22	08	-.-
Caracas	half bewolkt	30	16	0.0
Kingston	licht bewolkt	31	21	0.0
Miami	zwaar bewolkt	26	21	0.0
New York	geheel bewolkt	12	08	0.0
Paramaribo	half bewolkt	35	20	0.0
Port-of-Spain	zwaar bewolkt	34	17	0.0
San Juan	licht bewolkt	32	24	0.0
Santo Domingo	licht bewolkt	31	24	0.0



partido
NASHONAL
di pueblo

Het Nieuws

" Het Nieuws " is een publicatie van Partido Nashonal di Pueblo - Editie 1

van Suzy Römer, 36 jaar oud, kan gezegd worden dat ze uit een echt PNP nest komt. Ze is de dochter van Thelma Römer-Da Costa Gomez en wijlen Boeis Römer. Ze is met de politiek opgegroeid. Haar moeder, mevrouw Thelma Römer, was de voorzitter van de zgn. "Damanan di Djárason", de eerste vrouwenbeweging binnen de PNP. Mevrouw Thelma Römer was een van de vechters van het eerste uur voor algemeen kiesrecht, daar in die tijd vrouwen niet konden stemmen. Boeis Römer was een bekend wijkleider van de PNP, hetgeen ertoe heeft bijgedragen dat Suzy en haar 6 broers en zusters politiek geëngageerd zijn en het welzijn van ons volk hun na aan het hart ligt. Haar oom Fifi heeft gedurende vele jaren namens de PNP zitting gehad in het parlement.

SUZY RÖMER

Staat klaar voor een nieuw Curaçao !

Kla pa kambia Kòrsou !

Voor Suzy is een ieder gelijk, ongeacht geloof, ras of geslacht. Door haar christelijke levensovertuiging is ze altijd opgekomen voor haar medemens. Na haar middelbare schoolopleiding op Curaçao, is ze in 1978 naar Nederland afgereisd om daar rechten te gaan studeren. Daarna is ze strafrecht gaan doceren. Ze heft in Nederland colleges gegeven aan de Vakgroep Strafrecht te Groningen. Ze heeft verschillende continenten bezocht, waaronder Afrika, waar ze in tien landen van nabij met de lokale bevolking heeft meegeleefd. In 1984 is Suzy naar Curaçao teruggekeerd. Ze heeft zich als advocaat gevestigd en werd de eerste partner van haar broer Marius. Samen hebben zij het advocatenkantoor Römer & Römer opgericht. Nadat Mr Gibi de Windt zich bij hen aansloot, veranderde de naam van de maatschap in Römer, de Windt en Römer.

Suzy is als advocaat bekend geworden door haar professioneel en succesvol verweer in bekende zaken en haar grondige kennis van de wet en jurisprudentie. In die periode was Suzy ook actief op het gebied van crèches op Curaçao. Haar lang gekoesterde wens, iets meer te doen voor haar volk ging op 29 april 1992 in vervulling.



Suzy Römer - Foto: Nashonal

Ze werd door voormalig partijleider Mevr. Maria Liberia-Peters gevraagd als Minister van Justitie zitting te nemen in haar kabinet. In deze hoedanigheid kon zij zich met meer daadkracht inzetten voor haar volk. Suzy Römer heeft altijd veel bewondering gehad voor Mevrouw Liberia-Peters en is haar altijd zeer toegenegen geweest.

"Ze heeft ons volk met moed en veel klasse gediend en zij heeft mij geinspireerd de politieke arena te betreden" Het is daarom, dat toen Suzy in november 1994 werd gevraagd politiek leider van de PNP te worden, ze dat ook wilde doen. "Ook Maria heeft achter mijn kandidatuur gestaan", verduidelijkt Suzy.

Voor velen is de politiek een roeping. Als je geroepen wordt het volk te dienen, kan je dat niet negeren. De behoefte om je volk te helpen, leeft in je. Als minister van justitie, heeft Suzy de oorlog verklaard aan de criminaliteit. De motivatie, innovatieve wetten en een nieuwe benadering van preventie en vervolging van misdaad, heeft ertoe geleid dat eind 1993 de criminaliteitcijfers dalende waren. Men voelde zich wat veiliger. Het is jammer dat het werk waar Suzy mee is begonnen geen voortzetting heeft gehad door haar opvolger en overvallen aan de orde van de dag zijn. Dagelijks zijn er gewapende overvallen, waarbij slachtoffers vallen.

Maar met Uw hulp gaat Suzy dergelijke problemen oplossen.

Als politiek leider van de PNP heeft Suzy veranderingen aangebracht in de partij, waarbij de uitslag van de Statenverkiezingen van 1994, leidraad is geweest.

In de komende verkiezingen zullen veranderingen en leiderschap een grote rol spelen. Slechts praten over veranderingen, zet geen zoden aan de dijk. Suzy heeft de kracht en de vastberadenheid om deze veranderingen ook te realiseren.

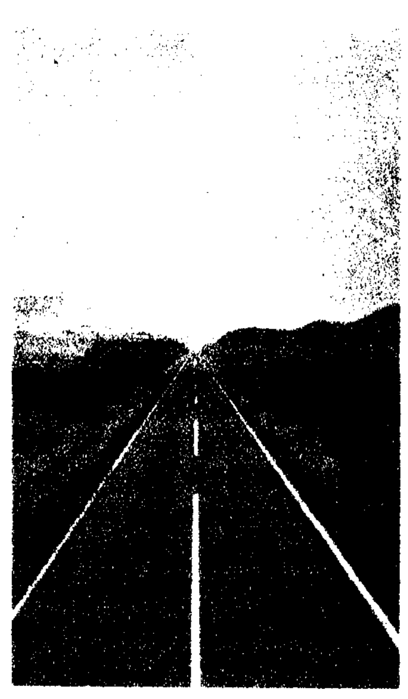
"Politici discussiëren al jaren over het wel en wee van ons eiland, maar er veranderd maar niets. Deze discussies moeten ophouden. Wij kunnen ons niet nog eens vier jaar lang, discussies veroorloven. Curaçao heeft vernieuwingen nodig, zoals ook de PNP die nodig had. Er moeten nieuwe ideeën en nieuwe mensen komen.

Wat niet functioneert moet vervangen worden en wat goed is moet blijven". "Met behulp van partijgenoten is het mij gelukt veranderingen binnen de PNP te realiseren en met behulp van U allen, zullen wij ook Curaçao veranderen", aldus de dynamische partijleider.

Nieuw partij-logo

De partij heeft vanaf heden een nieuw logo. Zoals U linksboven van deze pagina kan zien, symboliseert dit logo een groen, tevreden en welvarend Curaçao (de cactus), terwijl de opkomende zon het begin van een nieuwe dag, een nieuw leven voorstelt.

Dit logo is ongetwijfeld een afspiegeling van de christen democratische opvattingen en het kondigt het begin van het veranderingsproces aan.



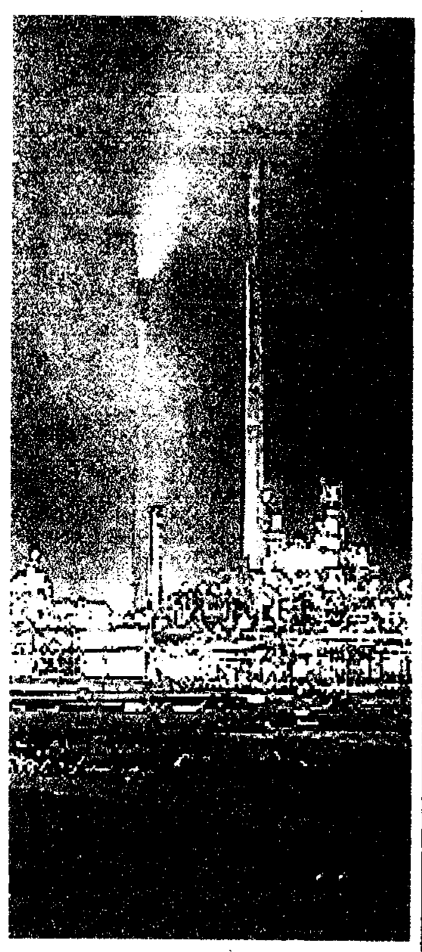
Perspectief
Foto: Ditmer Design

De weg naar een nieuwe toekomst

Suzy Römer is ervan overtuigd dat de filosofie van de PNP tot een betere toekomst zal leiden.

"Wij geloven in een hoger wezen, en wij vinden dat de mens in al zijn hoedanigheden centraal staat. Daarom is het beslist nodig de mens te helpen zich goed te ontwikkelen om daardoor op zijn eigen benen te kunnen staan. Om te kunnen helpen moeten wij solidair met de mens zijn. De mens moet zo veel mogelijk ontwikkeld zijn. Hij heeft eerste levensbehoeften nodig zoals voedsel, een dak boven zijn hoofd en werk. Hij heeft ook geestelijke vorming nodig door middel van school en studie. Ook de spirituele behoeften, zoals het geloof in God, heeft hij nodig om adekwaat te kunnen leven.

Daarom moet de mens autonoom kunnen bepalen wat hij met zijn leven wil doen en wil bereiken. Niet iedereen denkt gelijk, maar door middel van respect voor elkaars opvattingen, kunnen wij toch eenheid bereiken. God heeft de mens naar zijn evenbeeld geschapen. Met andere woorden, wij zijn allen gelijk. De een is niet beter of slechter dan de ander. Ieders stem is evenveel waard. En gebruikmakend van dit stemrecht, kiezen wij onze vertegenwoordigers in de Eilandsraad en het eilandbestuur. De meerderheid beslist. Deze filosofie is voor ons de basis om nieuwe perspectieven te krijgen", aldus Suzy Römer. Voor Suzy betekent verandering, effectief regeren met minder bureaucratie.



ISLA
Foto: Ditmer Design

NASHONAL zorgde ondermeer voor:

- *Na het vertrek van Shell, bleef ISLA behouden voor Curaçao.*
- *Ondanks alle tegenslagen draait het Dok weer beter.*
- *In moeilijke tijden maakte het zakenleven toch een sterke groei door.*
- *Er zijn huizen gebouwd en terreinen vrijgemaakt voor de minder draagkrachtigen.*
- *Bevordering van het toerisme.*
- *Stimuleren van sport en cultuur.*

LAAT ZE MAAR KOMEN!

Veranderingen aanbrengen is moeilijk. Tijdens dit proces stuit men op weerstand van mensen die het niet nodig vinden of die het er niet mee eens zijn. Men kan het Curaçao van 1995 niet met dat van 1945 vergelijken. In 1945 was Curaçao nog onder koloniaal bewind. Uit Den Haag kwamen de opdrachten die men zonder tegenwerpingen moest uitvoeren. Nadat Dr Da Costa Gomez met succes gestreden heeft voor autonomie, werd het mogelijk voor de landskinderen om in het buitenland te gaan studeren en thans regeren wij zelf ons land.

Zo hadden wij 25 jaar geleden ook niet te maken met drugsverslaafden. Het is een probleem van deze tijd en moet opgelost worden met middelen van deze tijd. De grootste verandering die moet plaatsvinden is gedragsverandering. Dus verandering in de benadering van onze problemen.

Verbeter de wereld, begin bij jezelf. Dat heeft ook de PNP gedaan. Men heeft o.a. de statuten van de partij aangepast en is met nieuwe ideeën en mensen gekomen. Suzy en de PNP willen hetzelfde met Curaçao doen. Een partij die al zoveel jaren getreden heeft voor het volk van Curaçao en daarbij ook veel heeft bereikt, heeft zich altijd weten aan te passen aan de tijd, zoals ook nu.

Teneinde op deze wijze het volk beter te kunnen dienen!

Suzy Römer
Kla pa kambia Kòrsou !